بکیماطه
٢٢٤٦

Süle…	…hanesi
Kı…	
Ye…	
Esk…	

انجق قادر نیا کلدیکی کبی، حیات عو الاولده اوزنجی جیبه ...

١٠٠ حاشق بهم صوابیت

33216

HACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

T.C.
1923

Hacı Mahmud ef.
3326

هذا كتاب لطايف نامه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله القوي الكبير والعليم القدير المنزه عن الشريك والوزير مذل الشريف والحظير ومعز الذليل والحقير تبارك الذي بيده الملك وهو على كل شيء قدير واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له شهادة منجية من عذاب السعير واشهد ان محمدا عبده ورسوله ارسله بالكتاب المنير

بنام ایزد بخشاینده وبخشایشگر

بشر اول سوزه بسم الله ايله — هر برا اولده كه الله اكله
هم تميز ايدبا سم الله ايشى — قومز اول ايشده كيده رونقى شى
هر ايشلنك بناسى اولصوق — لاجرم اول ايشده اولمز ناصوق
فكر نيت برايش قلسان اى يار — قابليت ويره حق بلورك وار
امدى كل بزه اكلكم اول خدا — اندن اومر وصلتى هر برجدا
اول هو الله الذى در بايوق — اشبو يوزدن بلور اسرار آيوق

پس هو القدوس هو الملك القدير — هم سلام المؤمن الحق القوير
هم عزيز الخالق الجبار رحمان — هم مقدس مالك الملك جهان
هم سميع الحافظ الفتاح حي — هم غنى و رازق هر كل شي
هم عليم القابض العدل اللطيف — هم عظيم الباعث الحق الشريف
هم جليل الواسع الحي الحميد — هم جميل الواجد البر المجيد
هم كريم المالك الملك الغفور — هم كريم الباسط الحي الشكور
هم حكيم الضار هم سميع البصير — هم نعم المولى ونعم النصير
هم قوى القادر المبدى المعيد — هم مجيب الواحد الحق الشهيد
بنه اولدر عالم الغيب الشهاد — هم قويدر فعل وقولى با الشهاد
فعلنه ايرمز تصورلركه وار — قولنه يوقدر نهايتلر اى يار
اول خدادر كم انك كبى اله — قاپوسندن قامو شاهلر قيلور آه
پس تعالى الله زهى سلطان حق — هر سلاطينلرى قيلور طبق
اولكه دعوى قلورلر دون وكون — شمديك بو دنيا بزم ديرا شبو كون
بو جهانى كليا طوتدم صنور — بس كبر وتقدير ايركجك اوتنور
بيله خدادر پادشاه بلنو بايوق — بيلور انلر بونى غفلتدن ايوق
هر انكا ارزاقى سلطانلق اى يار — قامو سلطانلر انكا قيلور قرار
بر كينه يوق انك انكاريمز — لطفنه چوق دائما اقراريمز

اول کریم الله ازلدر هم ابد / اول مقیم و مرشد و کفواً احد
کیم آنک سرینه ایرمش دکل / هم خیال و فکر ایدوب کورمش دکل
اولعزیز و اوّل و آخر در / هم جلالی قدرتی ظاهر در
اهل تعریفک ایرشمز تدبری / اهل تشریفک کالندن بری
هم معزدر مکرمتدر اوشاه / هم مقدسدر مظفر پادشاه
هم مؤیددر معیندر خدا / هم مطهردر منزهدر خدا
هر صفتدن هر جهتدن منتها / اندن اولدی ابتدا و انتها
هم غنیدر کل طاعتدن بری / جمله طاعتلر قتنده سرسری
هب یاوزلقلرمزی بر بر صیار / هم قچنکم ترک ایدهسین هب قویار
توبه قیلوب کر کناهک بیلرسین / چوق اسرکردر لوآهک بیلرسین

التائب من الذنب / کمن لا ذنب له

وعده قلمشدر بولاری اول خدا / هب بغشلر آتینی احمدا

ولسوف یعطیک / ربک فترضی

بیلک برکت اعتقادک توبه قیل / توبه اهلینی بغشلر شویله بیل
یا الهی خالق و پروردکار / یولداشم ایر فضلکی ای کردکار
بو کناهلری ای رب الانام / رحمت ایر فضلکیله والسلام

در نعت محمد المصطفی / علیه الصلوة والسلام

اول محمد سیدی جان مصطفا / جان محمد دین و ایمان مصطفا
خواجهٔ کونین محمد دریینه / هم محمد حشر سلطان مصطفا
صادق الوعد الامین در آشکار / اول محمد درده درمان مصطفا
رحمتی حقدر جهانه ای اولو / کان محمد بنده برهان مصطفا
مفخری مردانک او بدر دنیایه / جان محمد کان احسان مصطفا
روشنی صافی امین و پاک رو / هم محمد عبد رحمان مصطفا
حجتی حقدر خدادن قامویه / شاه محمد سوزی قرآن مصطفا
چونکه ختم الانبیادر بی ریا / اول محمد کوهری کان مصطفا
مظهری حقدر خدادن بی کمان / جان محمد درّ عمّان مصطفا
قوللره حقدن عطادر اول امین / اول محمد عهد و پیمان مصطفا
فخر عالمدر معیّن بل اوشاه / اول محمد فرد فرمان مصطفا
منبع لطف و کرمدر جود ایله / اول محمد نور یزدان مصطفا
معجزی بهانی حقدر اول صحیح / اول محمد صحب سبحان مصطفا
اولدر ظاهر شفیع المذنبین / اولدر هم صادق الوعد الامین
اولدر هم انبیانک رهبری / کفر عللتدن خطالردن بری
هم مقربلرکه واردر هر صفت / فخر ایدینورلر انک هر بر جهت
یا الهی بر خدا قادر الـه / اهل عصیانه اسرکه پادشاه

سن بلورسين ايشيدسين آهمز   احمده باغشلا اولدر شاهمز
اول نبينك حرمتيچون يا كريم   رحمتكدن ايرمه بزنى يا رحيم
فضل ايدوب احسان لطف ايتكل   عاصيلره يازوغن باغشلكل

در نعت چهار يار سيد المرسلين   رضوان الله تعالى عليهم اجمعين

هم خصوصا چار يارلى ولى   اول ابو بكر و عمر عثمان على
بس حقيقت بو محمد سوزيدر   كيچه در آنت بولر يلدوزيدر
يكركيدر امتك بونلر اى يار   دينى بونلر قلدى اول آشكار
هر بيرى دور رشد يلدرين بولسنه   رحمتك بونلره ايرسه بولسنه

در نعت ابو بكر الصديق   رضى الله تعالى عنه

اول نبى چكينه بو بكر اى كبار   ديدى آمنا و صدقنا اى يار
بو يرو غنه احمدنك جوش ايدى   مصطفانك كونكلى خوش ايدى
صدق ايله دين يولنى قلدى بنا   رحمتيله آنى اولدى آشنا
چون شريعت يولنى بغلدى   امتيچون اول نچه چوق اغلدى
مصطفا عشقينه اول پاك اعتقاد   نيچه يره طورشوب چيقردى آد
هم سنجاقى قبول ايتدى او يار   اول يولده نوش ايتدى هم زهر مار

در نعت عمر ابن الخطاب   رضى الله تعالى عنه

هم عمر ايكنجى يارى انبيا   دوستيدر وصلت شينك لدريا

اولنبينك

٤

اول نبينك هم موافق ياريدر   صاغ يانده سوكلى دلداريدر
معدن دين شاه سرور در اولار   صاحب اللطف و عزيز و معتبر
هم سعادت كنجينك مهمانيدر   دين يولنده دردلولر درمانيدر
چون خلافت آنكا ايرشدى همان   شرعيله اوغلونه ويرمادى امان
شرعى اجرا ايدى چيقردى آد   سرور يدر امتك اى خوش نهاد

در نعت عثمان ابن عفان   رضى الله تعالى عنه

احمدنك عثمان اوچنجى ياريدر   دين يولنده سوكلى دلداريدر
هم كوكلده ذى النورين يار   جامع القرآن بلكل آشكار
حكم ايچنده مثلى يوق اول ذو الحيا   آنكا منسوب بكزه مز هيچ كيمسه يا
معرفتدن كوزلرى طوق اى اولو   بكدشى بو قدر صفادن طوبطلو
عشقله دين يولنه اولدى شهيد   كامل الايمان اصحاب السعيد
هم منزه در قوطغسيا ندن   مصطفا چوق شاكر اولدى اندن

در نعت على ابن ابى طالب   رضى الله تعالى عنه

بينه دوردنجى على المرتضا   اولدر دشمنكلره حقدن قضا
اول كرم كانى مروت معدنى   لطف درياسى سخاوتده غنى
هم حقيقت يولداشى جانى رسول   اهل ايمان قولداشى پاكى اصول
لا فتى دلدل صاحب ذو الفقار   باب خيبرى ايدوب بدر تا رومار

دین اسلام اوزره چوق قیلدی غزا قالدی کیمنه کافردن سزا

آنی سورلر دوکلی اهل دین زیرا کیم اولدر امیر المؤمنین

در بیان رسالت کیت چاریار گزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین

پس کیت دکوده لم عشقله بونلره کیم طالعیمز ایش قیله

هم بریکوب دینمز اوله کشاد کونکلمز آچیله بردم اوله شاد

هم درست اوله قواعد کانمز خوش صفا بوله فرحدن جانمز

بونلره تابع اولان قوللری چوق عفو قل آسرکه الله رینه بوق

اولدی یوجه درکاهه طوترلر امید رحمتکدن قیله یا رب نا امید

بونلرک یوزی صو یونه ای خدا عاصیلرز قیله فضلکدن جدا

در بیان ترجمه کتاب

قل بوکز ای صاحب العقل استماع کونکلی طوت عقلکه اوله اجتماع

هر سوزی اصلنجه سویر هر ایشی هم موافق ایله هر برجنبشی

پس بونی وضع ایلمش اهل تمیز یعنی سوزکوکدن اینوبدر ای عزیز

چونکه بر لسنه یه وضع اوله فلان طاش دکلدر کیم اوله دائم بلان

اولسه تغییر معانی یعنی اوله هرنه دلجه کیم اوله دوشر قبول

ترکی و طبیعه عربجه قالمیه معنیلر اوله تفاوت اولمیه

قنغی سوزکیم معنیدن طشره دکل اول گلستان ایچره صان بر تازه گل

بلن

بیلک شول سوزده که معنی یوق قیوق لو اهمان بر هرزه دکه اصلی یوق

سوزکه معنیلوکلو زار کیشیدن هب صفا بولور بیکلی ایشیدن

درج ایدر صوق آنی کونکل اصول صکره اندن ظاهر اولور دلده اول

پس سوز اولدر کیم کشی بر سوزجیه بیلک شعرصنده نیجه بیلنه صولیه

ایشدنلر دیه لرکم آفرین سوزدکل شکر در قندی همین

یوق یوق اولکم کوزکوره سویلر کذاف ایشدنلر دیه طویدق نیچه لاف

بعض سوزده سوز اوکشدر برامان کندو سویلر کندو ایشیدر همان

یوق ثباتی صوکی غوغا یه ایرر جاهل اولماسه جهانده باری ار

هیچ حدیث تغییر ایلمز ای کبار هر عبث سوزلرده لیکن استوار

هر سوز بکم سویله دوشر خلیف زیره کیم بلمزلر اوردتاده قلیف

چاغرر طوشینه سوزدن بی خبر سویلدوکی سوزی صانور معتبر

عالی ایسانی بر حالاتی بلو بیان سویلمزسن خود کتابلردن عیان

عالم ایسک سویله کوردم نقلکی دکل ایسک باشکه در عقلکی

وار سکارن جاهلانه قاتنده طور سن بجد صمره دیسن کیم اوله بوددر

اولدی قوی حجت که پیغمبر دیمش بوفی اول دین سرورک خوش سویلمش

تعلم یا فتی فالجهل عار ولا یرضی بها الا حمار

چون حماره جهالت آکاهور نه که سویلر ایسه جاهل یاکاهور

پس نجه یا کلمون سوزنده اول / هر ایشی جاهللرك اولمز قبول
قدرت ایسه عقل عرفانك تمیز / هرچه عالم اردینه گوسترگل ایز
پس کتاب سوزنی ایشیدر عاملك / خوش سکوت ایسه ده سیدر جاهلك
وار فراغت اولیکت بردك صفیت / کندو نفسیکی دیبله قل اقین
بو سوز ایچنده غرض بو قدر ایار / اوقویانلر جقو بیلور آشکار
هیچ غرضلو کیشینك خود دینی یوق / رحمت اولمایسه آگه حق طانوق
اشبو سوزی چونکه بنیاد ایتدم / پس اوردنولیو چفلادم دیدم
هرکشیکم بر سوزی اوقدی یاد / آنکیله آگلور چیقردی آد
امر چقدر کیشیه ایرسه اجل / سوزی قاله عمری دردویر داله
خالی اولمز بو جهاندن اول نهاد / چون اوقونور سوزلری آگلور آد
پس شو سوزلرکم اوکتدر کیشیه / مالدن اوغلدن اوکندر کیشیه
واقع اولدی باکه برگون بو حوال / اوکه دوشدی بودر حال اشبو حال
کم نولکر نظم اولیدی بو کتاب / معنیلردن سویلنیدی باب باب
سوره ملك تقریرنه ای معتبر / وسع طاقتجه ویریدك بز خبر
نتکم فخری موالی امام / عالم وعامل فضائل انتمام
فایق ومغلق عظیم القائم / متقی منقی کمال الدائم
وارع ورع وامام المسلمین / کامل العقل الصفا روح الامین

کمدر اول

کمدر اول مدح ایتدیکم ای شهریار / عالمه مشهور و جقو آشکار
قاضی القضات شهری لاذق / حکم ایچنده صقلر ایدی یازق
مصلح الدین محمد درهمان / طیب الله ثرا دور امان
نیچه لر اندن الوردی فائده / ربنا انزل علینا مائده
سوره ملك تفسیرین فکر ایلمش / خوش حکایتلر بیله ذکر ایلمش
بندخی چون اوقودم بولدم صفا / وسع طاقت اولیوله قلدم وفا
نظم قلدم هپ قوا وجدن اوجه / اوقیانلر گوره لرکم حال نجه
هر لطایف نامه ویردم بوکا آد / بغلدم شول نیته بر اعتقاد
کم لطایفدر قمو هر سوزلری / کویندردر هر حکایت اوزلری
بتدیلره کملز اولسون دیدم / اول سببدن بو ایشك قیدین یدم
جوش ایدوب قالم طره ده قیندک / ذکر وفکرنده یورکم اوبندی
شویرکه هر بیتی قیلنجه تمام / کندوزمدن وارد ایدم ای همام
حال قوت ویردی ذهنم کردکار / آچی ویردی اگلدم هرنکه وار
عقلم ایردوکنجه سوزی سویلدم / گوره بلدوکنجه گوردم صویلدم
چون صفندم تکریه قلمز تمام / بو سر آغازم اول یعنی تمام
بیلورمکم بوکه جدم بو غیدی / داخی نفسمده یاغیل جوغیدی
قانی کستاخم بو یولده باکناه / سوز یوزنی بالجق ایتدم آه وآه

بنده کم روزلار شبو کتاب
محو اولا شو یله که کوکلمدن عتاب

پس نه کم خسته اسه حکم طبیب
شول اسه ای خدا ابن الخطیب

ذهنه دورشون طوقنس معتبر
یادکار اولسون اوقوسون بو خبر

بو هوسده کرچه بیلمدم سنی
دیه سزکم اولده بیلور عیبنی

بیلک ایشت بر خبر یاد ایده بن
بو هوس ذوقینه اندن کیده بن

هر نچه کم امر ایروب یته زوال
هم نهایت بوله هر حالدان حال

کوچ ایدوب وقتم چو قبره ایریشه
کی خزانینه کوکل جان طوریشه

خود عملاردن بلوردم بوش الم
هم قوی نفسم کنهکار اوشجانم

بو یرقلدی بنی چونکم روزکار
قالدی یرم باری بندن یادکار

وقت اولا کم دوشه بر صاحب دله
لطفدن خوش اوقونه روشن دله

آره سنده وار ایسه بر خوش کلام
اولسه بر دعاده آنکلام

دیه لر الحکم لله اول طلب
چون کناهی چوغیسی عفو ایده رب

یا الهی رحمتکز قیل یقین
هر جهنمده عذابکدن صقین

اندہ کم باغلا قیلورلر دعا
جنت ایله یرلرین یا ربنا

درمناجات کفتن

ای کریما ای رحیما ای خدا
سندن اوسر وصلتی هر بر جدا

سن منزه سن جواد سندن که وار
هم کلز درسنده قامو دشوار

هم غنی

هم غنی سن کاننا تدن هر نظر
کم اولا کم قلبی سندن حذر

هر کشیکم ساکه بر کید رامید
حاشا سندن کم قلاسین نا امید

یا الهی سیدی مولای حق
یوزسکا طوتدی قوای یوجه حق

شول مدد سنزلره درمان ایرکورن
هم قراکوده قرنجه لی کورن

عاصیلری فضل ایدوب باغشلین
کندو لطفندن عنایت ایشلین

چوق کناهلولره اولان دستکیر
یولدن ازمشلر وار ایسه قنده بیر

هرنه یره کم اوزانور اول وارر
یوزسکا طوترو ساکه یلوارر

ای خداوندا سنک فضلک اوکش
بز کناهه غرق ایشته یازوقش

خالی اولماز کناهدن بر نفس
رحمتک بولماغه قالی دسترس

کونده بیلک کز صبیر رحمتک ای شاه
حد طاغلردن ارتور قدر هر کناه

یوزه اورب دز قدری ای خدا
بر ساعت هیچ قلمدک بزدن جدا

کرچیدک عیبمزی بیدوکین
بو کناهله حالمز نیچه دوکین

اغلیادک دون و کون کولمایدک
کیچه کوندز فرقنی بلمایدک

کیلک غفلتدن اچلمز کوزمز
حضرتکده کی قرا در یوزمز

امدی بیزه بیلمک کرک ای شاه
بو کناهلره مدد ای پادشاه

مصطفایی بیلورز او شده شفیع
رحمتک قیل کناهیمز رفیع

امتنده بز دیرز اوش دل ایله
خدمتنده قاصرز تا اول ایله

اعتقادی برکیدوبن بی گمان | بولنه اقرار ایدوب طور زهبان
هر اوروتیت ایله دوستلوغنه | خوش صلوات ویر ز خوشلوغنه
هیچ گوکلده ذره انکار قالمدی | بو شهادتدن دلم طار اولمدی
پس معین حقی مطلوح برلدك | طوغری طوررق یولده هیچ اگرلمدك
بیلك هرگز قلمدق آکه عمل | نه کوار دراشمز طول امل
هب اوغول قیز غصه سیدر دردماك | بولره حرج اولدی هب جمله ضیاك
گوزلریمز فکر غفلت بوریدی | قالمن اولکم حق یوله تدبیریدی
ای دریغا حق یولنده اولمدم | نیجه گچدی بو سر انجام بلمدم
بغدی یولوی غفلت یا غنی | یا الهی سن صاوا وستمدن بوڭی
کم سعادت اهلی ایچنده فقیر | بن شقاوت اهلنه کلی اسیر
هیچ اولمادم حقلك امرنده بیر | هر نه کم ایتدم یوزوم کلدی کیر
فضلکه درای خداوندم امید | قومیه سین بنی شویله نا امید
رحمتك دریاسی طشدی یا کریم | ای نجه باشلردن اشدی یا رحیم
کوه قاف کیبی اولوبدر هر گناه | کار قلمز اگه هرگز بو زبیلك آه
بیلك رحمت دکزی چون موج اوره | بو گناهلردن بزی پاك اوچوره
ذره سین قومایه هرگز قیله غرق | چوغ ایدنلر ازایدن اولمایه فرق
پس شونك کیبی معلادر اوشاه | ذره سندن کم انك اوله اشتباه

فضلنه

فضلنه هر کیم یقین اوله انك | جیفه سی کار قلیه هیچ دشمنك
ایکی عالمده منور اولور اول | هر نجه قلسه دعا اولور قبول
حق تعالی الله زهی عطا ندرر | رحمتی هر دردلره درماندرر
جنت دوادر عطاسی کمتری | خلعت و دیدار بولارك مهتری
پس بو غفلتدن آیر بیزی الله | هر کمالینه ایرشون درد و آه
رحمتکدن ای خدا انکیله | عاصیلرك یوزینی کردن سیله
رحمتك ابن الخطیبه روزی قل | فضل ایدوب صوچینه بغشا عفو قل
چون قپوکده قامو حاجتلر روا | قامو دردلویه سنك فضلك دوا
هر کیشیکم رحمتکدن قیله کند | آتشکدن قلمدك هیچ آکه درد
اول بوجه در گناهه معلومدر الله | کم گناهم چوغیه قیلوردم آه
ای خدا یا طوغری یولك روزی قل | امت محمده نعم الوکیل
لطف ایدوب رحمت قل ای پروردگار | ای کریما ای رحیما کردگار

ایشت امدی نه خبر ویر کتاب | دکلینره صفا ویر بو باب
بو حدیثدر صحیح پیغمبرك | طوت سوزن ایر قبول اول سرورك
حکمنی طوت برکدوب صدق وصفا | شویله بویرشدر اشته مصطفا
معنی ایدر که هر بر پادشاه | کم رعیت قلیه دستندن آه

عدل ایده گوستره خلقه خوش خو
گورمیه اولسین ایچنده قورخو

تاقیامت گونی اولنجه اولر
یاته شویله کم عزیز و معتبر

بر بیزا ایتین اتک صقلدای یار
چوریوب سکوکلری اولمز غبار

هر که عدل ایده بو اینی آنکدر
آدی عادل بختلو جهانکدر

بگلره عدل ایلمک واجبدر
عدل رعیت اغز آجبدر

عادل اول عدل ایله امدی ای اولو
وار ایسه ذاتکده گر عقل و بلو

عادل آدینه جهت اوزگه طاق
کم یاتر عادلکک اوله طیاق

بویله بو بیرشی حدیثی اول رسول
انتیسلک طوت سوزن بودر اصول

قال النبی علیه الصلوة والسلام
ان الامیر العادل او العالم العامل
اذا مات لا تاکل الارض لحمها ولا
یبلی عظمها ابدا یبقی لحمها طریا
الی یوم القیمة صدق رسول الله
وصدق حبیب الله

داخی شول عالمکه علم اوقور بلور
علمله کنی عمل ایشلر قلور

تنکری بلنی قاتینه وار اولکشی
هب صلاحیت لولور هر ایشی

سوزلچله بلنی تنده حق سوزی
علم اصلاح ایده هر یوق سوزی

علم اغاجی بکلش یوزن دوکه
هر بکی کندوزینی اوزن دوکه

قورقیه بکدن و قورقه تکریدن
هر بکه دیه کر قورقل تکریدن

ظلم ایلکدن وار جوهرلرینه
گوستره علم ایله تدبیرلرینه

بگلرک گوکلینه قورقو دوشره
علمله باغینه قیغو اوشره

ظلم قدسلک پس جهنمدر برک
هب هبادر بونده وانده وارلک

عادل اولوب عدل ایدرسلک ای عزیز
قاموهر اینانک تمیز ایدک تمیز

تنکری عالمکه بو ایشه طوریشه
هر قچن گور منزلینه ایریشه

بر آنک داخی ایتین بیمزای یار
چوریوب سکوکلری اولمز غبار

تاقیامت گونی اولنجه تمام
تازه یاترسین ایچنده اول همام

بو حدیث اوقندی چون ایشتدیلر
اوصلولر بونک ایله ایش ایتدیلر

قاموخلق ایشتدی پیغمبر سوزن
کلمی رام ایلدیلر هب اوزن

نازل اولدی بو خبر کیم ایشیده
بور آنکاه اولدی هارون راشده

بکدی گوکلندن عجب اشبو خبر
بو بیکی دیدی حدیثی معتبر

بو خبر سوزنیکی ولده سویلنور
سویلیه رک سوزک اصلی صویلنور

صوردی بزدن ایلر وکچش عجب
پادشاه کر وارک قیلک طلب

کر جفر مش اوله عدل ایله ادک
هم ایرمش اوله هر کوجه دادک

گورهلم بو سوز بکم صادقمیدر
قولنه هم فعلی موافقمیدر

دیدیلر بو یورده نوشروان
عدلله قیلورایدی حکمی روان

اندن ارتق بو قدر عادل ملک
بغره بنی قلمندر دالک دلک

اولسوزه بو بیردی هارون الرشید
نیدی فکر ایله آنی کی اشتید

دیدیکم نوشروانک منلسی آچوکزکم کوردم اوزن نفسی
اچمیلر کوردی خلیفهٔ جهان نیجه قونغی ایله نوشروان
غویه یاتور تانه اکننده دیباج خوش مرصع انجولو باشنده تاج
یازیلو تاجنده بو ایکی سطیر اوقیاجق آچلور کوکل خطیر

من اراد ان یعظم ملکه فلیعظم علماء الزمان ومن اراد ان
یکثر خزاینه فلیکثر العدل علی رعیته

معنیی اولدرکه هرکم دیلسه پادشاهلیغی وملکی هر نسه
اولا قهرایسون ظالملری اولو طوتسون نکوار عالملری
داخی هرکم دیلر خزنه سی چوغ اولهکم اولمیه هرنه سی
عدلین ارتورسون رعیتلرینه توبه قلسون قامو علتلرینه
اول سطرلر معنیی بونلر درر باش التر بوقهر کم ازدرر
امدی پس بیلمک کرک کم نیدیه چو مسلمان پادشاه عدل ایچیه
دولتیله کچتی سوره مدام القنی ایده اذهب بوجهاندن کام
بیلک حیف اولاکه هر بر پادشاه کم مسلمان اوله ظالم اوله آه
ظلمی شوملوغنده بولمیه صواب چوریه تنی چکه اوزی عذاب
داخی عیب اولا قتی عالملره علی ترک ایده اویه ظالملره
برکافر کفریله عدل باشلدی حق انک قانن اکا باغشلدی

کم چوریکدن

کم چوریکدن امین اولدی اولار عدلا ایدرنیه ایدرسه ار
زی حیف بونلرکه برایش ایشلیه قلمیه توبه کم حق باغشلیه
سنحق اولوب عذابه قانلسر تاقیامت کوننه دک یانلسر
عار اولدی پس اوکافردن بونلره کم تنبنه اورمدی کمسه بره
چوریکدن قورتلوب عدل ایلدی عدلنی سوکدی هرکم سویلدی
یا الهی فضل ایدوبن یا کریم عدلین ارتر پادشاهلرک دایم
ایو عمل روزی قل عالملره لطف ایدوب انصاف ویر ظالملره
توبه ویر قوللره ای پروردکار پاک اولسونلر قوای کردکار
فضلک اوکسدر ولطفک عامدر قوللرک توبه خوش انعامدر

در بیان معجزات محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم الی یوم الجزا

چون حدیث اولدی روایت ای ولو وارایسه ذاتکده کر عقل وبلو
چونکه پیغمبر سوزه قدرق عیان بدر اتشدک ندر بللو بیان
واجب اولدی امدی اول پیغمبرک اول نفسی کوردوسک وکنبرک
معجزاتندن برایکی خوش خبر ذکر ایده وزهم لطیف ومعتبر
هم بیله اولو نبی احمدلک قدرو قیمتی ندر محمدلک
برکون اول بوجهل علیه اللعین کم بریدر اول چوردن اهل دین
کندو دوستلریله اوتورر ایدی حق سوزه اول لاغ کتورر ایدی

پس محمد سوزی چقدی ناگهان دشمنی ایدی انك فخر جهان
صوردیلر بوجهله کندو دوستلری کم بولارك کندو دیری خوستلری
دیدیلر هیچ نسنه کوردکمی دلیل کم محمدی نبی قیلدی جلیل
دیدی بوجهل انده کوردم ای یار دیدیلر نه کوردك ایت ای کبار
دیدی بر کیجه هوا بولوب قتی اسنی اولدی ایشیدك بو حالتی
کم محمد بشکده یاتمدی تاسه‌لانوب اغلامغی کتمدی
سویدی عبد المطلب قومنه کم چقارك بونی کعبه طامنه
کوتوروب بشکنی محمدك کعبه طامنده قودیلر احمدك
کم براز یل طوقنه راحتنه یاته بشکده هوایه فتنه‌نه
چون بشکی طامده قوب اندیلر فارغ اولوب ایشلرنه اولدیلر
بیله اویاندی محمد اغلدی کوزلرندن صانکه ایرمق چغلدی
کندو کوزم ایله کوردم بو کردی کوکدن اندی ای بشیکین اوکردی
بیله اویوندی محمدی اول آکی بو ایشی بلدو بلور کول و بای
بیلوردم کحقق که پیغمبر در قانو پیغمبردن اول اکبر در
عار ایده‌دم لیك ایمان کتورمکه بن محمدك سوزن کتورمکه
وای اکا کم تکری توفیق ویرمیه اکه بولدشین موافق ویرمیه
کورمك و بلمك کا قلمز اثر کرکیه کندو یل اولسون اسیر

بوخبر پیغمبره ایردی ای یار طولدی عالم بوخبردن آشکار
دیدیلر پیغمبره بو سوزی سن یارسول الله کرك کم ایده‌سن
دیدی کرچه بو سوزی سن بلورسن ایده‌یم بیرون بریه سن ایشیدك
کلدی آی تا بنی اوکردی دلیم انده باکه دیدی ای نفسی حلیم
حاجتك وارمی قتمده ای عزیز سویله باکه کم قلایین دد تمیز
دیدم اکر حاجتم بودر ای یار ایده‌یم سوزی طوت قل اعتبار
وقت اول دعوت قلم کافرلری آشکار ایدم بو کزلو سرلری
چون که صعقدن بکا کلدی برات هم بو راسته بندك معجزات
دیله ایمان کتوره‌لر سنه سندنمی علمك نه در کوستر بزه
بز کوره‌لم آیی ایکی پاره قیل کزلو قلمه بیلك آشکاره قیل
چونکه بونلر بو سوزی سویلیه‌لر تز طوت امدی دیوبن صوبلیه‌لر
بندنمی ساکه اشارت ایلیم ایکی پاره اول دیوبن سویلیم
ایکی پاره اولغل ای بدری قمر بن قلم اول انیکم انلر اومر
اول دیدی سندن اشارت ایلمك بندك ایکی پاره اولمقدر امك
چونکه سن باکا اشارت قیله‌سن بنی اولدم ایکی پاره بوله‌سن
بویله دیوب قیلدی بو قولی تمام بنه دور ایتدی یرنه اول همام

چونکه وقت اولدی بو کافرلر بکا
دیدیلر اول وقت مطیع بز سکا

کم بزه کوسترسن بر معجزات
یازه وز ایمان کتورمکه برات

بونله دیدم دلکیکز نه در
نه کرك مقصودیکز بندن نه در

دیدیلر آی قل ایکی پاره سن
کوره لم بس ایندکل اشکاره سن

بر اشارت قلدم اولدمده قمر
ایکی پاره اولدی وانشق القمر

آشکاره کوردیلر قامو بولسر
جادو در دیو بنی قولا دیدیلر

وای اکا کم ویرمیه تکری برات
بیلسون اکا ولایت معجزات

چونکه بونلر الدی بو منزلی
بس جهنمدر بولارك کفلی

تقریب اولور بو حکایتدن ای یار
کم محمد قیله معجز آشکار

منکیلر تشنعدن بر کون اول
اوشنوب طوردی اوینه طوتدی یول

تن بشیکده مبارك جانی دار
اولدی بردم قلمدی هرکز قرار

اشتهانی اوینه کلدی مسکر
دیدی اوز تلك بنی محکم معتبر

اوردیلر یاندی بسولی اول زمان
جبرائیلم حق خطاب قلدی همان

دیدی یا جبرئیل وار کل جنته
حقه لر آلوب ایلت اذن اوته

دوستمك جانی نصالدی قتی
تن بشیکده ایشت بو حالتی

تزبرلغ الدوار حبیبم قاتنه
ویرا کا بنسون او جنت آتنه

واراف عرشه کتور آخر عزیز
منکیلرك جانی اولسون تمیز

اوستنه اسون انك رحمت یلی
یا یلوب کتسون قوز رحمت یلی

چونکه بو سوزلری ایشتدی همین
طوردی شول ساعتده جبرائیل امین

قلدی جنتدن براق وصل حبین
کلدی احمد قاتنه کیردی همین

دیدی ای تکری حبیبی مصطفا
حق سکا کلسون دیر ای صدق وصفا

آج کوزوکی کوکلکی قلغل براق
عرش اولوبدر بو کیجه ساکطوراق

چون حبیب الله ایشتدی بو سوزی
طوردی ابدست الدی واچدی کوزی

چون براقه آتلنوب کتدیلر
ایشت امدی کیدیکن نندیلر

کزتیله کیدیکن اك دده
طاموی عرض ایلدیلر احمده

خوش ادب برله طورو ویردی سلام
که حضورده ایشین قلدی تمام

الدی پیغمبر سلامین طامونك
امتانك قیدینی یدی قامونك

دیدی طامو یا رسول الله ایشت
هیچ قتمده صاجنانك وارمی ایست

دیدی پیغمبر که واردر ایدوکت
طامو ایدر نه درایت بیله یت

دیدی یارنکی قیامت اول صوق
صورور ل قامو صاب صوق و ناصوق

امتیمی اوغره دیرلر سکا
سن جهی که صقله حرمت قل بکا

بن سکا ایدمکم ایکی پاره اول
امتومه یول دیلسون [illegible] یول

سنجی بونلاره یول ویرکل ای یار
قل بو سوزومی قبول ای اختیار

طاموایدرنکه دیرسك اولسون اول / هر سوزوڭی یارسول قلدم قبول

وعده قلدی طاموایله یارنه / آی كتوروب وعده سین خوش یرینه

امدی طامو داخی ایدر یارنه / وعده سین یرینه كتوره وارنه

زهی پیغمبر كه قلدی بو ایشی / انتیجون یدی هر بر تشویشی

امت اول بیلورایسك ای دده / ضایع اولمایه ایشلك هر معیده

یوز صوین ماصل قلورسك بوكون / حق قتنده یوزك اق یارنكی كون

كر قلیرسك بوكون بونده یراق / قالسین یارن قویولدن ایراق

ذی حیف كم الده ایكن قلمدك / كچدی عمرك قدرینی هیچ بلمدك

ایرته اولسون بیلسین حالك نجه / كیمكیل یاتوب اویوردك كیجه

بیلسین انده اوزك اویرمغك / جبینه سین قالی حسرت برمغك

چون بلسین استیوب بولمایه سین / اولقتی دردده مدد قلمایه سین

چون عمر سرمایه دروبردك یله / قالدك اوشو حسرت یزوسنده بیله

غفلت اویخوسینه ویردك كوزكی / كه خراب ایتدك صقین كندوزكی

كچدی قری یل ایشده عمر كوره صباب / كتمدی بر كز كوزكدن اشبو خواب

اویر دزلرسنی اویخودن ای یار / كل اویارمادن اوزوڭی سن اویار

آچ كوزك غفلتدن اویان ای اولو / وارایسه ذاتكده كر عقل و بلو

صوڭ اویاره قاموڭ اولدوكدن / صقلیه كوكلومزی یاوزضودن

ای خداوندا

ای خداوندا كریم و كردكار / رحمت ایله قامویه پروردكار

فضل ایدوبن بیزه توفیق روزی قل / یولداشیموزی موافق روزی قل

سورة الملك ویستی الواقعة والمنجیة لانها / انتقی وتنجی قاریها من عذاب القبر

دكلامدی بر خبر بینه ای یار / غفلت اویقوسندن اوزوڭی اویار

بر سوره ایدم كلام الله دن / دولت ایره كم اوقور الله دن

سورة الملك ایدر اكر اولولر / سورة الواقعة در بختلولر

سورة المنجیه دیرلرهم ای یار / معلوم اولمشدر او بللو آشكار

بو قوكلوق قرقلر یدیلر / سورة الملك انكیچون دیدیلر

بلدر ملكی كملك اندهدر / ظاهر و مشهور ایدركم كمده در

واقیا آنك ایچون دیرلر بوكا / اوقیوجیسینی اوخراتمز بوكا

كور عذابندن امین ایدر انی / قورتلور هر كم اوقورسه قرآنی

منجیه دیدكلری اولدر ای یار / اوقیوجیسینی بللو آشكار

قورتارر طامو اودندن جاننی / صقلیش دینی ایماننی

مكر ده اندی دیدی بر نیچه لر / بویله ذكر ایتمش ضمیری انجه لر

بر نیچه لر شویله قلمشلر تمیز / كم مدینه ده اینوبدر ای عزیز

هم حسابنه اوتوز آیتدر / اوقوسك سزدی ایكن غایت دردر

اوچیوز اوتوز كلمه اوزره مدام / بیلك سكز یوز حرفدر والسلام

فی بیان ثوابها

ایشت اولکی ثوابن کم سنک — سویله راحت اوله جان و تنک

کوکلک حقدن ایره ذوق وصفا — ایشت امدی نه بیورر مصطفی

قوله علیه الصلوة والسلام ان سورة من کتاب الله تعالی ما هی تلثون آیة شفعت لرجل یوم القیمة فاخرجت من النار وادخل الجنة

بو حدیثک معنی نه در ایشت — حکمیله چونکیم قیلوب ایشی ایت

شویله بویرمش حدیثی اول رسول — بویرغی حکمی اصول اندر اصول

دیدیکم بر سوره وار قرآنده در — نه کم استر ایسه وار انده در

دکل الا اوتوز آیتدر — اوقیانه منفعت غایتده در

هم کم آنی دائم اوقورسه ایار — چون قیامت کونی اوله آشکار

اول شفاعت قیله حق آکه قویه — طامودن چیقاره اوجماغه قویه

نتکم جابر روایت ایلدی — بو حدیثی اول رسولدن سویلدی

بن ایشتدم دیدی پیغمبردن اول — بو حدیثی اندن ایتمیشم قبول

ان رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم کان لا ینام حتی یقرأ الم تنزیل وتبارک الذی بیده الملک

بوکی هر کیجه اوقورزدی رسول — تا اوقومایینجه کم اول پاک اصول

بر الف لام میم تنزیل سوره سین — هم ایکنجیسی تبارک سوره سین

بینه عبدالله روایت ایلدی — کم رسول الله بو سوزی سویلدی

کم تبارک اوقیان قولی ای یار — هر کیجه کور منزلینه قویه لار

پس تبارکنک ایلک اون آیتی — طوره باشندن بکا حکم قتی

اوکی کوکسندن بکا طوره ایار — آیغنده هم اوکی قیه قرار

هر بره دن کله منکیر و نکیر — منع ایدر بونلر جوابینی اوقیر

ایده لر بو قدر بونکا قیلکز — بو تبارک اوقور ایدی بیلکز

دایم پیغمبر بیوردی ای عزیز — قلدی بو سوزک ضمیرینی تمیز

قال النبی صلی الله علیه وسلم من قرأ سورة الملک فکانما احیا لیلة القدر

یعنی کم ملک سوره سین کم اوقیه — ابلیسک کوزلرنه میخ طوقیه

کم بلورسه اول کیجه نک قدرینی — دیدی طوتدی کیجه لر قدرینی

در بیان سبب نزول سورة الملک

ایشت امدی بن نزولینه سبب — نه ایدی بو سوره انمکده سبب

چونکه صوندی ربی اخلاص سوره سن — یعنی کفار آنه سل اوده سن

مکه نک کفارلری پیغمبره — کلدیلر دلاچه اوره لر بره

دیدیلر که تنکری بر در دیرسن — غصه سن بونک نه رسم یرسن

پس بو بر تنکری نجه سی ایرشمه — خلقی بار تماغه نجه طوریشمه

یا بو رزقی ویرمکه نجه ایدر — اولار روب دیرلتمکی خود کیم اکسر

کیمین بای کیمی یخول قلمغه | کیمی سلطان کیمسی قول قلمغه
نیجه ایر یغنو بولاری قلمغه | هر بریسینك مرادین بولمغه
ویدیلر اوتوز دجی هم اوجیوز | وار دور بود کلو بیزم تکریموز
بو دوکلینك ارشد کلرینه | صدقیمز یوق آندا ایچد کلرینه
بوسنك بر تکریکك نکوجی وار | کرقتنده بو بجه خلق آنك صغار
نیجه ایرشر بولاری کورمکه | کیمه رزق ویروب کیمی اولدرمکه
اشبو رسمه هرزه چوق سویدیلر | بیزه امدی تز خبر ویر دیدیلر
جبرائیله کلدی اللهدن ندا | کر ایلت ملك سوره سین محمدا
کلدی جبرائیل کتوردی حق سوزن | انده اولکافرلرك دوکدی یوزن

تبارك الذی بیده الملك | وهو علی کل شیء قدیر

بویر یعنی که تکری بر دور | الشکز سیزك فنا تدبیر دور
تکری بر دور هم اولو ستار دور | عظمت اسی غنی جبار دور
قامونك قدرتی قبضنده دور | هر ایشی بلمك انك نبضنده دور
نکه ایش وار ایسه آنك فعلیدر | نکه سوز وار ایسه آنك قولیدر
موسایه دون کون قیون کوتر ورن ایدی | یونسی هم بالغه یوتدورن اول
جرجیسی هم شرحه شرحه دلدورن | صوجسزین کیا نبیی اولدورن
ایوبه بو بجه جفالر ایدورن | ریسوزا یکون منصوری دار ایدورن

یعقوبی حسرتده کوزسز ایلاین | یوسفی زندانده محبوس ایلاین
زکریایی اغاجده بچدورن | صمت آغوزین حسنا ایچدورن
داوودی قیلان خلیفه جهان | بعدورن خضره آشکاره و نهان
عیسایی کوکلرده سیران ایلاین | انبیایی قاموچیران ایلاین
سلطنت ویرن سلیمانه دلیم | اول کریم و اول رحیم و اول علیم
نه ایت ایکی خاندان اول یزید | کر قتله ایکی حسینی اول شهید
هب بولر قادرلغندن در نشان | هر نشانی قدرتك کندوجی نشان
ملك انکدر قتنه سی حاضر دور | هر ایشی ایتمکه قادر دور
چونکه پیغمبر بو رسمی سویلدی | بونلرك سوزلرینی منع ایلدی
دیدیلر کم یا محمد قو بزی | کندو حالیموزه بزدن کسی سوزی
سوکمه بیزم تکریلریموزه سن | تشنعوکی اینمه ایرق بیزه سن
یکنه سن بیلورسن امدکین و اوشی | طوت دلك بزدن یکانکم اول خوشی
یا که بجه اندن یهودیلر مسکر | قیلیجوح احمد مدینه یه سفر
کلدیلر پیغمبره انلرای یار | تکرینك اوغلو در عیسا دیدیلر
آنه سی ملکین تصرف ایدر اول | آته ملکین صرف ایده کلدی اوغول
چون بو سوزی دیدیلر انلر همین | کلدی شول ساعتده جبرائیل امین
انلرك سوزی یلدن اولماغیچون | کلیسی هب شرمسار اولماغیچون

دیب ایدی بو کلامی او جلیل — بوسوزی انده کتوردی جبرائیل

تبارك الذی بیده الملك — وهو علی كل شیء قدیر

یعنی کم تکری تبارك اولدر — جمله مخلوقاته آگاه قولدر

یوجه‌در بونلر دیدیکنی ایاد — هم منزه‌در و بیللو آشکار

ایشت امدی نجم دین تفسیرینی — خوب نظر قیل کور ضمیران سرینی

دیدیکم یعنی تبارك اولدر — ایر کورن نعمت و بارك اولدر

ایریشمکنده ایسه قوللرینه — دائما برکاتی یغو قوللرینه

بینه تفسیری قوجه بازیده هم — بویله ذکر ایتمش تبارك ده نعم

یوجه‌در دائم انك اولولغی — وصفه کلمز عالم طولولغی

صاندوغندن خلقك اعلادر — اولودر نکاه‌دره معلادر

بینه تفسیرکی ابو اللیثدن خبر — بویله کلمشدر معانی معتبر

کم تبارك دیدوکی قرآن بزه — بر و دائمدر دیلسه اولورسزه

برکت یاخود انکلر درمدام — شویله ذکر ایتمش بوسوزی اول همام

بینه کورمش حقایق سلمیده — کم تبارك دیدوکی قرآن ده

یعنی برو دوقدر بو تقریر قلور — بلمزانی الا که خاصلر بلور

شونلره یاخود مبارکدر ایار — هم کیدی غیریدن آنی بولار

یوزلرین آکا طوتوب اقدیلر — زیرا اول یولده جگرلر یاقدیلر

کورنه سویلر

کورنه سویلر بینه زهرة النجوم — قدرتینه ایرمدی علم النجوم

پس تبارك دیدوکی قرآن ندیر — شولکشیده مبارکدر ضمیر

کم انی بیله آکا طابه مدام — هم انی سوه آکادیه کلام

زیرا کم مستغنی‌در اول قامودن — عورت و اوغلاندن و خاص و عامدن

بی زماندر بی مکاندر اول کریم — قدرتی دائم اونك حی العظیم

الذی — بیده الملك

یعنی سویلر منزه‌در زیرا اول — خلق نشانلاردن اولیلان اصول

بینه تفسیری لطایفده ایار — شویله کورمشی کم مشهور آشکار

کم قوعاجز علاستدن ایراق — اولغنی‌در شویله درهر اتفاق

کم مبارکدر سکا بو تاکیه — کر قناعت قیلسك الکدر کیه

یعنی کم نه‌در تبارك اولدر — کم النده‌در بو ملك اول اولدر

یروکوك ملکی دررد آنك ایار — هم ارا سنده بولارلك نه کوار

یعنی کم آنك تصرفنده‌در — هر نکم وار قدرتی قبضنده‌در

بینه انوار الواعده دیمش — اخبور مزین انده خوب قیدین کش

کم النده درکه توفیق ورفیق — بولمزانی اهل خذلان دربایق

هم بیودیش بینه انیس النفوس — پرده کوکده نه کوار انس ونفوس

هم النده درکه غیبك کلیدی — صنه بونلردن اکا دکلیدی

کمسه بر قیلوب شکایت بن انی | هم قبوردن سورمزم بن سن انی
چون قیامت کونی اوله یا رسول | بو گنه یازق عرض اوله ای پاك اصول
چون گناه استیقنی قورقمقتی | کم اول قورقمز کوروب اول حالتی
نیچه یازقلر که عرض اوله چون | دکل ایرق آنی سن بلمیه سن
یا محمد اودر آنی اول زمان | بن کرم پرده سی ایچره همان
کمسه کوسترمیم بن اول ایشی | بلمیه لر نه در آنك تشویشی
قورقه یوردکن گناه استی همین | اول گناهدن قورتلوب اوله امین
بویرم الله آنی جنته | جنت ایچره باته اول قول نعمته
اشبو ایلك کیبی دلیم ایشلر قلم | بس کرك هر ایشی بن صورم بلم
بولمیشتدی محمد اول زمان | یوز اوروبن سجده یه واردی همان
بلکه امدی قرآن دریادر | اکلمایانه عظیم بر یادر
هیچ کناری دیبی یوق اول دریانك | قنده بولوز اوجی اول بریانك
قلدیلر تفسیر مفسرلر بنه | کم تبارکدا اوتوز وجهه بنا
آیتینك صاغنجه ای عزیز | ایتدیلر تأویل قلدیلر تمیز
راجحی هم اجوز اوتوز وجهه ایاد | بیده الملك تأویل قلدیلار
کلمه سی صاغنجه ای همام | ایتدیلر تأویل قلدیلر تمام

وهو علی کل شیء قدیر

هم صبایلی ملك انکدورك کمان | ربع مسکون هفت بر هفت آسمان
کم بویرق ایتمز آنك حکمنه | اندن ارتق ملکده کیمك حکمی نه
کندو بویرق کندو یه کندو بلور | ذکر وار ملکنده اول بیلور قلور
نته کم کلمشدر بوکا خبر | بر خبر در کم حدیث معتبر
کم رسول ایرشیجك درگاهنه | دیدی معراج کیجه سی اللهنه
دیدیکه یا سیدی مولای حق | چون قیامتده صورینه جمله خلق
دیلرکه امتیمك هب وارین | بویره سین بن حساب آلریارین
بن بلم هر عیبنه یازقلرین | کم معاف ایدم کچورم چوقلرین
اول ساعت پیغمبره کلدی خطاب | یا محمد دیو صوی وردی جواب
کز برینك یا الکز عیبن سکا | کوستریدم اکر قالیدك طکا
هب جمیع امتکدن یا رسول | دوندوروب یوزوکی قلمزدك قبول
بیزار اولیدك قو اولیسه دن | نته کم یوز دوندوروب عائشه دن
دوندوروبن یوزنکی انندن کچون | قوردك اودن آنی بر بهتان ایچون
بن کرك بیلور بولارك عیبنی | کم بلورم قامو عالم غیبنی
صفتمدر زیرا ستارلق بنم | ستر ایدم هب بونلری یارلق بنم
بر کشینك کوزینه یاك عیبن امام | کوره دم صبر بوریدم قلمز تمام
اوروبن یوزینه رزقن کسمزم | اوستنه یاوز دیل اولوب اسمزم

کمسترم

بیله تأویل قلدیلر بو آیتی … نیله ایرشدی بو سوزک غایتی
بیلک سکز بو وجهه قلدیلر قرار … کم حروفی صاغنجه ای کبار
دیلک عالملر قوجمع اولسلر … اول آخر بوکی تدبیر قلسلر
بلکه بو بر آیتک تفسیرینی … قلمیالر بلمیالر سرینی
داخی هم جمله انجم اولسه قلم … هم مرکب اولسه دریالر نعم
کاتب اولسه جمله مخلوق ذکور … یازسه لر دورشه لر دفترکون بولر
یازمیه بر آیتک تفسیرینی … بلمیه لر کم نجه در سرینی
بلکه بو سوزده قراندر دلیل … کم کتوردی آنی حقدن جبرائیل

قوله تعالی ولو ان ما فی الارض … من شجرة اقلام والبحر
یمده من بعده سبعة ابحر … ما نفدت كلمات الله

چونکه اثبات اولدی سوز قرآنیله … بدک رمزی دکلینلر جانیله
زهرة النجومده تحریر ایلمش … بونی اول اوستاد تفسیر ایلمش
بیده الملك در قرآن سوزه … ملك کیمکدر انی بلدور در سزه
یعنی کم الله در ملك و دیار … کیمه دیلرسه آکا ویرر دیار
بیله هم کمدن کر کیمه الور … ملك انکدر قاموسنی اول قلور
نته کم مؤمنلر ایچره اول زمان … پادشاه ایدی سلیمان الزمان
داخی ذو القرنین مؤمن ای همام … طوتدیلر بو ایکی دنیانی تمام

داخی مؤمنده

داخی مؤمنلرده بونجه پادشاه … کلدی کتدی نیجه باشنده کلاه
داخی کافرلرده نمرود سوردی عصر … نیجه کافرلر دخی بخت النصر
دنیه باشدن باشه طوتدیلر … ملکی بنم دیو دیو کتدیلر
هر بری دنیا بنم دیردی تمام … عاقبت الدی زمانه انتقام
کیمسیه قالمز جهان بللو بایو … بو سوزی بیلور قوا سرک ایو

در قصهٔ سلیمان … علیه الصلوة والسلام

نته کم تفسیرده کلمشدر خبر … بو خبردر کم عزیز و معتبر
کم سلیمان دیدی دیرانشو کتاب … دیولره جنیلره قلدی خطاب
صرچه دن بر شهر یاپدیلر اولو … اون بیک ارشون این داوزونای اولو
داخی بریرده روایت ایلمش … اول شارک کور وصفنی سویلمش
وار ایدی یتمش بیک ارشون اوزونی … بر ایدی اول شهرک اینی اوزونی
دورت بوجاغنک کتشی خوب دوزملر … قم ایدون اکر بر کوشک یاپدیلر
هر برینه قبه بغلندی اولو … صرچه دن هب کلی ای بختلو
دکدیلر هر قبه نک اوستنه هم … خوش بجلا لعلدن قیزل علم
اول علمدن برق اوردی چقردیکی نور … شهره دوبدوز یاپوب طوتردی نور
شهر ایچی نورایله طولردی تمام … محتاج اولمزدی چراغه خاص و عام
داخی هر بر قبه نک بر قوتی وار … هر بری بر دیو اوزنده ایار

پس بولردن صکره ای شاه جهان		بینه بویردی سلیمان الزمان
کم او شهر اوکینه بر تخت دوزدیلر		قیلدی تشدن انجو یاقوت دزدیلر
تختنک اوستون قیلیولای پر هنر		دوشدیلر لعل و زمرد گوهر
اندن اول تختنک یورهسین ای اولو		بغچه دوزدیلر که نازک میوه لو
قوم قاپیرینه انجو دوکدیلر		تخت یوره سینه انجیلر دکدیلر
ایکی التوندن اغاج بر یاننه		دکدیلر ایکی اغاج بر یاننه
اول انجیلرکش قو بیراقلری		لعل و یاقوت و زمرد میوه‌لری
ایکی انجی اوزره ای یار ظریف		ایکی طاوس ایدیلر خوش لطیف
التونیلر انجو یاقوت ای یار		خوش صنع دوزدیلر قیلدی قرار
تختنک ایکی یاننه ارسلانلر		دوزدیلر التوندن ایکی انلر
اول اغاجلر اوستنه التون جبوغ		دوزدیلر اغددیلر نقصانی یوق
خام کشنده ایلدیلر یاپراق		صانه‌سین عاج ایدی اول التوندن اوق
هم زبرجددن زمرددن ایدی		گلستانک قوقوسی عوددن ایدی
کیمی ایدی کیمی یشل یبراقی		یمشی یاقوت و جوهر طبراقی
تختنک ایشت وصفنی ای مهربان		جیقه‌ر یری التی ایلو نردبان
کیمی کومش کیمی التوندن ایدی		لعل و یاقوت و زمرددن ایدی
کیمی [illegible] زبرجددن ایار		اشبو دیمه نردبان قلمش قرار

چونکه

چونکه قصد ایده سلیمان الزمان		آیغین بصماغه قیلغی نردبان
تخت دکزمن کبی دونردی فتی		گوسترردی هم اوقوشلر هیبتی
ایکی یاندن ارسلانلر اچوب		صانه‌سین کیردی آدمدن قچوب
اول ایکی ارسلان اچربکه بیخ سین		یندیسر اگلادغی امدکی انجه سن
چوره طورنلر الوردی هیبتی		قورقرایدی قاموسی بولوق فتی
صلق قوهب دسته شردکی اولو		هیبت آلوردی طورن کیبی اولو
چون سلیمان تخته چقوب اوتوره		خاصکیلر برلو یرنده طوره
اول ایکی طاوس سلیمانک تاجین		گوتروب باشنده قورلردی گوجن
اول ایکی طاوسلک اوستنده ایار		بر حریر کربب طوردردی آشکار
اول حریر اوستنده التونده لطیف		ایکی کوکرجین وار ایدی خوش ظریف
اول کوکرجنلر زبورک گوترر		کم سلیمانک اوکونه گتورر
کاغدن آنک اچرلردی روان		خوش اوقور ایدی سلیمان الزمان
چون سنده کی اوتورن بنکاری		بنی اسرائیل پیغمبرلری
بر یرین طوتمغه التون کرسیلر		کرسیلر اوستنده اوتورر بولر
هم کشی کرسیلر اولمش ایدی		اوتورن عالملر اولمش ایدی
گورنجلدر اوتورن کیمدرد		کیمی پیغمبر کیمی عالمدرر
اشبو سیمه سورر دیلر عمری ایار		عاقبت دوران ایدی کچدی روزگار

چون وفات ایردی سلیمانه همان   قالدی اول تختی معطل چوق زمان

کیم اوتورمادی ایری تختنه   کیم ایرشیمز سلیمان بختنه

دیدیلر بخت النصرکم چیقه اول   تختك اوستنده اوتوره کور اول

صاغ یاننده نجی ارسلان اوردیکدر   آیغی صیدی اولدردیکدر

بر روایتده دخی کلدی خبر   غیری قلمدیلر روا اولور ضرر

بخت نصرك بر وزیری وار ایدی   عادل ایدی کشی خوب دلدار ایدی

اول تخته چیقدی اولعنت ایله   وای اکا کم ویره اولعدلی بیله

صکره قالدی بر زمان کتوردیلر   الدیلر انطاکیه یه کتوردیلر

بعضلر دیرلر فرشتهلر بوخی   ایلتدیلر بیت المقدسه انی

چون کوردیلر بوچه دردوری زمان   ویرمدی بردم سلیمانه امان

بو دوکلی پادشاه لیغی ایله   چون اولم کلدی قو واردی یه

قالدی عاجز ایشی اتمام اولمدی   تخته اوتوردی مرادن بولمدی

سانکه هاکذ خودنه یرنه اعتبار   انبیالری کوزتمز روزکار

واجب اولدی ایدی توبه قیلسن   نیجه کچدی بو سرانجام بیلسن

توبه ایله اول سن دائم مدام   عاقبت خیر اولا ایشك والسلام

تتمه   بلقیس

بیله کیم تفسیر قلمشی نجم دین   کم اکا ارزانی ایدی علم دین

یوکسك

یوکسك ایدی بلقیسك تختی قتی   اوتوز ارشون بویی واردی هیبتی

هم ایکلادیکی ایدی التون ایار   خوش دوزلمشدی مرتب ای کبار

بینه هم بلقیس بوردی ای اولو   تختك اردینه دیوار یاپلمش اولو

صحچه دن یاپدردی بر یوکسك دیوار   اول دیوارك طشره سنده ای کبار

صحچه دن هم دکدیلر شیوز دیرك   چون کلوردی کوریجك هر یورك

هر دیرك قالنلغی ای مردمان   اوتوز ارشون ایدی صاکنده همان

بیری بیرندن ایراقلیغی الك   بشیوز ارشون ایدی چوقلیغی انك

اول دیرکلر اوستنه طام دوزدیلر   صحچه دن اولر اچینی یازدیلر

بر بر ینه اکلدیلر انلری   قبه لر یغلندی هرنه کم واری

قبه لرکلیسی التوندن قو   قاپولاری نیجه ایشت ای عمو

بیری التوندن بر سیدی کمش   قبه سینه کیمه طوقز یاز و قش

هم مرصع انجو و یاقوت ایار   قبه لر اچنده خوشی اوردیلار

شمع سیر قبه لر طولردی نور   قاپولردن طشره شهره طوقنور

شهر آیدن اولوردی هپ قو   اول عمارت اشبو رسمیدی عمو

هم سلیماندن و ذوالقرنین دن   بلقیس اولو شاه ایدی انلاردن

اون ایکی بیك صوباشیسی واریدی   هر بری بلقیه طوغری یاریدی

هر صوباشی سنك اشبو رضبر   اون ایکی بیك اری واردی معتبر

ایشته بوسه شاهدی نقش نگار | عاقبت قومادی بیری روزگار
ایمدی کیمه جهانڭ النه | الدانمه مغرور اولمه حالنه

در بیان قصهٔ ذو القرنین

ایشت ایمدی بر حکایت ای عزیز | وار ایسه ذائقه‌ڭ کر عقلی تمیز
کوز جهانه کم نلر کلمشدرر | حکم بونده نلر قلمشدرر
اولدی ذو القرنین جهانه پادشاه | تاج و تخت و سلطنت بخت و کلاه
رام اولدی حکمنه کلی تمام | مغرب و مشرق یکلی خاص و عام
یا قوتی آنڭ چریسی ای کبار | قاره کونلردن چقردی آشکار
یاپدی هم یاجوج و ماجوج سدینی | ایشیده سن هپ بکلی سدینی
مغرب و مشرق اراسن یازدیلر | بیری قاموصویه دکن قازدیلر
کسدیلر ایکی دکیزڭ آره سن | کورمز ایدی کیمسه بیرک قاره سن
کوردی ذو القرنین لقوم ایردی صویه | پس یوردی کلشدیلر ایشبو صویه
کرچکنی هپ دیردن ایتدیلر | کچ یرینه باقه آقتدیلر
واردی بغندی طاغ اوستونه دیوار | طولدی عالم بو خبردن آشکار
غلبه بو ورتکبی اولدی ایار | بر بولی قیزل بری قاره نگار
هم قونولیق داخی کیردی اول | قراکولقده نه رسم بولدی یول
شویله کلمشدر خبرده ای فتا | نه سبیدن کیردی ایشت ظلمتا

بر فرشته بوکا دوست اولمش ایدی | دوستلق ایچنده وفا بولمش ایدی
وصبدم کلوردی ذو القرنینه اول | صحبت ایدردی قریب ان اول
هر رقائل دیرلر ایدی آکه آد | دیدی ذو القرنین آکا ای خوش نهاد
یا رقائل دیدی ذو القرنین آکا | کوکلی یوزینڭ طاعتن ایت بکا
نیجه‌سی قوللق قلورسز تکریا | ایدی دیرکل بیلوبن بن ده ریا
اول رقائل واضعانڭ قمبری | دیدیکم ای تکریڭ پیغمبری
اهل کوکڭ طاعتی قاتنده سیر | هیچ عبادتی قلمزسز تمیز
دیدی ذو القرنین آکا کیم بس ندر | اول فرشته دیدیکم هیچ نسنه در
طاعتیکز ونه صودر سککز خبر | اهل کوکڭ خدمتیدر معتبر
بوقدی ذو القرنین ایشتدی اغلدی | کوکلی اولاجق یولینه بغلدی
دیدم عمرم چوق اولهن سوردم | تکریه چقنجه خوش قوللوق قلم
دیر فرشته کم یاشانڭ سیلرسین | عمرڭ اوزون اولدوغن دیلرسین
دیدی ذو القرنین بلی ای روح تن | عمر اوزون اولدوغینه بولسم چاره بن
اول رقائل دیدیکم ای ظفر و یار | یر یوزنده تکریڭ بیکاری وار
دیرلر آنڭ آدینه عین الحیات | رحمتیدر تکریڭ آب حیات
هر که بر شربت اچرسه اول صودن | قورتولا بو دنیده هر قوردن
کلمیسر آکا اولم تشویشی | استر نیجه اولومن اول کشی

دیدی ذوالقرنین اکا کم اول بکار — قنده در بیلور مسین سن ای کبار

دیدی ایشتدم ملکلردن خبر — شویله قندیلر فرشتهلر نظر

یر یوزنده تکرینك ظلماتی وار — قاره کولقدر و آدی آشکار

آکه آدم بصمشدر ای اولو — شویله بر کنشدر بونده بلو

شویله سنده دم بن اول ایشی ایار — کم قراکولق ایچنده در بکار

کتدی اول فرشته کندو ایشنه — قالدی ذوالقرنین بونده ایشنه

دوشوردی بو دنیه نك عالملرین — کم کتوردی صاغنه ظالملرین

هب کتابلر اهلنی جمع ایلدی — قنده در عین الحیاة صوریلدی

هب پیمبرلر صوینده قالمشی — جمع ایدوب صوردی بولرمدن بو ایشی

دیدی بو عالمه ویرك خبر — کم کتابلرده کوردینوز نحت اغر

یر یوزنده وارمیدر هیچ بر بکار — کم اکا عین الحیات دیرلر ایار

دیدی عالملر اکا کم بیلدك — بو دیدیکك سوزی بز هیچ بیلمدك

کلمشی هب بوله ویردیلر خبر — بیلمدك بوردمه سوزای معتبر

قاموسز هب بونده در در اتفاق — یوقدر بیزم ایچمزده نفاق

بر اثر ده که بر عالم ایار — اوری طوردی قدری بوکی آشکار

کیم ایدی عالم دیدیکم ای اولو — خضر پیغمبر ایدی اول بختلو

دیدیکم کوردم آدم پیغمبرك — اول نفسی عودو مسك و عنبرك

بن وصیت نامه سنده ای اولو — اوقودم بلمزاك دکمه بلو

تکرینك بو یریوزنده ای کبار — بر قراکولوغی وار در آشکار

آکه هیچ جنی و آدم کیرمدی — نه وار ایچنده کسنه کورمدی

حق تعالی دنیه ده درلك صوین — انده قودی بلمزم نه در ضوین

دیدی ذوالقرنین اکا کم بن قیت — بیم اول ظلمت نزیرده درایت

دوندی اول عالم اکا ایدر ایار — کون طغوسینه یقیندر آشکار

اول کتاب ایچنده شویله کورمشم — طغرودر بو سوزی مطلق بلمشم

بو ایرا اثبات ایتدی سوزین اول کشی — کون طغوسینه جو کوستردی ایشی

دوندی ذوالقرنین کندو حالنه — دوشدی بو ظلماتی بولمق آلنه

دیردی دیو شوریکا اولولارین قو — قلدی تدبیرین بو ایشك ای عمو

اسبو کتدی قراکولوغی اولا — اون ایکی یل کیجه کوندز کتدی یولا

چون ایرشدی قاره کولوغه ایار — کوردیلر اولو کیجه هب آشکار

قاره توتون کبی قینر هیبتی — دون قراکوسی دکلدر کی قتی

اول اراده جری عرض ایلدی — دوشوب عالملرینه سویلدی

دیدی استرکم اشبوکه کیرم — نیجه سی حکمتدر بوکا کورم

دیدی عالملر که نه در مصلحت — حمد لله کم وجودکده صحت

دائم اولسون حکمك روی زمین — چونکه سن سین جهانده نازنین

سندن ایلروکی پیغمبرلری
هم ملکلر استدی بو یری

سندخی استه مکل که کیره سین
قسمتک نه ایسه انی گوره سین

قورقرز بر کیمه سن اشبو یره
کم بلکم ساکه برلسنه اسیره

یریوزی برکزدن اوله زلزله
دوشه دنیایه بکلی ولوله

دوندی ذوالقرنین ایتدی چاره یوق
کیرمکه در بوکه کوکلده قویق

دیدیلر فرمان سنکدر پادشاه
حکم الکده در نه قیلورسک اشاه

صوردی ذوالقرنین بولردن برخبر
دونه قنقی جانور یکرک گورر

دیدیلر کم اتکی گورر ای یار
صوردی اندن قنقی سینه اکتبار

دیدیلر قصرق قتی گورر اشاه
دوندی قصرقدن یکی صوردی وشاه

دیدیلر قصرق که ایغر گورمدک
بکر اولاندن گوردبز گورمدک

دیدی ذوالقرنین جریسنه ایار
التی بیک ارسچلک تز نهار

شول سای سچلدی اول التی بیک ار
هر برنده وار ایدی دورلو هنر

جریسی بوینی گورمشیدی ای اولو
هر برنده وار ایدی عقل و بلو

هب بلوردی روزکارک حالنی
نیجه گورمشلر ایدی احوالنی

التی بیک قصرق که ایغر گورمش
بکر ایدی هب جمله کیرمش

التی بیک ار التی قصرق بنور
شول ارلرکم قوسی ایش بلور

ایکی بیک ارسچدکم بیکده بری
انلره قوشدی خضر پیغمبری

اوکنه

اوکنه طوتدی اول ایکی بیک اری
چاغروب اوکوتلدی هب انلری

قالدی ذوالقرنین دورت بیک ار ایله
انلرک اندنجه کیدر چار ایله

بوقلار جری یه هب اصمرلک
بن کلنجه بونده قتلارنک دیدک

اون ایکی یل بو اراجقده طورک
کلمیسی اولورسا وذوارلک

ایلکوزه داغلک کیردی همان
طوردی ذوالقرنین اوزم اولدی روان

خضر ایتدی ای ملک ای شهریار
اوشقر اکولوغه ایردک خود ایار

نیجه یورویجکیمز بلمز نه
ایرولانموزی کیروبولمز نه

نه قلالم دیر بزه ویرگل خبر
چاره وار میدر ایت ای معتبر

دوندی ذوالقرنین ایتدی یا خضر
بلکوبل بو ایشده کم بودر مضر

برقزل بوجوق ویردی خضره اول
دیدی سندن برکزین چون آزه یول

تز براق بوجوغی اولدمده یره
بوجوق اولدمده سنده آوازویره

اول اوازی ایشیدیجک قاموکز
دونشلک اولا اونچا ایلک اولوکز

الدی اول بوجوغی خضر بجدیا
شاد اولوب قلدی توکل تکریا

ایکی بیک ار الوبن کندو ییله
کیردی ذوالقرنینک لوکنجه بیله

کیجه سی گوندوزی برکچر ایدی
نیدوکن بلمز خضر کوچر ایدی

خضر لشکر اردینه دوشوبن اولدی یول
قارکولوغه دوشوب اوردی یول

چوق زمان کچدیکه انده کندیلر
کیدرکن ایشت امری نه دیلر

ارقوری گلدی بولا ده بر دره / آنی باشین چکدی طوردی اول یره
دوشدی خضرک کوکلنه کیم بونده در / هیچ دگل درلک صوی دخی بونده در
خضر ایتدی انده یولداشلرینه / بونده طورک دیدی قولداشلرینه
بن گلورم شمدی اشبو دره یه / بو بچوغی خضر ایتدی اندن دره یه
کتدی بو بچوق کچدی بر وقت جمعنه / گلدی بر آواز خضرک سمعنه
واردی اول آوازه سو بیجه ایار / گوردی اول بو بچوق تننده بر نگار
خضر تز طوتوب چقردی ای اولو / گیردی اول بیکاره اولدی طپطولو
صویی سوددن آغ و بالدن طتلو دک / بو قدر اول صوینک ایچنده یتکودک
غسل قلدی خضر اول صودن ایار / ایچدی ابدست الدی صوشی اول بختیار
کیدی طوتوب گلدی یولداشلرینه / قاریلوب کتدیلر ایشلرینه
گلدی ذوالقرنین کورامدی نتدیلر / اول دره یی بولیمایوب کتدیلر
بو بچوق آوازه صو بیجه اول رسول / خضرک اردنجه طوتوب کتدی یول
دون و کون قرق کون یوریدیلر تمام / اول قرانکولق ایچنده ای همام
تقدیر اولنش ایدی خضره انک قسمتی / چکدی ذوالقرنین انکچون زحمتی
کتدیلر قرق دون ایله کون ای اتا / چقدیلر آیدنلغه اندن اوتا
تیلک آی کون آیدنی دگل ایار / یبرینک رنگی قزل شکلن طوتار
طبرغی خشخاش قوم کبی تمام / اردیلر قوندیلر انده وسلام

اولیراق

اول یراق ایچنده بر کوشک واریدی / کوشک دگل که جهانه بر شاریدی
اوزونی بر فرسخ آنک ای کبار / هم انی بر فرسخ ایدی آشکار
بر قیا اوزره ایدی یوکسکلکی / قاپوسی آچیق و محکم بکلکی
چریسین قوندردی انده اول رسول / یالگز کندوسی کوشکه واردی اول
گیردی بسم الله دیدی ایچرو / گیردوگی دم بر زمان طوردی اودرو
گوردی اول کوشکک ایچنده آشکار / بر دمورک ایکی وجهی ای کبار
بر دیواردن بر دیواره کرمش اول / ارقوری کوشکک ایچنه کرمش اول
اول دمورک اورته یرینه تمام / بر قراجه قوشجغازی ای همام
قرلغچ دگلو اول ذر قامتی / بیچلمش اولمش کور بو قدرتی
باشی آشاغه بو قاری قویروغی / بورقه بیچلمش کوردی بو یرغی
قوش ایتدی کیمدر گلون ایار / دیدی ذوالقرنین بنوم ای کبار
اول قوش ایدر کم سکا بتمادیمی / دنیا ملکی ایلنک بتمادیمی
طوغیمیدی دنیا ملکی کوزلک / بونده نه گلدک ایت نه در سوزک
دیمدی هیچ نسنه ذوالقرنین اکا / اول قوش ایدر کم خبر ویرگل بکا
دوندی ذوالقرنین اکا ایدر که صور / اول قوش ایدر ویر بو زمانه دگک کور
نیچه دار اولدی بنیادی کرچ / ویر خبر طوغرو بکا ایمه پیچ
دیدی ذوالقرنین اکا ارتدی بنا / بر کرتن سکندی قوش شندی فوط

ثولقدر شندی بیودی قوش ایار   اوج اولوسندن دمورلقای کبار
براولوبینه ایرشدی معتبر   صوردی ذوالقرنینه قوش بینه خبر
بریوزنده نیجه سیدر اتفاق   دوستلر اورتاسنده ارتدیمی نفاق
دوندی ذوالقرنین بیله دیر اول قوشنه   بینه اول قوش سکنور کور بوایشنه
آتلنق اول ایکی اولوسنه ایرن   دوندی ذوالقرنینه قوش بینه صورر
دیدی بریوزنده ارتدیمی یلان   هیچ طنوق اولوری بتاین بیلان
بینه ذوالقرنین بیله دیدی آکا   قالدی ذوالقرنین بوایشده طکا
سکنوب اول قوش بیودی ای پاشا   اول دموری طوتدی تاباشدن باشا
قورقدی ذوالقرنین کوریجک اول ایشی   کی تعجب قلدی بیدی تشویشی
دوندی اول قوش دیدیکم ای معتبر   قورقمق دیر بالک دنیادن خبر
دیدی ذوالقرنین که نه دردر سن ایت   نیجه درداخی بوایشده قیت
دیدی آدملر صدقی اولنو تدیکی   تکری برلکی ترک ایتدیکی
دوندی ذوالقرنین ایتدی اول قوشنه   تکری برلرقو باشدن باشنه
بینه اول قوش کندوزینه سکنور   اوج اولودن براولوسینه کلور
بینه اول قوش دیدیکم ای سرفراز   آدملرده قلیمرمی نماز
قودیلرمی بوصنه آدملری   قومدیلر دیدی ذوالقرنین لری
بینه دزدی کندوزن قوش ای اولو   اول دموردن باقی قالدی براولو

اندن اول قوش صوردی بینه باصول   آدملردن نیجه کجر اصول
ترك قلدیلرمی اتلر یوغنی   غولجنابتدن یونوب آرتمغی
ایتمدیلر دیدی ذوالقرنین آکا   اول قوشك حکمتنه قلدی طکا
زرشوبکیرو قوش اولدی بالغی   باصدی ذوالقرنینه حکم آیغی
اندن اول قوش دیدیکم ای صدجهان   یوقرو چیق یوریك اوشنده نردبان
چیقدی ذوالقرنین اندن یوقرو   بیچودا اولوب برزمان طوردی اوزرو
انده کوشك اوستنده بریك کوردر   یونیق کورکی دیکیبطوتمش طورر
ایکی الی الغزینه اوردمش اول زمان   اول اناسك کیمش دوتور رهمان
چونکه ذوالقرنینی باقدی کوردی اول   اول کیشی کیسین کلدرده صوردی اول
دیدی ذوالقرنین که بنوکا ای کبار   دوندی اول کیت آکا سر ای یار
باقن اولیکه قیامت قوبمغه   اولولر قوسی سندن چقمغه
تکری امرین کوزلیوبن طوررم   منتظرم بو یریده صورکی اوررم
جدك ذوالقرنین که صوراستی اینی   صوری اوردن اول آخر اولانی
اول صوراستی الدی الی برطشی   ویردی ذوالقرنین الینه ای کشی
دیدیکم ال بوطشی بیله کتور   فارغ اول وارکندو جانکده اوتور
هیچنکلم بوطو یادسه طوپرسین   بواجق آجهرسین قوپرسین
الدی ذوالقرنین اولطاشی ای یار   چرسینه کلدی و قلدی قرار

رونق ویب عالمه ویردی خبر / دیدی بو طاشده بکا ویرلئ اثر
ترکتوردیلر ترازوده روان / قودیلر طاشی کفه سینه همان
نه قدر طاش قودیلرسه اولمدی / اول طاشی آغر کلدی چاره اولمدی
طاشی طولدی ترازو کفه سی / بلمدیلر نه در آنک صفه سی
عاجز اولدیلر عالمه هپ قو / بلمدی اول علمی کیمسه ای عمو
چون خضر پیغمبره اولدی خبر / کلدی میزان اوکنه قیلدی نظر
قاموسینه اولدی بو نه فراق / دوکدی اول طاشه بر آوج طپراق
بن بلورم در بو علمی خضر اکا / بو ایش هپ کلسی قیلدی طکا
طارتدی اول میزانی بللو آشکار / باسی برابر اولدی اول میزان ای یار
روندی اول خضره آکا ایدر ای اولو / وار ایسه ذاتکده کر عقل و بلو
تکری نک سلطانلغی ای شهریار / قهر قلندر بو خلقی آشکار
یرده وکوکده انک حکمی روان / حکم انکدر حاکم اولدر بی گمان
روندی ذوالقرنین ایتدی یا خضر / باکه جدکل ندر بو ایشده سر
بو نجه طاشلر که قودق اولمدی / هیچ بر سینه برابر کلمدی
بر اوج طپراق قودک سن ای همام / تز یرندن قالقدی واولدی تمام
هم برابر کلدی میزانه عیان / نیجه در سری بونک قلغل بیان
خضر ایتدیکم بونک سری ای یار / اولدرکه یعنی سنک ای کبار

نه

نه طولدی کوزکی چو غرور / الا طولدرور بر اوج طپراق
چون ایشتدی بو سوزن اول سرورک / قالمدی ایرق مجالی انلرک
روندی ذوالقرنین چریسین الدی پس / اول قراکولوق ایچنه طالدی پس
کتدی بر قاچ منزل ایردی بر یره / کلدی بونلر اول کینه بر دره
ات ایاغنده زبرجد چقدی / طاش کبی طوقندی نعل قیتدی
دیدیلر نیکی عجب بو قیتدی بر / آت ایاغنه طقونوب جهتمیز
دیدی ذوالقرنین کرچه کیم بلور / آلن الماین دخی پشمان اولور
کیمی الدی کیمی المادی چری / کلدی اول قوم آیدینه چقدی بری
چقدیلر الدقلرینی کوردیلر / کم زبرجددر پشیمان اولدیلر
کیمی المادیغیچون اغلدی / هم الکن چوغ المدوم دیو اغلدی
امدی بلمک کرک ای شاه جهان / دنیه بر کاندر اکا بکزر همان
اول زبرجد دره سی کبی ای یار / هم قراکولوغی غفلت آشکار
غفلتک دیکوسی ای شاه کزین / آدم اوغلانینک اورتوبدر کوزینی
هیچ خبری یوقدر اول کاندن / اوصلو اولنلر بلورلر کاندن
چون اولم ایریشه اکمندن اکا / هب اونوتدوغی کنهلردین اکا
غفلت دیکوسندن انده اویانه / هیچ نسنه بولمیا کیم طایانه
بوش ایله کوره منکر صو ومغن / آه ایدوب چینه پر حسرت بر مغن

وای بکا شول کانده یوکلر طوتمدم
دیدیلر باکه ولی ایشتمدم

هیچ اولم اویاره منی اصیسی یوق
بوکه دیو جو پشیمان اولهجوق

اول پشیمان اولمق اصی قلمیه
وای اکا کم بونده ایشین بلمیه

یا الٓهی فضل ایدوب ای کردگار
بیزی غفلت اویقوسندن سن اویار

بیزی داخی امتی محمدلك
نومید ایتمه شفقتندن احمدك

روزی ذوالقرنینك کلدی اوینه
اولدی مشغول حقك عبادتنه

تا اولنجه اولدی آونده مقیم
قایم اولدی دائما اولدی مقیم

چون اولم ایردی اکا کوتردیلر
اندن اسکندریه کتوردیلر

خوش لطیف یکتی کفن ایلدیلر
آنده سی قاتنده دفن ایلدیلر

آد اسکندر قومشلردی اکا
قصه سینی ایشدن قالور طکا

بجکه ذوالقرنین ایدی آنك لقب
فیلقوس اوغلو ایدی اول بوالعجب

اصلی اسحق اوغلوندن اول سرورك
قیزی اوغلودر یعقوب پیغمبرك

اوتوز التی یاشنه کیرمش ایدی
اون اوچ یلده دنیا کورمش ایدی

عاقبت ایردی اولم ای شهریار
قندی آنی داخی شو یر تار و معار

چون کورسین بودر دنیا ایشی
ایدی غافل اولمیه کل تشویشی

غفلت اویقوسندن آچوب کوزکی
دنیا فعلندن صقین کندوزکی

یا الٓهی بیزه توفیق روزی قیل
بو ایشیمزی موافق روزی قیل

روزگارن شوملوغندن یا رحیم
فضلك ایله صقله یا حی الکریم

در بیان بخت النصر

امدی کل بر خوش خبر دکله بنه
خوش عجب تدبیر بو سوزه اکله بنه

اول زمانده وار ایدی بر پادشاه
بخت النصر ایدی آنك آدی ای شاه

اول دخی بو دنیاده ای شهریار
قالمدی حکم ایتمدوکی هیچ دیار

یدی یوزیل پادشاهلق ایلدی
مغربه مشرق شاهلق ایلدی

نیجه سیدر غور قصور حکایتك
تفسیرنده ایدر اشبو آیتك

قوله تعالی وقضینا الی بنی اسرائیل فی الکتاب لتفسدن فی الارض مرتین ولتعلن علوا کبیرا

تعلیه بو سوزی قلشر عیان
آشکار اولشدر بو بیان

هر چنکم بنی اسرائیل ای یار
قوی دو یدر ایکی لین از دیلار

دوردلر دورلو خیلی سوز سویلدیلر
یر یوزنده چوق فساد ایلدیلر

دیه لدیلر چو پیغمبرلری
ظلم ایدوب اولدردیلر سرورلری

حق خبر ویردی بزم پیغمبره
دیدکی انلاره فتح اوردم بره

قوله تعالی وبعثنا علیکم اولی بأس شدید

بنی اسرائیل ویردی کی خبر
ایکی لین از دیلر ای معتبر

بز دخی قولار کندن بیرلسن
ویری بیدك کروار و بن قیرسن

کم قتال استی جریسی خیلی چوق　　هم برافلاری اوکنوم هم بیلی یوق
ایکی لیین اکدوکن بونده فساد　　اختلاف ایتدیلر اول خوش نهاد
شویله کتوردی قتاده اول اولو　　کوردنه فکر ایتتی انکا عقل و بلو
یعنی کم اجنه آریجو اول قوم ای یار　　جالوتی قتده صواله آشکار
صکره ده اول طالوتیله کلدیلر　　جالوتی اول قوم ایچنده بولدیلر
خشم ایدوب طوتدیلر اولدردیلر　　کندولیکینی انکا بلدردیلر
ایکیلیین آریجو اول قوم شوم　　بخت النصری دیر بیدی دیر علوم

در بیان صدیقه

اول اولان واقعه اول قومه در　　اول ایدیکم اول قوم ایچنده بر
وار ایدی برکشی عادل پادشاه　　اول ایدی اول قوم ایچنده اولو شاه
کم صدیقه دیرلر ایدی آد انکا　　بر پیغمبر قوشتی ایدی حق انکا
آدی شعیب ایدی اول پیغمبرک　　پادشاه حکمنده ایدی اول سرورک
دیبدیم اوکوتلر ایدی شاهی اول　　معصیت ایشلتمز ایدی اگر بول
منع ایدردی جمله یاوز ایشلرک　　صلحه تبدیل ایدوب تشویشلرک
ذکر یادن ایلر ایدی اول ار　　کیجه کلرسنده ویرردی خبر
هر محمد کلمکندن اکا اولو　　هب خبر ویردی شاهه اول اولو
چون صدیقه عمری اوچقنی ایدی　　آیتی اوستنده باشو چقتی ایدی

صبرو یاتور

صبرو یاتور ایدی اول شاه سندیلر　　بنی اسرائیل قوی از دیلر
چونکه شعیبک سوزین طوتمادیلر　　اولدیردکی یولا هیچ کتمادیلر
حق تعالی اللّه کوردنیلدیکی　　شاه سنجاریب حواله ایلدی
شاه سنجاریب کلوبن طوردی　　بنی اسرائیل ملکین اوردی
طوردی شعیب بندی شوم آتنه　　کلدی کیردی ترصدیقه قاتنه
ای ملک دیر نیجه ایدرسین بو ایشی　　شاه بابل کلدی یکل تشویشی
الیوز دیرلر کتورلمش علم　　کم جریسین یازمغه یتمز قلم
اشبو رسم کلدی ایچه کیردی دیر　　الدی ایلک بعضینی اوردی دیر
کلور ایکنی بونده اوشی اوستومزه　　طوغرو دیرم سن ایتا نقل بوسوزه
پس صدیقه دیدیکم تنکری سکا　　وحی قلدی خبر ویرکل بکا
دیدیکی بوکنه نه قلمق کرک　　تنکری سوزید بو ایشده یکرک
تیقی در دیو طورردی اصولک　　وحی کلدی شعیایه کم یا رسولک
دی صدیقه یه وصیت ایتسون　　کندو یرینه خلیفه سویلسون
هر کمی دیلرسه قوسون تختنه　　کندوسیکی حاضر اولسون وقتنه
وقت یاقن کلدی اشبو در خبر　　کم صدیقه دنیه دن قیله سفر
چون خبر کلدی صدیقه شاننه　　حاضر سنکم اوردوشندی جانشنه
خلوته کیردی تضرع ایلدی　　یلواروب حق تنکریه چوق سویلدی

اغلدی اخلاص اوله شاه آتا خوش مناجات ایلدی اول مصطفا
سوزدی یوزین یره دیدی یا کریم سن بلورسین حالمی حی العظیم
اوقودی اشبو دعایی اول عزیز کندو ایشین کندوسی قلدی تمیز
اللّهمّ یا ربّ الارباب واِلهًا واحدًا قدّوسٌ مقدّسٌ
یا رحمن یا رحیم یا رؤف الّذی لا تأخذه سنةٌ ولا نومٌ
دیر الهی سن بلورسین حالمی کوکلمک ایچنده کی احوالمی
سندن ارتق کیمسه‌م یوق یا کریم دردمه درمان ایرشدر یا رحیم
غفلتیله کوزمه کورمه خواب اول خدا قلدی دعایی مستجاب
حق تعالی شعیایه قلدی خطاب دی صدیقه یه دعاکی مستجاب
قلدم اشده سوزنی داخی تمام ویردم اون بش یل عمر سوزمن دوام
داخی سنجاریب بابل شاهنی قهر قلدم چون ایشتدم آهنی
یاوز ایشلرینی اندن یاردم دشمندن هم الی قورتاردم
چونکه شعیا وحی اندی کوردی تز صدیقه نک قتینه کیردی
تکری سوزین کشف قلدی اول رسول خوش صدیقه شاد اولوب قلدی قبول
کوکلی شاد اولدی صدیقه نک ای یار سجده یه دوشدی دیدی ای کردگار
اوقودی اشبو دعایی تزجک اول دیدی ای پروردگار سن قل قبول
الهی واله آبائی سجدت وکرمت وعظمت انت الذی اعطی الملك

من تشاء

من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء وتعز من تشاء وتذل
من تشاء عالم الغيب والشهادة انت الاول والآخر والظاهر
والباطن وانت ترحم وتستجيب دعوة المضطرين انت الذى
اجبت دعوتى ورحمت تضرعى برحمتك يا ارحم الراحمين
چون مناجاتدن کتوردی باشنی چون اقتمش کوزلردن یاشنی
حق تعالی شعیایه وحی ایلدی دی صدیقه یه دیوبن سویلدی
بر قولینه اول بیوردین بو ایشی وارسون انجیر صوین السون اول کیشی
آیغینه دورتسون اوصولی اولا ار خوش اوله آنک ایله بو در خبر
ویردی شعیا تکری سوزنی آکا ایشیدنلر قاموسی قلدی طکا
پس صدیقه تز بیوردی بر قوله تز واروبن اول ایشینی قول قله
واردی اول قول تز بیوردی اول ایشی الدی آیاغینه دورتدی اول کیشی
پس صدیقه نک آیاغی اولدی خوش قلدی سنجاریب بابل بونه جوش
کلدی سنجاریب اکر تدی شهرنی سن تفرج قل خدانک قهرنی
دونکی شعیایه صدیقه دیدی صور حکم نه قیلور خدا در بیزه کور
دشمنیزه نه قلالم بز ایست دیدی حق شعیایه هیچ بیر قیست
فارغ اولك سنه دیملک اکر سیز آنك ایشینی قلاوز بز تمیز
چونکه امر اولدی بو رسم اول زمان کلدی سنجاریب کیجه یاتدی همان

نیجه یاتدیلر دوکلی صباح اسن   نیجه اولدی اول قوم بردگلسن
طکز هب اولوب اولندی قاموسی   شرمسار اولدی وصندی ناموسی
بش کشی قالدی سنجاریب ای یار   بش کشیدن ارتوقجه قیرلدیلار
قاچرانلر داخی وارر اوغور   برمغاره یه کیروب صیغنور
چون صباح اولدی انلرطاپوسنه   برفرشته کلدی شارقاپوسنه
کلدی چاغردی فرشته قاپودن   دیدیکم طشره چقلن بویا بودن
ای صدیقه یاتمه طور اولغل آگاه   دشمنی قهر ایلدی اول پادشاه
ساکه ملکیکی بغشلادی خدا   دشمنک قهر ایدوب ویردی جزا
بونلرک شرینی سندن صاوردی حق   شاه سنجاریبی بونزده قوودی حق
چون شهر قوبی ایشیدوب چقدیلر   اوچیرینک دخی ارینه اقدیلر
چقدی شهرندن صدیقه نه قیو   کتدی سنجاریب شاهی استیو
استریکن اول مغاره ده ای یار   انده سنجاریب شاهی بولدیلار
بش کشیله الدی شهره کتوردر   شاد اولوب کیردی سرایه اوتوردر
بش کشیدن اوچیرینک دیریسی   بخت النصر ایدی انلرک هم بیریسی
چون صدیقه قاتنه کتوردیلر   فارغ اولوب قیقوسز اوتوردیلر
اندیکوروب صدیقه طوردی در   سجده یه واروب یره باشنی اوردی در
طکزجقدن تااکنده یه دگین   سجده ده یاتدی حقه طوتری اوکین

طوردی

طوردی باشن سجده دن قالدردی چون   دیدی کوردکمی ای سنجاریب بوکون
تکری کز بیزم ایچون نه ایلدی   سنی قهر ایدوب بکا باغشلدی
دوندی سنجاریب اکا ایدر ای یار   بوقی باکه دیدیلر دی آشکار
کم سنک تکرک سنکا در عیان   قوتی و رحمتی بللو بیان
لیک بن بد بختلغمدن او یمدم   شرمسار اولا جغمی طویمدم
دیدی بونلاری ابد زندانه   التوب ویرلک جزا رجانه
حق تعالی شعیایه وحی ایلدی   بونلری باجه قوتک وارسون دیدی
قولک بو سنجاریبی وارسون باجه   تولیسر حالین انلک تکری جله
قوری سنجاریبی کتدی اول کبار   ایلتدی واروبن نندی ای یار
واردی سنجاریب ارشدی یبرینه   هپ یاوزلی ایلیلر یبرینه
یدی اندن دیری اولدی همان   چرخ ظالم کیمسه ویرمز امان
کچدی دوراینچه زمانه دوندی عصر   شاه اولدی یبرینه بخت النصر
چون اولم ایردی انک تر یبرینه   بخت النصری شاه ادکدی یبرینه
بینه اندن صکره دوندی روزکار   بویکا اولدی صدیقه ای کبار
بنی اسرائیل ازدیلر ینه   اول خلایق دوشدی بیری بیرینه
ویردی شعیا اوکت انلاره ای یار   ساکن اولوب قلمدی انلر قرار
قصد قلدیلر که شعیایی بولسر   آخر اولوب اولدارک اولدوره لر

قاچدی شعیا بر اغاجه ایردی در — اول اغاج یارلدی شعیا کیردی در
کیرو دیرلدی اغچ کندوزینه — یقدی کافرلر اغاجک یوزینه
اول اغاج کیرو بیاغی اولدی اول — طونینک بیر ازی طشره قلدی اول
کلدی ابلیس دیو ویردی بلدیلر — بچقوایله آنی ایکی دلدیلر
دنیه نلک ایشی بودر ای سردمان — برکشی یه دور هیچ ویرمز امان
چوق چکمک انبیانک ایشیدر — رنج و محنت انلرک جنبشیدر
قهر و نجو غا چکدی هر بیری ای یار — ایتدیکیچون دین حقی آشکار
کیمی کنت اغاجنده دلدی — کیمنی کافر بچوب قلیج بیلر
کیمنه صوچ جیقیره بهتان اولور — کیمی دعوتده سرگردان اولور
کیمنک تنی دلور دلک دلک — کیمنی کافر قوور بولک بولک
دنیه نلک گر حرفیدر بوایشی ای یار — هر که کلدی ایدی چوق آه و زار
پس بولردن صکره تکری ای پره — ویربیدی بر خلیفه انلره
نازنیت ابن اموص دیرلر ایدی — قیفوسینی کورنجه یرلر ایدی
هم خضره پیغمبری ویردی بله — انلره کلدی پیغمبرلک قسمه
ارمیا بن حنفیادی آکه آد — خضر ایدی اکا لقب ای خوش نهاد
خضر انکیچون دیدیلر ایشت باشر در — هر نه یرده کم اوتورسه یاشر در
پس خضر دعوت ایده کوردی ای یار — خضره داخی اسلدیلر بولار

اگر ده

اگر ده قصد ایتدیلر اولدرمکه — راضی اولمادی خضر ده طورمغه
قاچوب انلاردن اول اسرلک کیدر — ایشت ایمدی کلدکانلارده نیدر
ویربیدی بخت النصری انلره — چوق چریله کلدی اول آزغنلره
یقدی بیت المقدسی یراکی — قردی و دفوقی و اسیر ایدی
اول شهر طبطلو اولدی قانله — چکنده طپراق اولاچری قالقانله
شهری طپراغیله طولدردی تمو — خلقنی اسیر ایدندی ای عمو
کندوسی یتشدی یالک اغلانلری کا — قالمدی طپراق ایچنده قالدیکندن
اول اسیرلرده جیدی دانیال — نیچه اولم دیو قیلوردی خیال
هم جناب عزیر ایدی بولا — داخی مشاندبر ایدی اکیار
داود اوغلنلری بیلیدکلسی — انلر اوملمادی کیمسه دستگیر
یوسف ابن یامینمک اکیلر — وار ایدی اونلکی اوغلان آشکار
ابن یعقوب کم یهودیدی نکبیر — وار ایدی سکز بیک اوغلان درضهر
هب بولرکی اسیر ایدی قمو — نیچه سینی اکندوم بن ای عمو
بو ایدی اول قصه آشکار — کم بنی اسرائیل اولدی ای یار

دربیان قصه — کیمت اسیر

ایشت ایمدی بو لطایفدن خبر — برخبر درکم کریز و عجیب
غفلتیله کوزکی المز صواب — معنی یوزینن کتورلسون نقاب

شو خبردر کلدی بو قرآن ایله | دکلدی احمد بونی خوش جان ایله
امدی واجبدر سکا دکلیه سین | رمزنی نه در بونک اکلیه سین
چوق رموزی وار بونک هر برایشه | غفلت ایله دکلیجی تشویشه
امدی کل غفلتدن اویار کندوزنک | کور ضمیرینی نه پرده در سوزنک
ملک ایلده دخدانک ای کبار | بو قدر انکار بو سوزه ای شهریار
بونجه سلطانلاری کوردی چرخ | قهر قلدی جمله یه ویردی شرخ
دمبدم کم دور ایدردی زمان | کیمسه هیچ ذره جه ویرمز امان
چرخ غدار چونکه دور ایتدی بنه | کور نجه فعل ایتدی اکلر بینه
کچدی بو ذکر ایتدیکم سلطانلری | هر بری سوردی دخی دورانلری
بو سوزی سندی روایت ایلمش | تفسیرنده کورنه رسمه سویلمش
شاد اولوب بخت النصر حکم ایتدوکین | بابل سنجاریب قویوب کندوکین
پادشاهلیغی نجه قلدی طلب | بنی اسرائیل ملکینه سبب
کور نجه اولدی او شاه جهان | کلدی قهر ایلمشدر بو زمان
شویله تقریر ایلمشلر بو ایشی | کم بنی اسرائیل ایچره بر کیشی
دوشنده کوردر اویقوسنده بر کیجه | تعبیرینی دوشنک ایشت نجه
یعنی بیت المقدسک خرابلغی | هم بنی اسرائیلک هلاکلغی
بر کیجه اوغلان الینده درر | آدی بخت النصر بابلده طورر

چون بو دوشی

چون دوشنی کوردی اولکیشی ای یار | واردی صوره صوره بولدی آشکار
بابل ایلنده آتاسینی بولوب | کیردی اولا ارشه فارغ اوتوردی
چون بر از وقت کچدی انده ای اولو | کوردی بخت النصر کلدی قیغلو
ارقسینه بر یوک اودون کتوردی | کلدی انده بر بوجاغه اوتوردی
بر بلاسو کیر حالی غایت خراب | بت یمش بغری بیجا ایلمش کباب
اولکشی چون بونی کوردی اول ایشی | که تعجب قلدی بندی تشویشی
سویلمادی طنندی هرکز کلام | ویردی اوج اقچه دیدی کتور طعام
الدی بخت النصر اقچه یی همان | طوردی بازار یولنه اولدی روان
بیرینه اتمک بریسینه سبجی | بیرینه ات الدی قلمادی کوجه
تزینه کلدی اوه اوتوردیلر | داخی حاجت نه ایسه کتوردیلر
اشبو رسمه سوردیلر بر قاج کون | برلر ایچرلر ایدی هر دون و کون
خرجی هر کون اولکشی ایدر ایدی | بخت النصر یوغیسه کیدر ایدی
دوندی بر کون اولکشی ایدر اکا | حاجتم وار در قتکده صو سکا
بخت النصر ایدر ندر سنی ایت | بیزم ایله نجسه دخی قیت
اولکشی دیر بر بنی ویرسک بکا | حاجتم اشده بودر دیرم سکا
بر زمان ملک سنی اولورسک ای یار | باکه رحمت قلیه سک آشکار
اول زمان بیتیسین الده طوتم | اولان او بنی بن نجه لردن اوتم

دوندی بخت النصر ایدر بو سوزی | سحر و یری الورسك سن بزی
اولکشی دیدیکم گر حیلت ایدرم | استیسك سنه جك داخی دیرم
دوندی بو کز آرهسی ایدر انك | هیچ زیانك یوق بو اورتاده سنك
بر بتی ویر بو کنسون نه اوله | سکا اول ایشی اولیه یاصمود اوله
شاه اولورسك فائده کوردنیه ده | اولمز ایسك هیچ زیان یوق آره ده
ویردی بخت النصر بر بتی اکا | ایشیدنلر قاموسی قالدی طکا
اندن اول کیشی ایدی ای اولو | بکلکولك وقتنده اولورسغلو
بن سکا ایرشمزیسم نه قلم | اول غلباده سنی قنده بولم
بخت النصر ایدر آکه اول ایشی | حاضر ایت اولدمده بر اوزون قمکی
بیسکی برکت قیلك اوجنه | اوغره مایه سك جرینك کوجنه
بن بلم سنی کوریجك اول ایشی | بوینه برکندی چوقلجا اولکشی
ویردی بخت النصره بر کشی طون | ویردی چوق نسنه دخی قالدی زبون
کندی اول کیشی هماندم ایشنه | بر زمان کچدی بو سوزك طوشنه
اسدکل کوردزکارك حالنی | دکلیجك بیلسك احوالنی
اول بنی اسرائیل ایچنده مکر | وار ایدی بر پادشاهك معتبر
کیا پیغمبری خوش طوتر ایدی | کیا هر نه دیسه اول طوتر ایدی
اول بکك قاتنده آدم چوغیدی | دیلك کیادن مکرم یوغیدی

اول بکك

اول بکك وار ایدی بر اوکی قزی | کشفله کی دکل کل سن بو سوزی
اول قزی سوردی دیدیکم اله | دکلی ایده دائم جهنمده قله
اوقودی کیایه دیدی ای کبار | باکه بو قیزی نکاح ایتسك نوار
دیدی کیا سویله کل بو سوزی | المغل ساکه حرامدر اول قزی
هیچ روا ایتده دکلدر بو قول | کندو اتاسی بوله قیزینه یول
اول سکا صوص امر اولدی عیال | قلمه سن آنلك کبی آکه ضیاك
بیرو کی یارن جهنم ایچنه | کوزلرو کی یاشله غم ایمه
وار کل آنلك کبی ایشدن ای اولو | وار ایسه ذاتکده کر عقل و بلو
بو ضمیر قیزلك اناسینه دکر | قیزو کی الماغ بلك کیا یورر
قاقدی عورت قتی قین ایلدی | کوکلی ایچره کیایه کین ایلدی
قالدی عورت سبجی وقتی کوزه دی | قیزینی برلو بر بچه بزه دی
چون سبجی وقتی ایرشدی پادشاه | قیلو ایدی اول قزك عشقندن آه
فکر ایدر دیکم عجب نیچه قلم | کوکلمك ارزوسنی انده بولم
تشویشله دورلو فکر ایدر ایدی | بر ساعتده یوز بولا کیدر ایدی
داخی بلك دوکتمدن بو سوزلی | عورت آکه ویربیدی قیزلی
قیزینه اصمرلدی وار با باکه | سا قیلو ایدوب سبجی ویرکل اکا
کندوزو کی عرضه قل سن ای همام | سکا قصد ایتسی وقتی تمام

سن ایت آگاه کیمیانك باشنی … کلمینجه بولمیاسك اول ایشنی
چون کتوره لر کوره سك اول ارلق … باشنی بن کیمیا بیغمبرلك
کوربجك باشن رضا ویرکل اکا … هر نکم قیلور ایسه قلسون سکا
اول بسیط شوله اصمر لر قسمزه … بو بجونه داغی ایدی اول سوزه
تکرا ایدرکن پادشاه انده ای یار … کوردیکم کیردی قپودن بر نکار
کیردوکی ساعت قدح الدی روان … پادشاهه صاقیلو قلدی همان
پادشاه بقدی بو قیزك یوزینه … قصد قلدیکم قیه کندوزینه
شویله خوبلر عادتنجه اوزلی … کی دوز تمکن ویر تمکن اوزلی
نازایدوب اویدی الین صوندی قدح … شیوه لر قیلور قتی کوکلی فرح
الدی شاه قیزك الندن آیغی … صالوبن درلك یولندن آیغی
اول سیجیکم ایچدی الندن انلك … ترکن اوردی نه کوار جان و تنك
ایچ ایچه اسردی چون پادشاه … عشقی قیزدن بکا بر قلدی آه
سیجی عشقی قیزك عشقی قاریشر … اول ایکی بربرده قنده بارشر
باقه باقه اول قیزه کوکلی دوشر … عشقی موجی شاه باشندن اشر
غالب اولدی اول یکا عشق و هوا … اول قیزه دیر حاجتم قیلغل روا
الاو زاندیکم یبستدی اکا … کندوزینه چکدی بو قیز ایدر اکا
ظرفت اللرندن ای شاهی معتبر … دوندی شاه ایدر اکا نه دو خبر

نچرسین

نچرسین بندن ای خوب آزمان … سورایشلرله ویره چون دوری زمان
قز ایتدیکم سکا قربان جانم … اولمینجه بیلك وار دردیکم
راضی اولمازم سکا ای شهریار … کرك اولمدی بنی کرك ایکی یار
هر نجکم حاجتم اوله روا … بو سوزك سنك دخی اوله روا
دوندی شاه ایدر قیزه ای خوب نکار … نه در ایسته حاجتك باکا ای یار
سویله کوکلکدن کچنی بیله ک … کز المدن کلور ایسه قیله ک
اول قز ایدر دیلکم بودر دیرم … کیمیانك باشین کتوره سك کورم
کسه لر باشن بتوره سین انلك … بو اوله باکا ویره جکوك سنك
برلکنه قویوبن کتوره لر … بن کورم کوزم ایله کتوره لر
بن سکا اندن مطیع اولام ای شاه … باقدی سلطان اول قیزه چون قلدی آه
پادشاه عشق اسرکی ایدی همان … سوجی فعلیله بیوردی اولزمان
بر قول دیدیکم کیمیانك باشن … تز کتورك بونده بتورك ایشن
واردی اول قول کسدی کیمیانك باشن … ییرینه کتوردی بویروغن ایشن
اول مبارك باشی چون کتوردیلر … الدیلر اول ملعونه کتوردیلر
قویدیلر باشی اوکنده کتدیلر … هر نکم بویردی آنی ایتدیلر
چونکه اول ملعون کوردی اول باشی … دولتینك باشنه اوردی طاشی
سویلر ایدی طورمدن او باش اکا … کم حرامدر دیر ایدی او قز سکا

اسلمدی سوزین او ملعون انلک / دیدکینه اویدی کندو نفسنک

ویردی ایسلک کبی نفع دیدکین / کوریجک دولمدی تکری دیلکین

ساکن اولدی اقدی قان اول کیجه / ایرته اولدی حالنی کورکم نجه

قاینادی طشدی بو قان یتمدی / نیجه طبراق صاچدیلر اولمدی

شول دکزدن بو یراسی کبی ای یار / قان بوشاندی کوده دن ای شهریار

طولدی اول شهرک ایچه و بدن تمام / واردی چقدی بو رجه دن والسلام

چون ضرر ایرشدی شهری بابله / دیدیلر شاهه بوتی کرنه بله

یحیایی دایا المقدر لوکنی / کندوزین یقمغی خراب اولمش ایشی

شاه صیحون دیلر ایدیکم جری / ویربیه واره اوده انلرکی

خاصه کیدی بخت النصر انده مکر / حاضر ایدی سویلنجک بو خبر

دیدیکم بنی ویربی وارهیین / اول ولایاتی بلورن اورهیین

مصلحت کوردی قو بالاتفاق / واره اول قومی قرانده هلاک

آل یحیانک قانی انلاردن / قورتره صیحونی هم اول عاردن

شاه صیحون ویردی یوز بیک ار اکا / ایلتدی امدی بنده بخت النصر اکا

بنده بخت النصر اته سوردی ای یار / کلدی بیت المقدسی قلدی حصار

چوق چالشدی آلمادی شهری اول / چکدی زحمت ییل هیچ بولمادی یول

قومی آجقدی اوشندی ای ددو / قصد قلدیکم قوپه شاری کیده

ییل شاردن بر قری عورت چقار / دیدیکم کید زمین ای شهریار

بخت النصر ایدر اکاکم کیده یک / چاره یوق قومم اوشندی نیده یین

آلیمادم شهری پس نتمک کرک / چاره سز ایسده پس نتمک کرک

اول قری ایدر اکر جن دیدیکم / طوتر ایسک قلعه یی آلم بیکم

بخت النصر ایدر بلی طوتم ایت / قلعه یی المقدسه نه یرسین قیت

اول قری ایدر که اولدر دیدیکم / اولدوره سین قورسین قو دیدیکم

راضی اولدی بخت النصر اول سوزه / اول قری بشلادی جری دوزه

قاری ایدر دوروت بلوک قیل بوازی / دوروت یاننده صف طوت شهره یوری

آلکز آچوب کوکه یوز طوتکز / صد قلز اشبو دعایی اوقیکز

اللهم انا استفتحنا بالله / بدم یحیا بن زکریا علیه السلام

بو دعایی اوقیجق سن ای یار / برج شهرک یقله هر نه که وار

چون بو فعلیله بو شهری آره سین / هر نجه کم سن دیلرسک قیله سین

ایله دیدی ایله هم ایشلدیلر / برج یقلدی چونکه شهری الدیلر

دوروت یانندن چونکه شهره کیردیلر / قاری دیدی کلی بو نلر قیردیلر

اول کون انده ایلدیلر بو ایشی / هب قلیجدن کچدی یتمش بیک کشی

ساکن اولدی قانی هم اول سرورک / اول شهید چون یحیا پیغمبرک

عورت ایدر امدی قیرمه قومک همین / قانی طولدی قوردی زمین

اول سوزنی قیرمدیلر قودیلر
الکرینک قانلرینی یودیلر

زیره بو شهوره جبر در آشکار
بر پیغمبر دیه سلر ای یار

ساکن اولمز اوزه خشمی تکرینک
اولمینجه اولدورنلر سیز بلونک

اولمینجه داخی هم شول کیم ایسه
اولدوکینه رضی اولان کیم ایسه

کلدی اندن اول بنی آلاندای یار
اهل بیتی ایله آنی قودیلار

ینه هم بخت النصر دیدی جواب
یقدی بیت المقدسی قلدی خراب

ایچنی طپراغیله طولدردیلر
هب مجاورلرینی اولدردیلر

پس قلانینی بنی اسرائیلک
هب اسیر ایلدیلر آنی بیلک

اول قوم دوندیلر اندن بابله
آلوبن کتدیلر انلاری بیله

شاد و خرم بابله چون واردیلر
کوردیلر عجیوخ حالتی بولدیلر

چونکه اولمشی کوردیلر عجیون شاه
بخت النصر اولدی ینه پادشاه

وارە وارە بو جهانه ای پیشا
دنیه طوتدی قو باشدن بشا

یدی یوز یل دنیده سوردی دوام
مغرب و مشرق حکم ایتدی تمام

در بیان مینا بخت النصر

پادشاه اولوب یاترکن بر کیجه
دوشن کورر اولی ایشت نجه

دوشنی ایچنده کوردی بر بت اولو
باشی التوندن ایشی دیرای اولو

کوکسی کوشدن ایشی قرنی بقیر
الی آیاغی دموردن کی حقیر

ایکی انجوک

ایکی انجوکی کره مسدن ای یار
کوردی کوکدن اوسته بر طاش اینار

ایشته ایکن طاشی یوردی اولور اولو
مشرق و مغرب آراسی طوبطلو

شویله کم طولدیری دو بدن طوتر
داخی کورد پرده بر آغج بتر

اول اغاجلک کوکی یرده ای همام
هب بوداقلری کوکه ایرشدی تمام

اول اغاجلک اوسته بر ارطودر
بالبته طوتر آنکه بر اوچ اخرد

بالبته ایله اول اغاجلک ای کبار
اوزدکی اوردرقلو افتاد و زار

کم بوذقلدرنده کی قوشلر قو
هب داغلدی واری کتدی ای عمو

هر دنده کی جنادرلر که وار
کتدی انلرکو کی قو کتسون ای یار

چونکه بخت النصر یاقندی آکلیو
طوردی کلدی اولتقوردن یالکلیو

تعبیر دانیال علیه السلام

ایتدی بسر کوردی دوشی اول کشی
دیدی کیمسه تعبیر ایده بو دوشی

دیدیلر کم بو دوشه دانیال
اولیتوردر بونک انجق خیال

تعبیرینی بو دوشک بس اول قلور
هر سوزک تأویلنی اول بیلک بلور

دانیال جوسو ایدی کتوردیلر
جمع اولوبن بر یره اوتوردیلر

عرض قلدی بخت النصر آکه دوشن
دیدی تعبیرنی دور بو نلن ایشن

چونکه عرض ایتدی دوشینی اول کشی
دانیال قلدی نظر بلدی ایشی

دیدی اول بو تیکه کوردک ای کبار
پادشاه لیقکدر اول آشکار

باشیکم التوندن ایدی ای اولو — شویله ایدی بشر اکا عقل و بلو
اول دلالت ایلدی ای شاه جهان — کیم ملکلر یکرکیسین در جهان
هم انک کوکسی کشدن اولدی نجی — اولدیلر اوغلانی پادشاهلق بولدی نجی
ولکن قرنیدی بقردن شهریار — صکره سزدن شاه اولندر آشکار
اول برانا اوغلکدن الچق اولیسر — بو جهانده اولده شاهلق قیلیسر
ولکن اویلو نجی دموردندر ای شاه — اول دیلندر صکره اولن پادشاه
ایکی بولنک اولیسر سلطانلق — برکشی قویه بجمنده ضانلق
اول ولایت حکمی التنده اوله — بو ولایت بونده نجی شاه قله
ولکن انجوکی کره متدن ای شاه — اول دلالتدر که آخر پادشاه
تکری بیلور کم اولورسه ای اولو — شویله فکر ایدر انی عقل و بلو
بیلک اول طاشی کجدرک اوکدن — دورشنه بونلردن صکره کوکدن
اول پیمبر درکه بوندن قوپیسر — مغرب و مشرق کلی طوتیسر
حق تعالی اکا قرآن ویریسر — حکمنی اول تا قیامت سوریسر
اول اغاجکی کوردوکک ای شهریار — بو دغنده قوشلر اوتورر ای یار
اول جناورلرکه دیبنده طورر — انلرک تعبیری بیلکو اولدرر
حق تعالی بر سنی فتح ایده‌یه — ایت امتی فتح ایدیجک نیته
قوش ملکی صورتینه کیره سین — حکم ایده‌سین قوشلری هب کوره سین

صکره

صکره اوکوز صورتینه کیره سین — یدی یل انده دخی حکم ایده سین
بیلک کوکلک آدی کوکلی اوله — نکه آدم فعلیدر کلی بله
پس بولردن صکره دونه روزکار — ینه آدم اوله‌سین ای شهریار
اشبودر تعبیری دوشک ای همام — باقی سینی تکری بیلور والسلام
صکره بخت النصر کص فتح ایلدی — بو دیدیکم ایشلری هب ایلدی
یدی یل حکم ایلدی حیوانلره — پادشاه اولدی بکلی انلره
یدی یلدن صکره اولدی آدم اول — قلمدی هیچ کیمسه‌نک ملکین قبول
پادشاهلق حکم اولیجق ای اولو — حکم ایدردی اوغلوانده جکلو
بر روایتده دخی کلدی صکر — کیم ایمان کتوردی صکره دیدیلر
تکری‌یه اول خلقی دعوت ایلدی — راویلر بویله روایت ایلدی
بیلک بو ایشی وهبدن صوردیلر — نه ایدوکین دیدیلر کوردیلر
بخت النصر ایمانلنی کتدی دک — یوخسه شویله کافرمی کتدی دک
اول صورنلره وهب ویردی جواب — دیدیلرمکی قوم اهلی کتاب
اختلاف ایتمشدر آنک ایشنی — کوردیلر ایر کوردیلر تشویشنی
کتدی دیر بر نیچه‌سی ایمانله — سویلدی بر نیچه‌سی کفرانله
اول کتابلر دین انک سوزی اولن — قلمدی ایمانی تکری قبول
زیره کیم تکری اوین یقدردی دک — هم کتابلردین اوده یقدردی دک

چوق پیغمبر اولمکه اولدی سبب — حق اکا خشم ایلدی قلدی غضب
هیچ قبول قلمادی انلرک توبه سین — نیجه ایشلدی اول ایلر سیف
بیلک اوخوسدی روایت ایلدی — بو سوزلرک اصلینی غایت سویلدی
دیدی چونکه بخت النصری بر کیرو — صورتینی دوندی اندن ایلرو
حق تعالی ملکنی ویردی بینه — پادشاهلیقینی الدی الینه
دانیالی هب صحابی ای عمو — خوش طوتردی انلری بولق قو
شاه عجم بهتر قتنده چوغیدی — دانیالدن خوش مقرب یوغیدی
خوشخبردر دگلز نه دیرم سکا — کم بجوسیلر حسد قلدی اکا
اول حسودلر قلدیلر بگلک خیال — بخت النصره دیدیلرکه دانیال
سنی ایچکده بیلمز کندوزنی — بول ایدر بیرینه بیلمز کندوزنی
بو ایشی انلورک قتنده عیب ایدی — نه بلور انلرک کم غیب ایدی
بخت النصر بر کون قونقلو ایدی — صندیکم چکدر بو سوزی سویلدی
اوقودی بونلاری انلر کلدیلر — بیوب ایچوب ذوق و عشرت قلدیلر
بخت النصر الدیکم قابو دالر — ایلاک قپودن چیقی قلقل کذالر
بنکه بخت النصریم دیرسه دخی — دایمه هرگز بجالی دیرم دخی
قابوجی بکلدی قصرک صولنی — حق تعالی دانیالک بولنی
صبح قلدی نیجه کم او تور دیدی — اول کشی اولدیرندن طوردیدی

بخت النصر

بخت النصر ایدیکم چیقتی طوتدیلر — کیجه ایدی او ساعت کم ایتدیلر
بخت النصرم دیو کوردی اولدی — قابوجیلر هیچ شفاعت قلمدی
هیچ امان ویرمدیلر اولدردیلر — پادشاه اصحرلیو بدردیدیلر
بو نصیحتدر سکا دفترده یاز — بر قیو کم قازه سین بو بگجه قاز
کیم یاوزلق صنرسک ای کشی — سکا اولور دیگل انک توشی
اگلادک بخت النصرک حالنی — بلدک ایشدک قو احوالنی
دانیالی نیجه سی عمز ایتدیلر — دیمتک اکا رمز ایتدیلر
بخت النصر اوینی بجوسی سوزینه — کندی اول داخی اولاردی ایزینه
انلرک یعنی کرکوکلن گوزلدی — کیروکندو قوللری بوخزلدی
یعنی خود برای و تدبیر ایلدی — انلره برکیدیکال بیر ایلدی
کیروکندو اوکردی تدبیر بینه — هر ایشی الله کتوردر بیرینه
صوجسز ایدی دانیال اولدی امین — اره یرده بخت النصر اولدی همین
پس بو ایشدی قو اول حق قلور — هر ایشک نیه کر کیی اول بلور
فضل ایدوب کوک چیقارن ادریسی — قهر ایدوب بیره براغن ابلیسی
یکیا هم هیچ کناهسز اولدرن — نیجه کردانکشلرک بوینی بوردن
هب بو ایشده حق الله درای یار — بللو اولمندرو بللو آشکار
هر ایشی ایشلمکه قادردرر — کل شی فعلنه حاضر دورر

قوله تعالی وهو علی	کل شیء قدیر
کلدک امدی بیته قل بر خوش نظر	کی صفتین یاوز نظردن قل حذر
اوصاولیسک غفلتی قواج کوزلک	گوز بیکی گوزلر نیا ایر سوزلک
حق تعالینک کلامین سویلرم	وسع طاقت یتدوکنجه سویلرم
گرچه جهلندر طبیعتده قوی	لیک اولدر دائما علمک اوی
علم جهالک یوننن دوکن ای کبار	عاقل ایسک علمه درش زینهار
علم آلورکنی هر منزلی	جهله هیچ کیمسه وارمز یولی
طوت بو علمک اکین صیفن صفا	ایرشه سین اوله سن مطلقا
کوجلو کوجی یتدوکنجه هر کشی	دائم اللهه صفنمقدر ایشی
تکرینک هو اولو آدیدر ای یار	دل الی سویلیو بلمز آشکار
هر کوکلدن سویلیور دیرم سکا	دلده هیچ پرده اولمزلر اکا
هو اخردن چیقیجق ای مردمان	پرده اولمزدرشی اکا قلمه گمان
هو اشارتدر کوکلر اولمسیه	بس اشارتده عبارت اولمسیه
هو لطایفده سوزلر چوقدرر	لطفنه هرگز نهایت یوقدرر
لیک بز بر جزوینی سویله یلم	عقلمز ایردکجه شرح ایلیه یلم
حق تعالی احمد قدی خطاب	بن دیرم بو سوزی سویلر کتاب
گر صورارسا کافرکند وزی	بو قراکو کیجه روشن کوندوزی

کیر اندی

کیراندی بو کیمکدر اشبو ضو	سن ایت کیم دکلدر الا هو
هو الذی	خلق اللیل والنهار
یا محمد گر صورارلرسه سنه	اشبو یلدزلری ایدی و یر بزه
یوردوینلره مدام ایرته کیجه	قولاوزکم ایلدی اوجدن اوجه
کیم یراندی بو کیمکدر اشبو ضو	سن ایت کیم دکلدر الا هو
هو الذی جعل لکم النجوم لتهتدوا	بها فی ظلمات البر والبحر
گر صورارلرسه سکا کم تشکر در	یلدزمدن شول اولدکم کوستردر
کیملک ایشیدر کیمکدر اشبو ضو	سن ایت کیم دکلدر الا هو
هو الذی یریکم البرق	خوفا وطمعا
گر صورارلرسه یلی کم اسدرر	کوننده یوز بیک منزلی کم کسدرر
کیملک ایشیدر کیمکدر اشبو ضو	سن ایت کیم دکلدر الا هو
هو الذی	یرسل الریاح
گر صورارلرسه کندو بدر قوشدی	بو یری صو اوستنه کم دوشدی
کیملک ایشیدر کیمکدر اشبو ضو	سن ایت کیم دکلدر الا هو
یا محمد گر صورارلرسه بوکی	کیم ویرر اشبو نجه خلقه رزقنی
کیملک ایشیدر کیمکدر اشبو ضو	سن ایت کیم دکلدر الا هو

هو الرزاق	ذو القوة المتين
یا محمد کزصورالراول دک کم باسردی وکیمکدر اشبو خو	کم یراتدی خضیر قدم آدک سن ایت کیم دکلدر الا هو
هو الذی	خلقکم من تراب
کزصورالرساکه آدم اولدودرن کیمک ایشیدر کیمکدر اشبو خو	کیمدر دبوتی یوغیکن اولدوردن سن ایت کیم دکلدر الا هو
هو الذی	یحیی و یمیت
کزصورالرقطره قطره یغموری کیمک ایشیدر کیمکدر اشبو خو	یغدوردن کیمدر بلوتدن یغموری سن ایت کیم دکلدر الا هو
هو الذی ینزل الغیث	من بعد ما قنطوا
یا محمد سنی پیغمبرلکه کیمک ایشیدر کیمکدر اشبو خو	کم بیوردی سنی بو سروره سن ایت کیم دکلدر الا هو
هو الذی ارسل	رسوله بالهدی
کزصورالرساکه سکز اوجغی کیمک ایشیدر کیمکدر اشبو خو	کم یراتدی اندن صوری قوجغی سن ایت کیم دکلدر الا هو
هو الذی	انشاء جنات
کزصورالرسکا بوندن بتر	بوجنه نسه یه کیمک کوجی یتر

کم قلور کیمک ایشیدر اشبو خو	سن ایت کیم دکلدر الا هو
وهو علی کل	شیء قدیر
هو دیمکلک جان ایچندن کلور	طوغرو حق حضرتنه واررقلور
الیه یصعد	الکلم الطیب
داخی ذکر کل ویره حق توفیق اول خدانک آدی ایکی دورلودر ظاهری الله و رحمن و رحیم هم حقلک نعمتی ایکی دورلودر ظاهر ایدر مال و ملک و حور قصور هم عذابی داخی ایکی دورلودر ظاهری یخولق و رنج و بلا هم کناه ایتمک ایکی دورلودر ظاهری معلومدر بالاتفاق حق تعالی دیدیکی قوللرم توبه قل ظاهر کناهک دیرم آشکاره نعمتم ویرم سکا پنهان ایدرکزلو آروکی اوقن	کوکلمزه توفیق قیله رفیق بری آشکاره بری کزلودر کزلو آدی هو دردر او شو علیم بری ظاهردر بریسی کزلودر کزلو نعمت ذوق و شوق ایمان نور بری ظاهر و بری کزلودر کزلوسی طامو کبی کبیره قلا بری ظاهردر بریسی کزلودر کزلوسی حسد ریا کبر و نفاق ظاهر آدلاروی اوقلق یوللرم بن سنی ظاهر عذابدن قورترم توبه قلوب شکر ایدرسک سن بکا کزلو بازو غولکه توبه قل صغرق

بن سنی کزلو عذابدن صقلیم	کزلو نعمتلری سنکا یوقلیم
داخی بنکا هیچ بر آدینک ای یار	اثریدر قوللرنده آشکار
منت الله ظاهر وطاهر دور	قوللرنده اثری ظاهر دور
معنی اللهدن اولدر ای کبار	کوچی یتر یوقدن ایتمکه وار
اثری اولدرکه بر قطره صودن	خوب صورتلر یرادر کوردن دن
آی وکون حسننده اولور شرمسار	اونوروبن اوزلرین اولور فکار
نته کم یوسف چقیجق قویودن	دیدیلر قرداشلری اول بویدن
بر طالع [illegible] اوتوردی بولر	یوسفی چون قویودن چیقردیلر
کون یوزی طوغدی صاردی قتی	بلدیلر قرداشلری اول هیبتی
چونکه بلدیلر بولر اول خوبدن	دیدیلر کم چقدی یوسف قویدن
زیره یوسفک یوزنه القصه	وار ایدی بر نور چنکه بالقصه
کوننک نوری طوغردی ای یار	هم فرشته‌لر کوردی آشکار
قاموسی حیران اولوردی ای عمو	تازه تکندن الوردی کل الو
ظاهر آدینک اثری بودر	لیک کزلو آدیکم اوش هو دور
هو اثرلرین دیلرسک بیان	عنقر دکل بکم قیلم عیان
چلک قولاغکدن اوغفلت پنبوغن	دکل باطن سوزینک آزن چوغن
کل خوکوکلک بقچه سندن قاپو آچ	بیزه تحسین کللردن صباح و صباح

بو ضعیف ابن خطیب جبل کبی	عیبک اسرارنده تازه کل کبی
سویله کم ایشیده سین ای اولو	شاد اولور هر لفظنه بیلن عقللو
امدی کزلو آدینک ای پرهنر	ایشت اندن نیجه سی اوله اثر
چونکه اوجماق اهلی اوجماغه ای یار	کیره انده کلسی قیله قرار
ایچه لر کوثر شرابن قانه لر	هب ابد تکیه سنه سویکنه لر
پس یوکز حکم ایده اول ذو الجلال	اول بهشته کم ادی دار الجلال
بزه یرلر آنی نه دل ایریشه	وصف ایده مییه نیجه کم طوریشه
حق تعالی قوللره قیل خطاب	کزلو ایلک وجهه قیلر عتاب
ظاهر آدیمک اثرین بولدوکز	کیمن انده کتن بونده بولدوکز
امدی وقت اولدیکه کزلو آدیمک	کوسترم آثارینی بندن اوملک
پس بوره قوللرین اول ذو الجلال	ایچنه‌لر اولیره کم دار الجلال
اول خدا بیچون جمالندن حجاب	کوستره قوللرینه قیل خطاب

عبارتی تعبیر قلیلا	فاستر جوا کثیرا
فهذا وجهی بارز	لکم ابدا سرمدا

قوللرم دنیاده زحمت چکدوکز	لیک رحمت تخمنی چوق اکدوکز
اوشده چوق رحمت کورک بنده دلیر	اوش جمالیمی سزه کوسترەیم
آشکاره قیلدین باقلک بکا	زهی خوشی وقت کم ایرشه وزاکا

زهی خوش ساعت مبارك ای اولو
یورویه ظهور قدحلری طلو

اولوکجلسلر بزه نه ساقی
خالق بیچون ویره آیاقی

تکریه ایریشه قولدی مسکر
حق جمالینی ریاسز کوره لر

اول صفادن نعره لر ایرشدن کچه
غصه وکلفت چقوب اندن کوچه

آخرینه ایریشه کلی جفا
کوره قالسون کم دیلمزسه صفا

حکایت ذی النون مصری علیه الرحمة الملك الباری

امدی کل بر خوش حکایت دکل کل
بو حکایتدن معانی اکله کل

هو نوابینه مناسب بر خبر
دکله امدی نیجه دردای معتبر

بر کون اول ذی النون مصری خوش نهاد
رحمة الله کی اولو بدر اگه آد

ذکر ایدر اول اولو ایدر ذای کبار
صو کنارنده طورر ایدم ای یار

انده بر درویش کلدی یانمه
حال دیلیله زخم اوردی جانمه

چهره سینه عشق اثاری طولمش
بکزی صارارمش کوزی یاش طولمش

چوقره دوشمش کوزی قابقلرك
اوده یاقمش دبسربب طورقلرك

ایچنی طاشنی طولمش قورخو
بن دیدم قندن کلورسن دیدی هو

بن دیدم نسه سین ایت دیدی هو
هم دیدم نیجه سین ایت دیدی هو

بن دیدم نه یرسین ایت دیدی هو
هم دیدم نه دیرسین ایت دیدی هو

مقصودك نه دیدم ایت دیدی هو
نه دیدمسه دردی باکه دیدی هو

دیدم اگر

دیدم اگر هو دیکدن ای اولو
دیلکولك الله میدر ای بختلو

چونکه الله آدنی ایشتدی اول
آه ایدوب جانی تسلیم ایتدی اول

بن بو ایشه کوزلرم قان ایلدم
صکره انده بر اولو قان ایلدم

اغلدم چوق جوش کلدی بو یورك
صکره واردم کوردم چاپه کورك

هم کتوردم آنلك حاقنه
دفن ایدم هم قویم آنی حاقنه

درویشی کلدم یرنده بولمدم
بولمدوغم ایچه ساکن اولمدم

دیدم ای قادر الهی درویشی
یاوی قلدم نیجه اول بو ایشی

باکه بلدر ای خدا قلمه کتاب
کلدی بس حقدن قولاغومه خطاب

دیدیکم سن ایشکه وار فارغ اول
شولکشیکم دیرلکنده بردم اول

بر نفس هیچ بزدن ایرو اولمیه
اولوکی وقتنده بینه اولمیه

شکر بنك کزچلك عبادیکم اولور
شو دکزده کی بالوق کبی اولور

نتکم بالوق یمز الجمز ای یار
راصی صودن اوله ای شهریار

بردم اول صوسز اولورسه اولور
حق سونلر دخی ایکه اولور

یمسی ایچسی دخی ذکری ایله
حالنی نه درانك تکری بله

بردم اندن ایرو اولسه لر بولر
اولومیدر اندك ای شهسوار

شولکشیلرکم بزه طوتمه یوزنك
سالکی ایما نوزه صدقنه بزی

نتکم اول حق قولو بدر رعیانه
بو حدیثکم الهی دذعیانه

اذا احببت عبداً کنت له سمعاً — وبصراً ولساناً ویداً یشی
وبی ینطق وبی یبصر — جلیت جل جلاله

بو حدیثکم بیوردی اول کریم — کوزیجه ذکر ایتدی رحمن الرحیم
یعنی دیرکم هر کجن بر قولوک — سوسم و کوسترسم اگر یولوک
بن اولورم دیر انک ایشتکی — کوزکی ایشی ایتکی سوزایتکی
هر بیلر در بنمله سویلر — ذکور ایله بنمله صویلر
هب بنم اولور بنم ایله طوتر — بویله اولیجق قتوا وینو اوتر
بندن ایرر اولور بینه اول کشی — اولومیدر مقصوده ایرر ایشی
بلکل اسدی بو ایشی بلاو ای یار — کم کوکل هو خزینه سیدر آشکار
هم نظرگاهیدر اول تکرینک — بیقه سیدر جمالینک انک
پس عمارتیکی آنک آشکار — بلاو ایمان ایله اولدی ای کبار
هم ایمانکده بقاسی ای اولو — تکرینک ذکر ایلمکدر کوکلو
سن اوزوکه تکرینک بکل یقین — اولمونکم اولونواسین که صقین
کوکلکی بغلمه الدن اوزکیه — یغولترسن سنی هیچ نسنه یه
که صقین اولمیه آنک سوکسی — یرینه تبدیل بو دنیا سوکسی
کرانک سوکوسی یرینه ای یار — دینه سوکوسنی قلسک اختیار
چون اجل کلیجک اوبانه سین — سنده ایمان اثرین بولمیه سین

حکایة

حکایت کنند — درویشی را

تنکرم کلدی حکایتده خبر — برکز ایچره بصره ده مکر
یورر ایکن اندر بر درویش ای یار — صو دیلدی بر قپودن ای کبار
بر ایچم صو دیلدی بر اودن او — چقدی بر قز جو غزا کزویردی صو
بر دغیل درونت صو ویردی قز — درویش الوب اول صوی ایچدی کزز
صو ایچرکن اول قزه ایردی کوزی — کوردی اول درویش او کورکولیوزی
زلفی طوز اغینه قیزنک ای کبار — کوکلینک مرغی اسیر اولدی ای یار
درویشنک کوزی یوزنده قالدی در — صوندی قز صوی الدن الدی در
کیردی قز اوه قپوی یاپدی — قابوده دوشدی او درویش یاتدی
بیلک مقبل ایدی اوستی خوجه — تکری ایله دی مدام اول ایرته کیجه
کلدی کوردی درویشی آقریشی — قابوده دوشمش طکه دوکرتشی
کوزلرندن یاشی روان اولمش اقر — آه ایدر ایشیده ولنک ایچین بقر
زاری قیلور بیره اورور ناموسی — هب اسیر کرملو کوزلر قاموسی
عشق جریسی درویشی کم ایلمش — کوکلنه آنک سکردم ایلمش
بلی بو کلمش اونمش اوزلف — تارومار ایتمش قومش کندو زلف
عشق الدن هیچ مجالی قالمامش — عشقی طوتمش ایرق ایشی هب قومش
خواجه ایدر درویش نولدی سکا — شویله دوشمک حالکی ایت بکا

دوندی اگر درویش ایدر ای خوجه / بندجی هیچ بلمزم حالم نجه
آت بیلاودم شوقا پودن ای یار / چقدی بر ایچم صوویردی برنگار
الدی بو کوکلومی کتدی ای خوجه / یعنی هیچ داد ایریشه می بو کوجه
کوکلمی هوخرز سیکن ای اولو / یغلدی بنی قلدی غیفلو
قالدم اوش بو نده یوزده دشوب یره / نه بلم بو کوجه دادم کم ویره
راضی دکولم خوجه بن بو ایشه / کم دوشم آسوده ایکی تشویشه
بن بو بازارك کوجینه ای کبار / قاتلنمازم ایشکل زینهار
ایچدوکم صوبی اوده ملك ایده یم / تك بکا کوکلومی ویرسون کیده یم
خوجه کیمدکجون قودون ایچرو / اهل بیتی هب قوطوردی اوردو
دیدیکم درویش صوبی تنقکز / ویردیکم باکه تزیرك سویلکز
قیزی ایدر اوشده بن ویردم الی / ذکر قیلوز لیسك اوشده قل بنی
سوینوب چقدی خوجه اول درویشه / ویردی درویش غیغو یه بو ایشه
کوکلی خوش طوتکه مقصودك تمام / اول دیلکوك حاصل اولدی والسلام
تزبوردی خوجه درویشی ای یار / الوبن حمامه یکشی یو دیلار
درویشك خوش کیده رازخرقه سین / یعنی کوکلندن کیده رخرقه سین
فاخره طونلر کیوردیلر لطیف / ویردی خوجه قیزینی خوب وظریف
هر نجه ارکان واریسه قلدیلر / قیز ایله درویشی خلوت قلدیلر

چونکه درویش

چونکه درویش قیزه الین صوندی د / نعره اوردی دوشدی واوخوندی در
چونکه اوکی گلدی طوردی کلدی ای یار / قیزه ایدر قاف بنم ای کبار
اسکیجه خرقمی ینوب صینوب عصم / نفس ایتینی الك ایله بصم
کیده دم عشقوکی قودم بو یرلك / طونیکز آلوك بکا دستور ویرك
دوندی قز ایدر اکا کم ای کشی / نولدی سکا کم بو زاریمی بو ایشی
درویشی ایدر چون الم صوندم سکا / اون ایرشدی سمع ایدر بکا
ای یلانجی قولدکه کوردمنی کوزلك / یعنی بنده ایر وگنه دیدك سوزلك
یره اوردلق وصالخلر طونی / ترك قلدك بو دیزارلك خونی
چونکه بندن غیره قلدك نظر / اول طوف الدم تنکدن قرجه ذر

خار نواهی بمالم درکشی کندریك / دل در در دستین نا بد خوشن

دیلر یسلقچه جك الك بو دنیه دك / فائده یوق کیمسه یه بو بنیه دك
بو حکایت کیم بنی مشهور در / درج اولوب هرنسخه ده منشور در
صوی یول کیده ی کیمسه بیغه مز / ایکی سوکو بر کوکلده صیغه مز
تکری سون واستین کشی / تکری یه لایق کرکدر هر ایشی
تکریدن نیوك کلورسه یوکلنه / آلاستقاد اولخلقین خلقلنه
کوکلی آری اوله دیلی ذکر ایده / دائما الله صنعین فکر ایده
پس بو ایشدی قلیجی بول بوله / فضل ایده الله الی قیله قبوله

در نکته صاحب کنت را

تنکم چکتی زمان ایچره مکر | شویله کلمشدر اولولردن خبر
اول زمان بر کنت اتی وار ایدی | قنده وارسه کنت اکا یار ایدی
بر کون اول بو درکی ایلتدی بو سوزی | ایردی بر خاتون جمالینه کوزی
درویشک کوکلی قوشی ای شهریار | اول خوبک طوزاغنه اولدی شکار
اول ساعت اولدی کرفتار اغلدی | خاتونک اردجه کوکلن بغلدی
کتدی اردجه قلوب تدبیر و رای | شول یره دکین که کوردی سرای
کی طکا قالدی بو خاتون بو ایشه | کوزینه قویر و غیر بقدی درویشه
درویشک حالینه کی قلدی نظر | خاتون ایدر درویشه نه در خبر
دوندی درویش ایدر اکه یا نکار | کی ضعیف اولدی تنم بی اختیار
باکه در زمان ایله ای خوبی زمان | زار مه قلدی طکا هفت آسمان
آنی بیلوردم جمالک کوردم | بن بنی بو حاله ایچنده کوردم
کوکلمه مستولی اولدی یا نکار | عشقکیله قیلوردم لوش آه و زار
بر صدد قل باکه سویندرا و دم | اودکر یانسون وجودی قودم
نه قلاین اود دوشدی جانمه | باکه در زمان ایله کیرمه قانمه
دوندی خاتون اکه ایدر ای کشی | کل کل اشبونده یا رن بن بو ایشی
حل ایدیویرم سکا بو مشکلی | تازه کل اوزره قویم یا تش کلی

بویله دیدی

بویله دیدی کتدی خاتون اوینه | برخبر ویردیکه بو کون آوینه
قالدی درویش اودینه یانه یانه | صبرت آکوسین ایچر قانه قانه
ایرته اولدقده کتدی اول قاری کجه | کندو بیلور درویشک حالی نجه
طوردی یارنداسی درویش کلدی | چقدی خاتونده اکا طوش کلدی
درویش اومز جرعنایت ایلدیه | کوکلی ذره سینه نور با غلدیه
کلدی خاتون بر قرداش وار بله | جاریه الده کوزکو وار بله
خاتون ایدر اول قرداشه ای یار | کوزکوی درویش الینه ویر وار
بقسون اول برخوش یوزونه کوزینه | انصافه کلسون او کندو اوزینه
کورسون اوزن بو ایشه با یقیدر | عشقمز دعویسنه لا یقیدر
برخوشنه دیه مازبو ایشی | کندو انصافنه کلسون اول کیشی
کتدی خاتون ایلتنه ای معتبر | بیرینه کلدک ایلتنه درخبر
شول کشیلر داخی کم تکرکجه | قوللفیله عشق دعویسین قله
کوکلی طولو اوله کبر و کینه لر | غمز ایده لر نفس آیینه بیزلر
الذی آلحمد فی سنه | اکنیه لر هیچ اولومی وسنی
هم حرامده اوله دوبدز کوزلری | هم سلمانه خطالو سوزلری
ظلم قلمق اوله دائم ایشلری | بویله اولیجق الک تشویشلری
پس انلک کوکلونه الله دن خطاب | شویله کلور ای بلاجی درکتاب

برگوکل کوز کوسنی آلب الکه / باقی اخر شول یولا یکنده حالکه
کوراتکده بو یولنه با یقینی / قوللغیموزه بزم لایقیسی
یوخسه لایق دکل ایسانک ای قولم / قلمیوق دکوی انچه در یولم
یا کوزتسون قوتلوغی بندم طوتب / یا خو قلا در یلان دکوی اوتب
کیرولول سوزموزه کیبده لم / بونده هو تفسیرینی ختم ایده لم
یالکز کر اکر مشغول اوله وز / پس قلون فایده لردن قاله وز

در بیان / اصحاب کهف

هو تفاسیرینه ایشتکل ینه / سمعکی ویربردم ایشتکل ینه
اول زمان اصحاب کهف قولی ای یار / تقیانسدن کلی یوز دوندر دیلار
تکری استیوکتدیلر قچو / اینت امدی نیچه اولدی ای عمو
اویدی بر اینجوکز انلار ره بله / آدی قطمیر ایدی کیردیلر یوله
قووه کوردیلر اول اینی کتمدی / آیه حیفن صیدیلر ترک ایتمدی
یولجه طرطیور وطولانور ایدی / یوزی اوستونه یووالانور ایدی
دوندریمادیلر اول اینی بولسر / هرنیچه کم طورشوب جهد ایتدیلر
کی عجب حالدر بوحالی اکلغل / اصلنی کوزله بوسوزلک طکلغل
بر اینی دوکوب ایاغین صیدیلر / دوکدیلر سوکدیلر آکز قیدیلر
تکری قوسنده بر اینی ای یار / دوندریمادیلر اندن آشکار

شمدی

شمدی سلمانلری دوکوب سوکب / بابحقه کتوریزلر اکوب
بر اینانک یکدر بولردن دیر بکی / پس نیچه اول بولارنک بر نکی
نه ایش ایده تکری یولنده بولر / اول اینانک بونلر ده یوزینک یوطولر
عار دکلمیدر بر آدمدن اینه / صوکی یول وازه برایت بونلر ینه
حق ویره انصاف اسلام اهلنه / فضل ایده بغایه آدم جهلنه
حالیا کلدنک بز اول ایت حالنه / کوره ملکم نیچه کتدی یولنه
تکری اسم کوکی ایته ویردی دل / الله اسم کیجیدر شول جل
سوکلدیک اول اینجوکز ایدر ای یار / نه صوجم نه بی قووارسز ای کبار
دیدیلر بیزم دکلیین جنسمز / سکز آنکچون قوارسمز انسمز
اینجوکز ایدر بولاره ای اولو / جنسکز دکل ایسم قلمنک غلو
سزده وار دوکوزلک نه جنسی سز / وارمکز دونک انک ناجنسی سز
ای یکتلر اول قوه جنسیم / کرانی سومکده دکوک ایلیم
دیلک بن سیزی سورم سز حقی / سوزمه یوقدر خلاف تکری حقی
بو ایت بونلره حیران قالدیلر / تکرینک لطفنی تعجب قلدیلر
اینی بو ینلرینه کوتردیلر / بر مغاره یه واروب اوتوردیلر
اول مغاره نک ایچینه باتدیلر / اویقوده اوچیوز طقوز یل یاتدیلر
اینجوکز ایکی بلکین دکدی در / اینک دستون وکوزن دکدی در

پاسبانلق قیلدی او یوماردی هیچ   قاپودن ایرلمادی اولمادی بیچ

انده ابلیس علیه اللعنه گورر   چریسین دردیکی کلدی قلدی زور

یدی یوز بیک شیاطین جمع ایلدی   انلری از درمغه جمع ایلدی

ایچو کز چون آنی گوردیکنده وزی   دوندی قیردن بکا چوکدی دزی

چونکه چقه طوتدی بونی قورقو نه   عشقیله چاغردی دیدی هو نه

حق تعالی شیطانک ردای عمو   یدی یوز بیک چریسین صیدی قو

جریسی داغلدی شویله رضیه   کلیسی هپ اولدیلر زیر و زبر

مؤمنه بوندن بشارت واری یار   بری یوز بیک جانه ذکر ای کبار

ایشت ایمدی اول بشارت نازکی   معنی آغاجی بچه ویر ریشی

اول مغاراده ادم ایدی بتان   پاسبانی ایت ایدی نوبت طوتان

بونده گوکلده بتان ایماندر   پاسبان اگر دلیله جاندر

حق تعالی کندوسی در بو کتاب   قوللرینک گوکلنه قیلور خطاب

فکر ایدر شیطان ملعون نتمکه   کلر ایمانیکزه قصد ایتمکه

اعتقادک صوتیه گوکلوکی بو   دیلک ایله برکز ایت یا هو

هو دیرک برکز گوگل سنده   ابلیسی قووب کیدر سنک بندن

اوش بو سر لطف ایدر اول پادشاه   توبه نیچون قلبیسین هرگون آه

هر گناهه توبه قلمقدر سبب   رحمتی قیلور انسانک حقدن طلب

توبه قلسک بو ثواب سنکدرد   فضل و رحمت توبه اهلینکدرد

وهو علی کل   شیء قدیر

اول تبارک یعنی کم حاضردر   هپ قوللرینه قادردر

ایشت ایمدی بو معانیدن نه در   جملک ایچره بیشنه دیرلر قدر

یعنی جملکده کی نتیجه تمام   هیچ بکا پاره مز اولدی همام

انجلا یند ضمیری بو سوزلک   اگر عقل بو معنی آچ کل گوزلک

کیمسه یوقدر قدیر دیمک فتی   ایتمیجه بر کمالی قدرتی

پس کمالی قدرت اللهکدر   کیمسه نک دکل بو آد آنکدرد

اندن ارتق کیمسه دیمک قدیر   قدرت آنکدر زیرا اولدر قدیر

حکمتی و قدرتی قائم در   رحمتی قوللارینه دائم در

حکایت ابو الحسن نوری   رحمة الله تعالی علیه

ایشت ایمدی بر حکایتدن خبر   کم مناسبدر بوکا ای معتبر

وار ایدی بر شیخ ذو الوجه الحسن   کم انک آدی ایدی ابو الحسن

برگون اول شیخ کیدر ایدی کعبه یه   فرض و واجبدر چوقلر و بابه

بریه ایچنده کیدرکن اول کشی   کوللکی اولمشکه گوردی برکشی

یوکنی یول اوستنه قومش طورر   چونکه شیخی گوردی اغلر چاغرر

عرض قیلدی حالنی شیخه اول ار   شیخ برکز کوللکی دیدی مسکر

دیدی تکری دستوریم طوریوری شیخ سوزین اوکولک طوردی اوری
اولکشی یوکونی یوکلتدی همان خوش فراغت یوله اولدی روان
پس بلک آکا اشارتدر قدیر حق تعالی قوللرینه بویله دیر
کیمنه قوللرم ایچره آشکار بلکه قادر وار دیدی ای شهوار
بن کدیرم قوللرم قادردر بلو بیلک بو ایشی نادردر
اسم اعظمدر بولارک قوتی آنکیله بیتورلر حاجتی
اسم اعظم هیچ بکا حاجت دگل زیرا ایشم ذکر و مناجات دگل
قاموا انک حکمنده در هر بیریسی کل مخلوقات اولوسی دیریسی
اولدر دیرلتمک ودخی دیرمک ذره جه هیچ بیرینه جکمز امک
هرکه آنک قدرتن بیله ای یار قورقه حشمندن دکیه زینهار
حکمنه هرگز مخالف اولمیه تا که صکره آه و زاری قلمیه
تکلم یعقوبه علیه السلام واقع اولدی بر اشارت والسلام
آنه دن آیردی بر اوغلنجوغی حق سبب قلدی او ایشه شوبجوغی
کلدی مقدن یعقوبه شولدم ندا سن ایردک آنسندن اولدندا
قیدی بی حکم انک قایردق لیک یندا جی سنی آیردق
بلمدی یعقوب که ندن آیریله کی توجه قلدی بوکا صبر یله
مشغول اولدی طاعته دون و کون کی تکبیرده بجوردی کوکی

ایریلیجاغن یوسفدن بلمدی ایریلیجق بلدی انی قلمدی
برکیجه یعقوب دوشنده لوقدی بر فرشته در تبارک اوقدی
بلدی یعقوب ملک الدن دلالت فکرکار ایرمز اولانک هیچ کیمه نک
هرکس امرینک مطیعی اولدیلر تا که تقدیر بیرینه کلدی ای یار
خالق الحی العظیم بی نظیر اولدر کل علی شیء قدیر
دایکان کیمه دیلرسه ویرلر دایکان کیمدن دیلرسه الور
خالق الحی العظیم بی نظیر اولدر کل علی شیء قدیر
یوغیکن وار ایلمکه بی گمان وار ایکن یوق قلمغی اولدر قلان
خالق الحی العظیم بی نظیر اولدر کل علی شیء قدیر
هر یقینی اولدر قیلن ایراق هر ایراقده قویسه اولدر فراق
خالق الحی العظیم بی نظیر اولدر کل علی شیء قدیر
کیمی دیلر ایسه دوستندن قلور کیمی دیلرمز ایسه دشمن قلور
خالق الحی العظیم بی نظیر اولدر کل علی شیء قدیر
دیلمز برصیصه دینن الور اینته اصحاب کهفک دلدیرر
خالق الحی العظیم بی نظیر اولدر کل علی شیء قدیر
دشمن اودین خلیله بستان قلور نیلی فرعونک کوزینه قان قلور
خالق الحی العظیم بی نظیر اولدر کل علی شیء قدیر

کوکدن ابلیسی یره اندرمکه — آدمی اوجماغنه قوندرمکه
خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
یونسی دریاده زندان قلمغه — نمرودی بیلك بر سلطان قلمغه
خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
بینه هم شداده سلطانلق ویرن — هم ارم بغچاسنه خانلق ویرن
خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
اریه آتمکین یدوردن احمده — قهر و رحمت چکدورن محمده
خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
کربلا کونی مصیبت قلمغه — مروان اصلن اکر نیت قلمغه
خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
قلمغیچون بونده حسینی شهید — شادکام اولمق ایچون انده یزید
خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
اول حبیبی یورودن نوبز یباق — مکه دن مدینه یه یالین ایاق
خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
تختی السدنك فرعونك ای یار — آقیدن نیل ایرمغینی آشکار
خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
هر قوری عارفلر ایچون هیبتی — داخی هر غافلر ایچون رحمتی

خالق

خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
بینه هم عالملر ایچون خشیتی — بو کون اوش جاهللر ایچون حبیتی
خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
تقدیر ایتدك دنیا اهلینه وبال — آخرت اهلینه هم ویردی وصال
خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
درجات ویرن سعادت اهلنه — درکات ویرن شقاوت اهلنه
خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
ازکناهه عقوبت قلمغه — چوق کناهه لطف و رحمت قلمغه
خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
قدرتیدر ازلری قیلور حساب — حکمتیدر چوقلره قلمز عقاب
خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
ازکناهه چوق عقوبتلر قلور — چوق کناهه فضل و رحمتلر قلور
خالق الحی العظیم بی نظیر — اولدرر کل علی شیء قدیر
تقریبیدر بو سوزنك ای شهریار — وار دور بر خوش حکایت ای کبار
تنکم تقریریه کلدی خبر — بر کون اول موسی زمانده مکر
کوردی موسی بر عزیزی ای اولو — بر ویران ایچنده یاتور قیغلو
اکننه براسکی خرقه کیمشی — عمری یکتنی نه صو ایچمش نه یمش

تكرار تسبيح ايدر دون وكونى   غيرنه دن نه دوك بيلور نه كونى

موسى كوردى چو اول طونى عبا   ديدى كل يا ابن عمران مرحبا

موسى ايدر كه نه بلدك بو ايشى   عمران اوغلو ايدوكمى اى كشى

اول كشى ايدر كه بلدردى بكا   يا موسى تورانى بلدوردن سكا

ذكرى طاپوكه يرمى اوكره دن   باكه اول بلدردى بو ايشلرنه دن

موسى ايدر سند هسته دربدن   باكه دى رنجلك نه دردلك نه دن

ديدى اول تكرى صفيچون اى كليم   كم سنى بنى براتدى اول كريم

دردكم واردر ايچده بلسلر   ذره سين طاغه صولا قلسلر

اريدوبن صو كبى آقه اى يار   اول بلور بو حالى بو دردكده وار

دردكه من ازعشق او دادم   حل دل دانيد ومن دانم

دوست فراقى دليمه سو لندر   زهره سى يوق سويليسى قولندر

طاقتم يوق صبر قيلاسى اى يار   اوشى كوردسك حالى خود آشكار

موسى ايدر نيچه دن برو بو حالك   سكر دوش اولدى ايت ويرز بجالك

اولكرز ايدر يكرمى يلدر اوشى   برساعت كوكلم فرح اولمادى خوش

دردكم ويردى بكا اول دستكير   قالدم اوشنده بوخرابادا اسير

صورمنكه حالم كمسنه اى اولو   قالمشم انبو ويرانده غصه لو

ييمدم هركز طعام صو ايچدم   خولاشيكى آتليوبن كچدم

كلدك كوزومه بردم اويقو   دون وكون ايچم الوبدر قورقو

دردمه درمان نجكيكى اى عجب   بوكى ويريا ابن عمران بر سبب

دونكى … ايدوب سويلر اكا   خاطرك نه دلركى دى بكا

اول كشى دوشنك اكا ايدر اى يار   بو ويران آردنده وار دربر بيكار

بر ايچم صو اول انزن ايچه دم   دنيه نلك وارلغندن كچه دم

كتدى موسى كوردى صو كتوره   كل درويشه بردم اوتوره

كيدر يكن يولده موسى سولنور   درويشك حالنه تعجب ايلنور

حمد الله ديوبن قلدى خطاب   بر كشى كوردم دراولمايه حساب

سوزينى دوكتدن داخى مسكر   موسى يه ايرشدى اللهدن خبر

ديدى يا موسى خبر اوشى بنده الـ   خاطركدن بچون يكلنش خيال

بن اكا كيدوكى اسكى خرقه سين   صورسام سن كوزكم خرقه سين

تا ضبه ويرد صلاكبى قنى   نه سببدن حاصل ايتدى اول الف

چونكه موسى آنى ايشتدى اى يار   هاى هاى اغلادى قلدى آه وزار

بى نيازليغندن اللهك اولار   قورقويه دوشدى قتى قلدى حذر

واردى اولكو جلك صوبندن آلدى   دوندى اول درويش قتينه كلدى

كلدى كوردى پاره پاره اولمش   جيكرى هب پاره پاره اولمش

تب قزل قانه بوينمش اى كبار   موسى ايدر اى عليم وكردكار

در الهی درویشك حالی ندر　　یوخسه ایندی بو نیجه کینه دیر
بینه اللهدن ندا ایردی اکا　　کم سؤال قلدوغم ایندی اکا
دو نبی موسی دیدیکم ای برخدا　　نیچون ایتدك بوکا بو رسم جزا
شو حاله ایرشدی بو مسکین تمام　　دائما سنك ذکرك ایلر ای همام
یا الهی طقلدم بو جنبشی　　نه روادی بوکا قلمق بو ایشی
بو یره دیچك بنم کلدی خطاب　　یا موسی دربو یره اوقنمز بو باب
کم بنم عشقمده دعوا ایلیه　　اول کرك کم صوکی بندن دلیه
بو خطابی ایشیدیجك موسانك　　قورقودن دزلری دترردی انك
عقلی زائل اولوبن دوشدی یوزن　　یا الهی دیو بن سویلرسوزن
دیدیکم طوغری یولی کوستر بکا　　کم ای طوتم وارم سندن یکا
بینه اولدم موسایه اولدی ندا　　قوللرمدن نه کم وارمن کدا
هرکه قیلورسه محبت دعواسن　　کورجه بیلك کرکدر عیفوسن
بندن ارتق کیمسه ایرا اول کیشی　　سوزی اولمایه بن اولم هر ایشی
قدریله دشمنه راحت ویره　　دوست اولنلری صوسوزده اولدره

خالق الحی العظیم لی نصیر　　اولدر بکل علی شئ قدیر

تقدیر ایتدی بولز هرنه که وار　　جمله ایشی هب قلان پروردکار
شکر کلدی حکایته ای یار　　برکون اولدی ذی النون مصری کبار

کعبه ده

کعبه ده برکن کجا وار اولدی اول　　کرنه دیلرسه دعاسیدی قبول
کیردی ذی النون کعبه یه ایدر اکا　　دیدی ای کعبه قیامتده بکا
قل شفاعت بنی قورتر قورقودن　　اریدی کلی وجودم قورقودن
بر صاحب سر انده حاضر ایدی یار　　صبر و یا لور اینی انده بی قرار
دوندی اول ذو النونه ایدر های اوتن　　نه صبردر بوکه قورقی غل کریدن
قوللری خوف و جسه صورار ادن　　نه بلور کیمسه بو سوزلك دادن
دوندی ذو النون ایدر اکا ای کبار　　بل بنم اول مرتبم بو قدر ای یار
تکریه بن سویلیم ویرم جواب　　تکریدن باکا دخی کلدی خطاب
ایدر ای ذی النون سنك خولطاقتك　　یوغیسن بو قدردکی حاجتك
یا الهی درویشك حجی العظیم　　صو صاشی طودا قلر کیون یا کریم
یوخسه کیمدر باکه بلدر ای خدا　　هم بو درویشدك بنی قلم جدا
کلدی اللهدن شو ساعت چون خطاب　　هو حبیبی هو حبیبی در کتاب
اوچ کزین ایشتدی ذی النون بو سوزی　　درویشك آیاغنه سوردی یوزی
ذی النونه درویش ایتدی ور خبر　　نه ایشتدك ایدی ور ای معتبر
دیدی ذی النون ای بو درویش طبیب　　اوزن ایشتدم هو حبیبی ده حبیب
اوچ کزین بویله ایشتدم بن ای یار　　یعنی اول دوستمدر دور ای کبار
قولکر کم رحمتی حقدن اومه　　کوزینی آکا اچه اکر یومه

سن نه سوزدرکم ایدرسین ای اولو
درویش ایدر ایشیده لی بن انی
اولت اونلت ذوقندن ای کافی کرم
قبر اسکلر اوشمش یوزینه
دیلدیکم سیکلین اوشیلیه
درویش ایدر ذی النونک طوری یاد
بیلک کناهلوبه شفاعت ایلیم
بویله دیدی باشندی جان طرتمغه
بن دیدم هیچ نسنه دیلرمی اوزلک
دیدی بر ایچم صو کتور دکل بسکا
واردم انده کم اکا صو کتوررم
بن کلنیجه تسلیم اولمش اولکشی
بینه واردم کالم کفن ایلیم
درویشی بولدم کفنلنمش همان
کیرو کلدیکم کتوردم ای کبار
اولوئی التینه واردم کعبه نک
قلدم انده چون ایکی رکعت نماز

قلمدن بن حقدن ارتوغه تحلو
اوتی یکرمی یلدر طاقت قنی
بر ایچم صو ایچدم ای محترم
طالب قالدی ذوالنون آنک سوزینه
ذی النون انده یعنی کندزین دیمیه
بن کورک هر سکلک ایچون آشکار
او جمعه ایلتم کفایت ایلیم
حضرت لیکینک وجودی ارتمغه
هیچ اوتمز باکه طوغری دی سوزک
حق تعالی رحمت ایلیه سکا
برساعت کلم قتنده اوتوردم
کی تعجب ایلدم بن بو ایشی
رسم وعادتجه انی دفن ایلیم
بینه تیز واردم سنین قازدم روان
بولیمادم درویشی انده ای یار
بیت لیکینی جله ایدم انک
خوش یوزم سوروب یره قلدم نیاز

یا الٓهی دیدم اول دوستک قنی
کلدی بر آواز اول ساعت بکا
بیدی یاشندن اناسی آنه سی
بعلدیلر شویله حسرت قالدیلر
داخی یتمش بیک فرشته‌لر بیله
هم قیامت اوله بو دنیا کچه
طامو اوری نفسندن سو بینه
یا الٓهی نوله مهلت ویره دلک
بینه اول ساعت ندا کلدی ای یار
شوله کشیلرکم یکرمی یلده اول
نزدن ایرو بر ایچم صو ایچیه
صولک نفس صو سزلغینی بزانک
قدرتی کور اول خدانک ای اولو
کیمی شویله صو سوزن اولدرر
کیمنک نفسی دیلکیچون ای یار
خالق الحی العظیم بی نظیر
تنکم بوکا مناسب بر خبر

ایدی عدیر کل قنده ایچدک انی
سنین دیر یا الکز حسرت اکا
یا اوی قلدیلر کورنمز قاره سی
آنک ارزوسنده انلر اولدیلر
کز انلر آنی کتورمدی اله
هب زبانیلر قوانیدن تچه
ایت امدی کرندر ذی النون بینه
بر ایچم صو ایچکه ارکوره دلک
دیدی یا ذی النون چکل آشکار
بر ایچم صو ویره نفسینه بول
دکل ایچلک خاطرنده کچیه
صوبلک ایچمی صوادیر زسنک
دوستلرینی بوندر قبلور رغیفلو
کندونک عشقینی ایچنه طولدرر
یاندرر برشهری اوده ای کبار
اولدر کل علی شیء قدیر
حسن بصری زماننده منکر

برگون اول بصره شارینه دوشدی اود
راحت ایله قلمدی کیمسه قعود

هب خلایق دوشدی کندو قیدینه
ایله دردا حکشینك قیدینه

کیم اوغری قرخیقوسین برکیمی مال
کیم ادم برقچ دیو قیلور خیال

هر برینه باش قیوسی دوشدی
قیغو قالمادی بولانه اوشدی

اول حسن ایدر بو سوزی بی گمان
شهر قاپوسینه ایردم اول زمان

طوتشوب اودجهنه قاپو ینار
انده بر درویش اوتورمش درای یار

اول اوده بالق بشورر کم بیه
مصلحت ایدر بوایشی کم دیه

بن دیدم درویش اوتمزلی یوزلك
بونجه خلقه هیچ کیوتمزلی اوزلك

باش قیوسی دوشدی خلقه حیره لو
سن قرانده بشوررسین بالق

کم ویره سین نفسکه اول دیلکین
عجب طوتشسین اونفسك بیلکین

دونوك درویش ایدر آکه سویله
کندوایشك گور بکا حکم ایلمه

اوداکچون دوشدی شهرك یرینه
کم کله نفسم دیلکی یرینه

بل اوده یانمقلغی اشبو زمین
بن بالق بشورمکیچوندر همین

بس حسن ایدر نته اولدی عجب
درویش ایدر ایدهیم نه در سبب

اوتوز یکرمی یلدر نفسم بالق
دون و گون طورمز بکا استر بالق

ویرمز ایدم بن آکا دیه کنی
استیکینجه سکیدردم انی

بوگون اشبو صحرایه چقدم ای یار
اول یانغی ایچنده گوردم بر بکار

واردم

واردم اول صوبه که ایدجت آکه دم
کیردوم دونوبن بو شهره کلدم

بو بالق اوکومه کلدی گوروردم
آلومیله بالقی بر اودوردم

بالفه بن کت دیدم اول کتمدك
اول بنم سوزومی هیچ ایشتمدك

دونك اول بالق بکا ایدر ای یار
نیجه قوورسین بنی سن ای کبار

بن سنك یکرمی یللق ارزوکم
بونجه یلدر بنده سنی اوکسرم

بن دیدم طوتکی سنی شمدی الم
سنی بشورمکه اودقنده بولم

باکز خود اوداستمك یوقدر بالق
اختیار وریله جنکل ای بالق

بالق ایدر سن بنی ال دریله
قاپویه وارنجه شاد اوده ینه

بشورب نفسك دیلکین ویره سین
ارزوایتدوکك نه ایکنی گوره سین

بالقی الدم کلنجه قاپویه
قاپویانغنی دوشدی اوشده طاپویه

بالقی بشوردم اوشده بن سیرم
ساکنده گرك کم اوش کلیجه دیرم

بوی گز کز ایسه وارکت ایشکه
قویه بو سودالی ایرغ باشکه

حسن بول اوداشتی سندن ای اولو
واریمادی قالدی شویله قیقلو

بالقی درویش اوکینه الدی در
بیره زن بیدی قلاف قالدی در

چون تمام ییدی حسن ایدر ای یار
تکریدن اون کلدی آکه آشکار

حق تعالی درویشه قلدی ندا
اوقونیجون بیله سین اوش معنی دا

اعرفتنا بلدة حتی
اعطینا شهود فنازید

معنی اولدر کم ایدر حق اکا
برشهر اوردق او مجددر سکا
نفسکك دیلکی کلسون یرینه
بو سوزه اینانمیلر یرینه
چونکه نفسك دیلکی درای اخی
یرینه کلدی نه دیلك [illegible]
درویش ایددن وکون قلدی غم آه
یوزنکی کورمك دیلرم پادشاه
بینه اللهدن ندا کلدی اکا
اوش یوزنکی کوردر و بقفل بکا
بوندالی ایشیدیجك کورنیدر
درویش انده جانینی تسلیم ایدر
چونکه درویش جان ویردی ای کبار
بوایشه قالدی حسن حیران وزار
واردیکم قوم آله کل اول کشی
کلدی یرنده بولیمز درویشی
چونکه یرنده بولیمادی اف
یا الهی دیدیکم درویش قنی
حق تعالی دیدی اکا یا حسن
واراملك بیماردر رحمت چکه سن
درویشمز رحمته ایردی همین
رحمة الله علیهم اجمعین

نقل من عجایب المصنوعات

شویله کلمشدر عجایبدن خبر
کم بر انجه قوم اراسنده مسکر
صورردیلر ابدالله حیرانلره
دنیانك ایشنده سرکردانلره
ویدیلر نه شویله حیران اولدکز
دنیه با الکلی الدن قودکز
ویدیلر چونکه تبارك اوقودق
دنیه کلی تمام الدن قودق

تبارك الذی بیده الملك
وهو علی کل شیء قدیر

معنیسینی بللو ایلدك ای اولو
پس تقاضا ایلدی عقل وبلو
اندن اوکدن کم بزه برایشی کله
ملکت اسی ملکنی بزدن اله
بویله دیوبن بونی ترك ایتدیلر
ترك ایدن بونی بو رسمه ایتدیلر
کورمشا یکلر بجه قلدی عمل
کوکلکی المشدر طول امل
های دی نفسك ایستی اولدورنکور
کم کلمز اولسکا قبر کده کور
غفلت اویقوسندن آچ کوزك اویار
اوقیمادن شول وراچوق بیره وار
اولمدن اولکل اولوجك سن صوك اوج
اولیسر درصکره سانکه قالی کوچ
پادشاه آدینی طاقدك اوزوکه
کل سوزم طوت پشیمان اولسوزوکه
ملکت اسی ملکنی المزدن اولك
وارصارلاسنه دوشنه اوکك

دربیان ابراهیم ادهم رحمه الله تعالی علیه

نیته کم ابراهیم ادهم قلدی
بو حکایت نیجه در اول جلدی
کوردیلر کم باشنا اجی یالین ایاق
طاغدن اوردن اندر شویله بیاق
صوردیلر اکه بونه حالدر ای یار
کندنعکه جور ایدرسك آشکار
دیدیکم اولدر بو ایشمدن غرض
پادشاهلق قلدم خوبه بو عوض
بو مکافاتیدر آنك ای اولو
وارایمشه بنده کز عقل وبلو
پادشاهی دیه دم کندوزمه
اول ادیمی طاقه دم کندوزمه
پادشاهم وارایکن آنك کبی
اول آتشکده نه ایدی بنم کبی

کم اونتمادن دیدم پادشاه   ای دریغا نیده بنکم آه و واه
بوجله دیوب اغلر ایدی زار و زار   بیخود اولوب دوشه ایدی ای کبار
اغلمغی شویله تدبیر ایلمش   کوزی یاشی یوزینه پر ایلمش
حق تعالی بو بره قولاریته   کوردیجک لطف ایتدیکی قولاریته
قنغی قولکم یازغن آکر وارن   اغلیه کرم حقیچون بن یارن
اغلمغی شادلیقه دکشوردم   صرب کناهلارینی ککزجه صوردم
تنکم کلمشدر بو خبر   بر خبردرکم عزیز و معتبر
هر عمل بر یازوغی قیلور خراب   لیکن اغلامقده چوقدور ثواب
قطره قطره دوکه کوزکدن یاشکی   دائما اغلامغه دوز ایشکی
آکه کناهکی اونته ای کبار   کیجه کوندز قل انکیچون آه و زار

نقل من کتاب اللطایف   فلیضحکوا قلیلاً ولیبکوا کثیراً

شویله کلمشدر لطایفده بنه   خوش صفا ویرر بو سوز دکلینه
بر کون اول عارف سلطان بایزید   رحمة الله دی اکا هردم مزید
اول تبارک اوقوریکن کولدی   اندن اغلادی و بیخود اولدی
عقلی کلدی چونکه صوردیلر مکر   ای کزین اولیا ویر کل خبر
کم تبارک اوقوریکن کولدک   اندن اغلادک و بیخود اولدک
سز تبارک اوقومقده ای عجب   بوجله قلدیغکزه ندر سبب

دوندی اول

دوندی اول سلطان عارف بی کمان   قلدی بو سوزک ضمیرینی عیان
دیدی کولدوکم اولدر اعتبار   چون تبارک اوقودم بن ای کبار
حق تعالی ملکنی فکر ایلدم   های تلر اوله دیو ذکر ایلدم
تا که کوردیلر کوزمدن پرده لر   کوره بدوکجه با قدم ارده لر
عرش اولولوغینه کی قلدم نظر   بر فرشته کوردم انده معتبر
روح آدلو بر فرشته در اولو   کوزملک نورینی قلدی طپطلو
دیدم ای عالمله رزقن ویرن   کوردن کوندوزی و دون کیدرن
ای جهانی لطفله بنیاد ایدن   ای ضعیفلرک کوجینه داد ایدن
بو فرشته لر اراسینه آدم   کی ضعیفلردر نجه باصه قدم
کز جواله قیله بونلارك برك   کم حسابیمزله بیزم یارن
طاقتمز قالی ویره وز جواب   اولیسر رحالمز بولوی خراب
یا نجوب قورتولسی بیرم قنی   بیخود اولدوغم بودر اکدم انی
چون تبارک اوقودم بن بیلدم   ملکن اللهك تفرج قیلدم
غرق واردم ملك اولولوغنده بن   بیخود اولدم کلاوخچه چوغنده بن
صوردیلرکم نیجه کوردك ای اولو   ملك اولولوغنده اولدك قیغلو
بایزید ایدرکه عقل ایله دیلر   اشبو رسمه باکه نقل ایلدیلر
دیدیلرکم حق تعالی بیلور کز   انده فردوس اوجمقنده براوکز

وير بيدى ملك ايچنده بر يره / اولماغه واره بر يرده طوره
اولولوغندن صوردى رسول خبر / ايلشت ايمكه ايده جك اى معتبر
بو بنوزنى سكسان بيك ايدى اى كبار / كورديسن آنكه كوره قلقل شمار
بر كفه كوكدن بر كفه يردن / لوح اولورد شويله كچور اوكدن
يرى كوكى لوحى مجموع قلملر / ايكى بو بنوذ آره سنده قوسه لر
تنه واره يو قيدر بليه دك / بر سكك لنمك قدر قلمايه دك
فكر ايده قالدم تحير بو ايشه / بيچون اولو بطالدم اشبو تشويشه
ديدم اى شكر كلدى قيلن ذليل / اى تحير قالنه اولن دليل
نيجه بيلم بو معظم ملكى بن / قدر كنايت فضلكيله با كرسن
سر تمه كلدى ندائى با سزيد / شو لقدر قلدم بو ملكى بن مزيد
اندا يچره عزم حقيچون دير كريم / بو معظم ملكيچون سويلر دليم
سن بنم ملكم دكيز ندن هنوز / كورمدك بر قطره سين اولمادك اكو
نيلك بو دكز كنارنده بكا / تسبيح ايله فكر بر قلقل طكا
تسبيحكى يا كلاس اولمسون / عظمتم موجى سنى هم المسون

حکایت ملائکۀ مقربین علیهم الصلوة والسلام اجمعین

تنكم بوكا مناسبدر مسكر / ملك اولولوغنده كلدى بر خبر
بر فرشته در مقربدى عظيم / خوش بو رسنده طورنلردن دليم

تكريدن ديلدى ايدر اى خدا / عرشكى كوستر بكا قيلم جدا
ديلرم كم عرشك اولولوغن كوردم / سن بكا ارزانى قل لطف و كرم
حق تعاليدن خطاب ايردى اكا / نه وجودك وار ضعيفسين دير اكا
قوتك ازدر قنادلارك سقيم / عرشك اوجينه بقيماسين بر بقيم
دير آلهى اولصويه بن قانه دم / وار در بنم اوتوز بيك قانه دم
هر قنادمك اولولوغى دليم / وار اوتوز بيك يل قدر دير اى كريم
هر بر يسينك آرالقى بينه / اولقدر در ديدى اول دكلينه
حق تعالى اول قولنه قيلدى خطاب / بن ديمازم بو سوزكى سويله كتاب
ديدى سن بونلار ايله وصف ايدلك / بو سهل نسنه دركم سويلدك
عرشك اولولوغى دكيزنده بونلر / صانكه بر دريا قتنده بر بوكر
بو بكا راقلكه سوزه حمله در / صانكه بر دريا قتنده دمله در
بو ضعيفلك ايله نيجه اوچه سين / عرشك اولولوغينى قندن كچه سين

قصه جنيد البغدادى عليه رحمة الله الهادى

تنكم اوشنده جنيد ايدر اى يار / عرشك بر جوهر كبيدر آشكار
حق تعالى اول محمد نوريني / دورت بلوك قيلدى انك تدبيرى
بر بلوكلك قطره سندن اول لولو / عرشى يارتدى معظم بلكلو
رنكى صودينل زمرد الك / عظمتى ارمز عقلى كيمه نك

یاره دلتی خلق صفتینجه ای یار　　واردر آیقلرف بلّقو آشکار
برایاقدن برایاغنه همان　　آره لیغن تکرک بلوبجی کمان
اول فرشته دوندی ایدر ای کریم　　قوتم ارتورک دیرکل یا رحیم
حق تعالی دیدیکم بندن هله　　نقدر دیلر ایسلک کتور دیله
اول فرشته یوزینی طوتدی حقا　　یا الهی دیدی یا حیّ البقا
لطفله حاجت الین اچدی اکا　　دیدیکم یوز بیلک قوت ویرکل بکا
هر قنادک آره لیغنده کی یول　　ایکیوز بیلک یل قدر بوله اولسون اول
اللی بیلک یل آنلک اولسون هر کوکی　　بو حساب اوزره اوچاین دون کوکی
نکه دیلر دیسه ویردی حق اکا　　امدی آج کوکلک کوزینی باق اکا
ایکی اولقدر ایکیوز بیلک یل　　اول فرشته اوچدی عرشده ایله بیل
دوندی ایدر یا الهی یا غنی　　نقدر اوچدم بکا بلدر انی
کلدی اول ساعت اکا حقدن ندا　　شویله کتور شندر اوستاده معنیدا
هر قنادک صاغنجه در دلیل　　ایکیوز بیلک یل اوچرسک شویله بیل
برایاغن کچه سین اوستونه　　داخی برآیاغنه وارمق قصدینه
اول علادن خجلتدن اغلدک　　صدق الله هو کوکلین بغلدک
عاجز اولوب سجده یه باشین قودی　　اشبو تسبیحی قراون اوقودی

سبحان من لا غایة لعظمته ولاکنه　　لقدرته انت الذی لا نهایة ملکك

ولاحد

ولاحد　　مملکتك

معنیسی دلدرکه الله آریدر　　عظمتینک اوجی یوقدر باریدر
اول خدادرکم غایت جوق قدرر　　ملکنه هرکز نهایت یوقدرر
پادشاهلیغنه یوق حد وحساب　　حق تعالیدن ینه کلدی خطاب
قوتن ارتوردی حق چون اول حریف　　اوچدی ایرنجه ینه اولدی ضعیف
تسبیحن اوقوری حق قلدی قبول　　قوتن ارتوردی ینه اوچدی اول
اوچدی ایرنجه ضعیف اولدی قتی　　شویله ایردی قالمدی هیچ طاقتی
حق تعالیدن اکا کلدی خطاب　　کر نه ترقالدک دیو اولدی عتاب
داخی عرشک پرده سینی کورمدک　　برایاقدن برایاغنه ایرمدک
جون ایشتدی بونداری اغلدی　　قانی رقت ایتدی اوزن داغلدی
اول فرشته کی خجیل اولدی قتی　　بلی بوکلدی وکتدی طاقتی
کندونک عجزینه اقرار ایلدی　　ینه تسبیحنی تکرار ایلدی
ینه دستور دیلدی ای شهریار　　یرینه دوندی خجیل وشرمسار
کلدی تسبیحن دلینه آلدی　　تا ادم یاراد لنجه قالدی
چونکه حق بو آیتی قلدی ندا　　بلدیلر ایشتدیلر صنم کدا
سوزیو زندن چونکه کوتردی نقاب　　کلدی لوحه درج اولندی بو خطاب

قوله تعالی انی　　جاعل فی الارض خلیفة

اوقودی فرشته‌لر بو آیتی — نیه ایرشدی بو سوزڭ غایتی
حق تعالی دیدی اوش ایردی قدم — دنیه یه طپراقدن آدم یازه دم
هم خلیفه ایلیم قولا زمه — حکم ایده بایه وکنولا زمه
اول ملائك هپ فرشته‌لر ایله — اولوجی قاموسی جمله بیله
جمع اولوب بونلر قوا ایتدیلر — آیتك صوکوڭی تکرار ایتدیلر

اتجعل فیها من یفسد فیها — ویسفك الدماء ونحن
نسبح بحمدك — ونقدس لك

یعنی دیدیلر یرا درسك الف — یر یوزنده دوکلر انلر قنی
اولکشیلر هم فساد ایدیه‌لر — کبر وکین ایله یلان سویلیه‌لر
بز سکا تسبیح وتقدیس ایلرز — سنی برلرز وتوحید ایلرز
چونکه انلر بویله ویردیلر جواب — بینه حق بو آیتی قلدی خطاب

قوله تعالی انی — اعلم ما لا تعلمون

یعنی سز بلمز سکز بن بیلورم — ایشی الده نه کر کسه قیلورم
اندی کوکلك حاضر ایلی اولو — غفلتیله دائم اولمه قیغلو
تکرینك رحمت کلستانندن اوش — رحمتی کوڭلن قلیسار زخروش
سن نیاز الله اجقل ای حبیب — اولیه‌سین رحمتندن بی نصیب
دیره‌سین اول رحمتك یاقوتلرین — رحمت اهلینك بولاسین قوتلرین

چون فرشته‌لر

چون فرشته‌لر ایتدیلر جفا — آدی یاد ایته ای حی البقا
بو فساد اهلن نیدرسن یاره دوب — یر یوزینی کوش کوش آره دوب
بز سکا تسبیح ایده رز دائما — بر لیوب سنی طورورز دائما
هم یراتدك بزی نوردن ای قدیم — رحمتك حرز سن قلدك ندیم
اول دیدیکوڭ طپراقدن اولیسر — رحمتك طب ایراقدن اولیسر
ذکر اول قاره طپراقدن کساد — شارب الخمر اوله هم فسق وفساد
اولده یر یوزینی قیل زنا — بونلره نه یاره دلك سن نسنا
بز سنی برلکه یتمزمی یوز — ذکر بو یردك ایسه ایتمزمی یوز
چونکه بونلر بویله در بو معنیدا — کلدی حقدن بونلره اودم ندا
ای فرشته‌لر بلوکز بو لیکز — وار یکز سز ایشتکز ده اولیکز
بن بولی سیزه دنیشوب دیدم — عاجز اولوب بوکز غصه یمدم
بلکه بو سیزه بشارتده دیدم — اول سببدن بوکی سیزه بن دیدم
اول خلیفه یعنی کورندر درم — کز میله کلدوکی مشغول لرم
سزالی ایشتدیکز دکل دیکز — تز فسادین او رتیه کور دیکز
نه ایشتیکز وار فساد یر سزك — هیچ زیانی یوق بولاره بو سوزك
ویرورسم بونلری قابو کزه — یعنی قوللوق قیله لرطا پوکزه
اندری سوزك قوتك قلمك قبول — کوره سز اولدوق قنجه وار اول

خاطریسم یا بغلرسم سزه — الملك آلی سرکیره ویرلك بزه
پس حقیقت بیلك امدی بو ایشی — بیکز انلارك ایچون تشویشی
بونلرك عصیانی سیزی اورتیه — جکه بنم رحمتمدن آرتمیه
آره لرنده بولارك کور نیده — عارف وصادقلر اولیش ایده
ذره جه هیچ بویرونمدن بقیه — قورقودن برلحظه طشره چقمیه
نه که بن دیدم و بونلر ایشلیه — قرشو کلمیه سوزلی اسلیه
بن کرمله بولاری کشلیم — بونلرك دیلکلرین ایشلیم

دربیان قضیهٔ ذی النون — رحمة الله تعالی علیه

نتکم ذی النون مصری درای یار — برکون استسقایه چقدیلر بولار
انلرك ایله موافق سویلدم — بیله چقدم انده یغمور صویلدم
کوردم انده سعدیکنونی ای یار — باشی اچوق یالن ایاق قیلوردی زار
کبریا نوری یوزندن آقش — سترنی جمله جهانه چاقش
ذی النون ایدر بوریدم اندن یکا — بو حکایتدن خبر ویردم اکا
کرای سلطان حقیقت کلدیلر — هب خدایه تکریدن یغمور دیلر
هیچ اولامی بر اشارت ایده سن — بونلرك حقنده ایلك ایده سن
کوکه یوزن دیکوب طوتدی اول زبان — الن آچوب اشبونی دیدی همان

بحق ماجری البارحة — بینی وبینك

یعنی دیر آنلرك حقیچون کجه — کم بکا ارزانی قلدك ای خوجه
بنم ایله سنك آرکذه ایدی — بینه سن بیلورسنك آنی نه ایدی
اشبو خلقك حاجتنی قیل روا — ویرجه دردلرینه یغمور دوا
بو قدر دینجه یغمور باشلدی — حق تعالی بر عنایت ایلدی
طولدی عالم رحمت ایله ای اولو — اول خدایه قالمدیلر قیفلو

دربیان حکایت هندو — رحمة الله تعالی علیه

بینه کلدی بر حکایت دمکر — ایشت امدی نیجه در انده خبر
کی مناسبدر بو سوزه دکلکل — خوش حکایتدر ضمیرن اکلکل
برزمان ایچنده مکرای اولو — برکشی وار ایدی انده بختلو
برقراجه هندی قولی وار ایدی — خوجه سینه کی موافق یار ایدی
کوندوزن خوجه سی قیدن بیتوررد — کیجه بر ویرانه کیدر او تورردر
حق تعالی یه مناجات ایلر اول — کیمسه انی بلمز ایدی نیدر اول
خوجه اونده قلور تدبیر وراك — دیدی ناکاه اولسون اشبو کدای
بر برامز بره واره او توره — باکه اشبو قولجغز کیب کتوره
قنجه وار سویلیم کوره یم — ایله ایسه دزکینی دیره یم
احتشام ایردی قامو خلق وار دیکده — طوردی خوجه ده اوده کلدی ایوه
قولجغز چون خوجه سی قیدن کوردر — سوردی بینه اول ویرانه یه وارد

خوجه اوردیغه یتوردی ای یار / ایتت امدی نه قالور ای شهریار
زاریغ اول قولجغز دوشتی یوزین / طپراغه سوردی حق سویلا سوزین
زاری قیلوب خوش مناجات ایلدی / قوللار الایکتی طاعات ایلدی
ای خداوندا بلورم درسنک / بکدشلک یوقدر شریکک اورتقک
لیک بنی قوللغک قلدنک قولی / انکیچون تقصیر ایتدم بوقولی
طوت الوی زیره قانی سرچشم / قوللوغنکده کی مقصر دوشتشم
بوقضیه دن اگر قلماسیه دم / قوللوغنکدن خالی هیچ اولمایه دم
اشبو رسم قولجغز چوق اکلدی / خوجه سبحان وکوکلدن دکلدی
بوکزین حکم ایلمکه باشلدی / ایتت امدی حکمده نه ایشلدی
در الهی سن بو درده قیل دوا / تز فلاننک حاجتینی قیل روا
هم فلان برده کصبر ویر شفا / ویر بنده عهدکه ایتکل وفا
ای خداوندم کریم سبحانم / اشبو قیمتسزجه باشمچون بنم
هم قراجه یوزم ایچون ای خدا / امتینی احمدک قلمه جدا
حضرتکده بتیلدین آه قل / صوچلرین باغشله انلره قوغل
جنتک ارزانی قیل کوستر دیدار / بویر دیو اغلدی اول زار وزار

درکوه خرابات چه درویش چه شاه / درآه یکانکی چه ظلمت چه کناه
درکنهکره‌ء نی چه خورشید چه ماه / رخسار قلندری چه روشن چه سیاه

حق تعالیدن

حق تعالیدن خطاب ایردی انکا / ای قراجه قولجغازیمز بکا
قاره جه یوزک ایچون درای عجب / آزنه دیدلک نه درسبب
بینه حق عزتم حقیچون دراکا / نمرودی اگر دیدیلک بکا
اول قراجه یوزکیچون ویره دم / صنعلکم ویرمیه دم بیره دم
خوجه سی سوینه کتدی اوینه / ایرته اولدی قولجغز کلدی بینه
خوجه سینه کلیبک ویردی سلام / طوری کلدی عزت ایتدی اول همام
قولجغز ایدی نه دراک کبار / اشبوکون دوشنده خلافنجه ای یار
کیجه قلمز قولنه بو ترتیبی / خوجه دوندی اوقودی بو ترکیبی

قدکنت حرًا / وانت عبدک
فصرت عبدًا / وانت حرًا

کیجه اولکم بن خوجه سن قولدنک / شمدی بن قولم سن آزاد اولدنک
کشکی بو بنم یوزم رنکی ای یار / قاره لیغلک بازارنده ای کبار
السلر براقچه یه ویره ایدم / بندجی بر صنعزلا یره ایدم
قولجغز جدی حکایت نیدوکین / بو ایشی اکلادی غایت نیدوکین
پرده سی یرتلدی اولتن ایشی فاش / جوشه کلدی ایچی طولو کوزی یاش
دیدیکم ای پرده لری یرتدورن / ستر ایدوب نیچه عیبلر اورتدورن
طشره قورسن کز ذکریا انکیت / بجغنه دیلر کبر دوزد راکین

طوبا یدرسن کاهی کیانک باشن   بتوردن کافرلنده ایشن

کوبیم کبی ضعیف برمسکینک   سزین آچرسانک آرکداغن سنک

اشبو رسمه کوزر تدبیر بسنه   کیجه اولدی بینه وارد بیر بسنه

حکایت کاسه ازگفتار   مناجا هستلو

یوزینی طپراغه اوردی اول کیجه   کلدی دکلر بالیغی یردن خوجه

دزالهی پرده‌ی اچدلنک خدا   پردم آچلدی بگا قلمه جزا

شول کبیکم عاشق حقیچون   انلرنک آهیله دردلو سوزیچون

شول محمد کبی سیچون کم انلرنک   قابوسنه واریز هیچ کیمه نلک

انلرنک شول کوزلری پرخونیچون   کیجه کوندز قلیلری مجنونیچون

اول یتیملر چون کوزندن قان اقر   آه ایدر اودی بنه بغرین یقر

آه لولر کوروبن یاندوغیچون   کیمه دوتوب ساکرطا یاندوغیچون

آدم وحوا ایچون کم اغلدی   کوکلنی وجیوزین آگر بغلدی

شول کونیچون توبسن قلدنک قبول   کل دیو کوستردنک آکا طوغرو یول

شیث ایچون کم جملا نفس صدلنک   ادریس ایچون جنت ایچنده قودنک

شول کون ایچون کم ارتدنک دفترینک   ادریسنک کوردنک خوابلرین وارین

یونس ایچون کم براقدنک زندانه   حکم قلدنک یوتدی بالوغ زندانه

خلوتیچون کم کچوردی انده کول   بلمدی هیچ کیمه انی قانده کول

غول خلیل الله ایچون کم طوتدیلر   منجلیقه قویب اوده آتدیلر

منجلیقدن کیدرکن جبرائیل   اولکونیچون کم آکا اولدی دلیل

اوردی چونکم آکا بستان ایدلنک   نمرودنک یورکنی قان ایدلنک

داود ایچون کم خلیفه قلدنک اوشی   زکریانی بچده دلدنک اوشی

حکمیچون ویردنک سلیمانه دلیم   خضر ایچون کم تربیه اولدی کلیم

شول کونیچون اژدها اولدی عصا   اول ساعت ایچون کم نیل کچدی موسا

جرجیس ایچون شرحه شرحه دلدیلر   ایوب ایچون کم قورت ردقلدیلر

اول دمیچون کم شفا ویردنک آکا   اهل بیتی کوروبن قالدی طشکا

عیسا ایچون کم چقردنک کوکلره   قورضو ایچون کم دوشردنک اوکلره

شول محمد چونکم اولدنک سن طیاق   مکه‌دن مدینه‌یه کلدی یایاق

شول حسن ایچون کم ویردیلر اغو   اهل بیتی قلدیلر اکا ساغو

شول حسین ایچون کم قلدیلر شهید   چاریار ایچون کم حقی بایزید

اول نبیلر ایچون قو اوجدن اوجه   یا الهی رحمت ایله بو کیجه

جمله ایمان اهلنه پروردگار   فضلکیله عفو قل ای کردگار

بن کبی بیچه قولکانک ای بر خدا   جانمی ال رحمتک قلمه جدا

بوکی دیدی جانی تسلیم قلدی   زاهدی قول خوجه انده جدکی

بو فرشته هده ویردی جواب   آدمیلر نیجه درکورلنک ثواب

آره سنده بونلرڭ بونڭ کبی   کیشیلر وار درنچه بونڭ کبی

بونلره سزلر فساد ایلر دیمک   بی ادبلکدر بوکی غصه یمک

قاتیڭزده گرچه مفسدلر دورر   کل بیز قاتمده گورکیملر دورر

توبه لر قیلیبجی عابدلر دورر   هم نماز قیلیبجی ساجدلر دورر

هم اوروج طوتیجیلر دیب گمان   جنته بونلر کیریسه رایگان

کیمی التائبون العابدون   کیمی الحامدون السائحون

کیمی الراکعون الساجدون   کیمی الآمرون الحافظون

بونلرڭ خاییچنده گورکیملر اولور   اشبو ایشلری قو بونلر قولور

بز قو تسبیح اوقورز دیرسز   انلرڭ تشویشن ایرق یرسز

هب فساد ایلر بولر دیرسز اڭا   یعنی تمز ایلرسز انلرڭ بڭا

بس سزڭ تسبیحکزدن سزه بول   اصلی نه در قیلیبجی بی قبول

بونلرڭ یازقلرندن نه زیان   گر عذاب الیم بی بی گمان

عشق کتابندن خبر قیلمادیکز   وار دور بر سنده بیلمادیکز

دیدیلر نه سنده دریا انه   ایدی ویر گل بیلهلم ای پادشاه

حق تعالی دیدیکم اول سنده   اشبو دور اوشا ایشدڭ آلڭ اله

کیم کوڭل کیبی سودر گوڭلو اول   وی اگاکم قلبیه گوڭل قبول

گر یوسف واحی اولورسه برکشی   سوبیجک هب محبت اولور ایشی

تنکر یو

تنکر اوشو یوسفلق قرداشلری   اولدیلر دیکات تدلڭ ایشلری

آنجه لر آنڭ جمالی ذوقنه   بر معین طوغرر دی حسنی شوقنه

بونلر آڭ قصد ایدردی اولدره   حسنڭ کوڭلن جهانده صولدره

امدی هر چند سز کوچکسز لطیف   نوردنسز جانگز شو یر ظریف

بونلرڭ قابلیه چرکین دورر   ایچلری کبر وحسد دورکین دورر

خوبلوغیڭزدن سزه هیچ فایده یوق   چونکه سومیم اولاسزگی اشوق

بونلرڭ چرکینلکندن نه زیان   چونکه بن بونلری سودم بی گمان

یاسزڭ طاعتلریگزدن سزه   اصلی نه اولا که کلور سزسوزه

چونکه بن اول ایشی قلمایم قبول   سزلرڭ هر نیجه گرنه ایسه بول

بونلرڭ یازقلرندن بن غنی   نه زیان اولور بغشلرسم الحق

بلکه هب طاعاته استبدال ایدم   ایشلرینی کلی کینی فال ایدم

اولئك یبدل الله   سیئاتهم حسنات

یعنی ایدرکم بولر انلر دورر   کم گناهینی ثوابه دگشیرر

یاسزه یتمزلی شول یوزقاره سی   قویسه بو کیشی سزدن کاره سی

تا قیامت گوڭ اولنجه اڭا   قاموصلو لعنت دیه قالهطڭا

بس بولارڭ آره سنده برکشی   قویسه دورکم گوره سز بو ایشی

هب فرشته لر بر صلو گوره لر   بن بر اگر صلوات ویره لر

ان الله وملائكته — یصلون علی النبی

تا قیامت بو علامت سوریله — اول کرامت اوزره صوددم اوریله
بونده یوز اقلقی بیمز ای اول — هر دعاسی بونلرک اوله قبول
اشبو سمه دانجیجوق کلدی خطاب — اول فرشتهلره هم اولدی عتاب
برنجه سی پس هلاک اولدی ای یار — کلیسی اولدی شو مدده تارمار
بعضلری بن توبه قلدیلر — آدم اوغلونه سجده اولدیلر
کیمی رزقن بکلر انلرک ای یار — کیمی کندولری بکلر آشکار
اول فرشته عرشی کورمک دلین — عرشی کوردم دیوبن دیش بیلین
هب قنتلری کوبندی دوشدی — عالمک قیغوسی آکا اوشدی
شویله قالدی حالی سرکردان اولوب — عاجز اولدی درد ویله درمان اولوب
دولتی آخر زمانک مصطفا — همتی دین و ایمانک مصطفا
حاجتی کون و مکانک مصطفا — راحتی اهل ایمانک مصطفا
عادتی هفت آسمانک مصطفا — غایتی دولت بولانک مصطفا
معراجه واردوغی کیجه احمدک — آکا ایرشدی یولی محمدک
قرشو کلدی اول فرشته احمده — حالنی عرض ایلدی محمده
آیغینه دوشدی دیدی یا رسول — بر دکولک فخر سن ای پاکی اصول
عاصیلره قیل شفاعت بو کیجه — اوش کوردیسن کم بنم حالم نجه

اول خدا

اول خدا ایچون کرسنی قلدی عزیز — شویله سکرم یرا اندی اول عزیز
ویردی رحمت کلیدینی آنکه — بقلدی راحت کندین بلکه
بو کیجه دولت کیجه سیدر سکا — یا رسول صوچم دیو ویر بکا
قاموا دولت اهلنک انجاغی سن — صوچلولرک صوچی صفنجاغی سن
چون تمام ایتدی سوزن اول ای اتا — یوزینی طوتدی رسول اول حضرته
سویدی لطف و عبارتله شکر — طوطی دلندن دوکر طتلو شکر
اول فرشته نک حوالن سویدی — حالنی سلطانه عرض ایلدی
حق تعالی احمده قلدی خطاب — یا حبیبم دیوبن ویردی جواب
عالمی سنک ایچون قلدم مدام — آدمی سنک ایچون دوزدم تمام
رحمتم دکزلرینی نکه وار — هب سنک ایچون ایتدم ای کبار
بن انک صوچن بغشلدم آکا — داخی بینه سز دکان ایتکل آکا
عرشی اول وقت کورمدی بو کیجه — کوستره یین بن آکا اوجدن اوجه
چون سنک همتک صفندی اول — عرشی کوردسون حاجتی اولسون قبول
کم سنک بر قطره نورکدندر — هب قوتنه نوری اندن الور
اول فرشتهلک قنادلرین بینه — کلیبن ویردی جب او جدی بینه
واردی رسولک صوبنجه کوردی — مقصودی عرشی ایدی آکا ایردی
چون محمد کیرو دوندکده همان — آلدی فردوسه کتوردی اول زمان

چونکه فردوس پر شدی ای صفا / حق ندا قلدی دیدی یا مصطفا
اول فرشته‌ی کوردسک مصلحت / قا بودار اولسون قلوردسک مرحمت
اول بو فردوس قپوجی اولسون / بو ایشی دوبدر بو عالم چون
سن که قلسنک شفاعت یا حبیب / رحمتمدن کاملیا اولدی نصیب
داخی چونلر بو عالم هب تمام / کیم یا اولمز میسر بو مقام
الا هر کم سنکه تابع اولدیلر / بو مقامی شکسز انلر بولدیلر

نقل من کتاب القشیری

تنکم کلدی قشایردن خبر / صوردیلر بر عارف صالح مکر
کم تبارک معنیدن ای اولو / دی بزه نه کوسترر عمل و بلو
دوندی اول عارف دیدی کم ای کبار / کر دیلرسنز علک دکیز بیحای یار
طالب سز فکر ایتک اللهک ایشین / دورلو دورلو خلق قانک جنبشین
کوکی کورکم نیجه بو جلمتندر در / یری کورکم نیجه دو شتندر در
کونشی کور نوری شرقدن اتار / قدرتیله بینه مغربده باتار
آی کورک بدر ایکن اولور هلال / اول ایشندن ذره جه اولمز ملال
قدرتک ایکورد اولدیلدزلری / فرق ایدر کیجه دن کوندزلری
طاغلری کورکم نجه کرمش عیان / هر نباتاتی بتوردش رایکان
هر اجللری کیان قلمشدر در / رزقلری کورکم اولشدرمشدر در

خلقلری

خلقلری کورکم قلورلر اختلاف / بر بری اورتاسنه دو خوب خلاف
هر نه مخلوقه نظر قلسنک ای یار / فکریله عبرت کورینور آشکار
هر نشانلر وار در هر دیده / حق تعالی برلکینه ای دده
دانه دانه آره نیدر بو جهان / عبرت اهلی قلدی بو سرّی عیان
تا قبجادن سلیمانه دکن / آره سنلر در بر کدورت اوکن
ذره دن کونش سیکلدن بیله / هر بری کبر تدر قلدن قله
قدرتنی قادر اولدر بر کمال / خالق الحی العظیم ذو الجلال
بیلده قاج اعضا یراتدی علیم / هر سکلده آنی یاراتدی کریم
سیکلوک ارتق قنادی بیلدن / کیم بلمز سر ندر بو دیلدن
بیلک بیلک کوزی قباغی ای یار / بو قدر در هم کر بکی ای شهریار
انده ده عبرت وار ای شاهی جهات / طو پیطلو عبرتدر رهب بو جهان
عبرت اولدر بو نره نجی قلنسن نظر / کوز قپاغی انکیچوندر مکر
کم کوزی اویقوده سنده صقلیه / پرده اوله هر خطردن بکلیه
کر بلک انکیچون اولور ای عزیز / طوز طوکیجی کوزه اولیقلور تمیز
کر بکی بو قدر دیکی سیکلوک / الجوکزلرینی کوز تکل ا نلنک
هر نجه توز دوشه کوزینه ای یار / الجوکزلرینه آریدر ای یار
دائما سیلر کوزن طور مزالی / حقه ذکر ایلر انک داخی دلی

بر دخی عبرت بودر ای شهریان   پیل بوکلک ایله آدمدن قچار
پس کوررسن شویله ضعف سکک   آدمک باشینه قونر تیز دلک
دخی شول ضعفی ایله ای عاقلان   کی زبون ایلر پیلی ویرمز امان
پیل درسینه باتور خورطومن   صانسین بر پالوزه یوتی صومن
بر دخی عبرت سککده کوریندر   آج اولیجق دیری طویجق اولور
آدم اوغلانی دخی انجیلین   نیتکم سنجیلین بنجیلین
هر کیجه یوخسل اولار بعضسی   حالنی بیلور کسیلور دکوحسی
مشغول اولور دون وکون طاعت قلور   هب قضاسین اکر دخی ساعت قلور
بر نیجه‌سی چونکه باکی اوله ازار   طاغی اولور دنیا فکرینده کزر
بر دخی عبرت بندر سککده کور   کی ایشت اکله بو سرری دکله کور
لعنت ایده حق تعالی شیطانی   رد ایدوبن سوردی درکاهندن انی
چون بری قالمادی کوکلرده یرا   اولدی آنلک منزلی تحت الثرا
بر کتوردن اوکوزه واردی همان   کوردکم آکه نه قلیمه اول زمان
دیدی نه بوکجه زبون اولدک ای یار   بو اکر بوک التنه قلدک قرار
اوکوزه ایدر نیده‌یم یا بن ایت   کوستری ویر ایشمی یکل قیت
دیدی بر کز بو کلیو ویر معتبر   بریقیلوب هب اولور زیر وزبر
تکری ایسه بیر اتمز ای کبار   قورتلورسین سن دخی بوکون ای یار

اویدی

اویدی شیطانه ایشتکم نیلیه   دیلدی بر کز که حرکت ایلیه
بر سککجلت حق ویربدی اول زمان   دپرسنده قونب یصردی همان
اول سکک بر کز که آکریا بشر   اوکوز آنلک آجیسندن آپشر
کندو حالن تدکینده کن همان   طوردی سیکدن بوکرودیلر امان
دیدی اکر ازدهاسن اولک   کوزمه قلدک قرا کو عالمی
ای مبارک جانور تکری یه باق   ویرامان تکری بولنده اول طیاق
جانه قیمه کرم قل قو ازاد   قلدی اولدم ترحلک استغفاری یاد
بدی صوحن ایتدی استغفاری الی   ادخی یکلدم دیدی هم کفتاری اول
حق تعالی اول سککه بویرد   قرشوسینه دیکلوب شویله طورر
نیجه کیم ابلیس کلر آزدرمغه   حمله قیلور اول سکک ایصرمغه
اوکوز آنلک قورقوسندن ای کبار   هب یاوز ایشینه نادم اولدی ای یار
حق تعالی بونده ایدر بو سوزی   هر ایشک درکادرم بن کندوزی
اشبونک کبی اخر یر اورمغه   بر سکک قلدی سبب طوغری ورمغه

حکایت امام شافعی   رحمة الله تعالی علیه

بر حکایت کلدی ایشتکل بینه   کی نصیحت در بو سوز دکلینه
بر کون اول مفتی امام المسلمین   دیر اولمز کیم آنک اسلمین
شافعی دیرم امام معتبر   اول خلیفه قاتنه کلدی مکر

اوتوردی قویب الن دیزینه
قوندی بر سکك ضعیفه یوزینه

سکگی اوروب دیلدی اول زمان
اوچدی سکك یوزینی اوردی همان

بر یانی داخی ایصه‌ردی یوزینك
اوردی اول یانی دخی کندوزینك

اکسسن داخی ایصه‌ردی اول سکك
اکسه سنده اوردی شویله کم کرك

قاقدی اولدم ضعیفه جهان
کوزینه طار اولدی بو جمله جهان

اول ضعیفه دوندی ایدر یا امام
صورادم سکا جواب ویر کل تمام

صوق بندر ایدی سکگی یاره دوب
آدم اوغلانی اکه آره دوب

شافعی ایدر اکا دوشر اوکی
صوق انك ایچون یراندی سکگی

هرقچن سنك کبی بر پادشاه
مغرور اولوب کندوزن کورسه ناکاه

تکری اونوتب دنیایه اویوب
غفلته اویسه دینی الدن قیوب

اکر سکگله اورانی بجدورر
کنمکی الیله طبنجه اوردودر

اشبو رسمه در خدانك قدرتی
کورنه ویرشدر سکگه قدرتی

دربیان قصه ابراهیم علیه الصلوة والسلام

دکلر بر عبرت دخی بینه ای یار
طوی بطلو عبرتدر هر بردیار

بر سکگده کوردکه عبرت قودی
سالك عبرتدر اکا غیرت قودی

صوق بیوردی فاعتبروا یا اهل دین
عبرت ایله کیمسه هیچ طوتمیه کین

بر سکگ ضعفی ایله برانش قلور
کم هزاران بیل اکا حیران قالور

نشکر

نشکر دوری زمان ایچره ای یار
برکون اول نمرود ملعون ایکی بار

عسکرین ابراهیمه عرض ایدی
هرکشی یارانی فرض ایدی

جریده هب باقدی یکسول بر ایدی
چوقلغی اون التی فرسخ برایدی

کوردی ابراهیم بولاری اکلدی
تکرینك قدرتلرینی طکلدی

ابراهیم قرشو دیوبن اکا
نمرود اندیکی کوجکلندی قتی

دیدی ابراهیمه سنك تکریکك
اشبو دکلو عسکری وارمی انك

کلدی ابراهیم قتیدکی یاوز
دیدی یا ملعون نه هرزه در بوسوز

دینه‌نك کیمر قدری واره اکا
بر ایچیم صو وریسیدی صوق سکا

نمرود ایدر بو دنیالی هله
قلیبجم ایله کتوردیشم اله

کیمدر بو دنیه بندن الان
اشبو چریله بکا قرشو کلان

اول سنك تکرك چریسی نه اوله
کورقسون طوره بکا قرشو کله

وار دیدی آنك چریسی بو قدر
هیبتدن یعنی قلمز لکه حذر

دیدی ابراهیم هی آلاتی طمو
بروکون چریسی آنکدر قو

قوله تعالی ولله جنود السموات والارض

هم سنك چرك دخی آنکدرر
ای بوزی قاره بو سنك بکدرر

دوندی اول ملعون نه دیدی اکا
کرچك ایسك وار دیمعدی تکریکا

اول دخی چریسنی عرض ایلسون
بنجلیین بواشی فرض ایلسون

نچه ایدرای یوزی ایت دریسی — نه دلرسك چوقدر آنك چریسی
نمرود ایدر اگر دیلکجه دگل — کلیسی بر سوری سکلکجه دگل
دونوب ابراهیم ایتدی چون حقی — سوری سیکلك دیو آکدك بندکی
سوری سیکلك چریسن دیمیه‌یم — یوزی اول ایشوکه بیلمیه‌یم
چون یوزینی حضرت طوتدی خلیل — خوش دعا قلدی دیدی رب جلیل

رب اهلك نمرود — بجنود البعوض

دیر الهی نمرودی سن قل هلاك — سوری سیکله قبول ایله دلك
حق تعالی سوزینی قلدی قبول — سوری سیکلك چریسنه ویردی یول
دیدی کیمدر امریمز بیزم طوته — بزدن اول قاچمغی قولی واره طوته
دینه کوره وحالن بلدوره — کلمزایسه کلوکلسوز اولدوره
بوندالی چونکه حق قلدی تمام — ایشت امدی نه ایرشدی کلام
کی مبارزلر دخی انلنمدن — هر بری آیو اوزاکو چالمدن
کی ارنلرده یورك قینامه‌دن — لعب ایله قلیج سکو اوینامه‌دن
کلدی برا قوی گدا سوری سکلك — برگوزی یوق لیکن اورغنی یورك
جهد قوشاغنی جان بینه بغلمشی — اعتقاد برکتمش ایشن صغلمشی
ایلروکلدی دیدی کم ای کریم — بر ده گوکده قوللرکده یا رحیم
بوقدر بندن ضعیف قولك ای شاه — بن وارایم دربیورای پادشاه

طوغرو سوره‌م یوره‌ن کیده‌یم — کلمزینك ایچنده یووا ایده‌یم
کی زبون ایدم انی ای کردکار — دونوکون قیزالومدن آه و زار
اولکه سانکه قوللوغه ویرمز رضا — کتوره‌یم باشنه آنلك قضا
گونده بر کز باکه گفتار ایلسون — بنی اولدردیو اقرار ایلسون
جهد ایدوب قورتلسون بندن اوزن — بلدره‌یم بن اکا کندو سوزن
کلدی جبرائیل اول ساعت ندا — قل تفرج اول سکلك گوردکم ندا
دیدیکم یا جبرائیل قلسون هلاك — اول ضعیف قولیمزه ویردك دلك
سوری سیکلك چریسیندر ضلیت اکا — نمرودی قهر ایلسون اوکندن صوکا
کندو بیلور نه دیلرسه ایشلسون — بازوقینی بیننده قیشلسون
جبرائیل بر کز اشارت چقلدی — سوری سیکلك چریسی صف بغلدی
بر وکوك آراسی طولدی هب سکلك — هر سکده وار ایدی دمور یورك
نمرودك هب چریسی یوره‌سنه — صف صف اولدی طولدی هب آراسنه
هر سکلك اولدی جوال بر اره — گزك ولاخود طمی ایله بره
اول سکلکلر اوله هر کشیه — چاغردکم حاضر اولغل کشیه
اوش بنم سکلك جوال قلدیلر — بو ایشی نمرود خلقی بلدیلر
هر بری اوج قات چوقال کیدی بولر — باشدن آیاغه دمور اولدی بولر

اول یارجه سیکل کلدی خطاب　　نمرودی طوتدی جاننده ویردی عذاب

بوزنشکیر دورت کون اوج کون یوردی　　کر ایمان کتوردایسه قوردیردی

کر ایمان کتورمزایسه زنهار　　بیلسن بورنونه کتوردوار وزار

چون ندا ایرشدی حقدن بونلره　　اول سکلر نه قلوردی کورانلره

بیر کوب چون جمله قدیلر ای یار　　قدیلر نمرود جرجیس تارومار

چون سکلك نمرود بورنونه کیردی　　اوج کون انده یوروایدی بوروطوردی

بو عذابدن نمرود اوشندی قتی　　زاری قیلورقالمدی هیچ طاقتی

دوندی اول ملعون ایتدیکم بنی　　اولدروب آفت بودم بیره قنی

بو عذابدن قورتولایین بندخی　　هر الکدن کلنی قیل سندخی

اول سکلك دیدیکیا ملعون اکا　　کر اشارت اولدی حقدن بکا

اولدوریدم واروا ایدك طاموبه　　داستان اولا ایدی اولایش قاموبه

لیك باك شویله بویردی خدا　　کم قلم بن جانکه دورت کون جزا

کر ایمانه کلور ایسك ای کشی　　قورتلورسن شویله بلسن بوایشی

ینجه کلمزسك ایمانه شویله بیل　　کزدوردم سنی کزشهر وکرایل

شول یرون دکویلر اوروغك سکا　　کوستردم چوق بیورمشدر بکا

کزدوررسم سکا بو ایلدرکی　　کوستردم طاغ وطاش وبولدرکی

جرجیس دوشردی نمرود لعین　　دیبینی دوکدر رصولی صاغین

دوکدیلر نوبت به نوبت باشنی　　آقیدیر یوزینه قان یاشنی

بدیلر جمله خلایق نکه وار　　ملکت اتی ملکنی الدی ای یار

برکشی یرکم ایره حقدن زوال　　مرحمت قلمق اکا کیمسه مجال

چقدی الدن اولدی قیغولو غریب　　قالدی بکلر چاره قلمز هیچ طبیب

پادشاهلق ایتدوکی یرلرکه وار　　زاری قیلوب اغلیو کزدر دیلار

کیجه سی دکنزدکه برساعت مکر　　یوروب کزدرمیجه دره خبر

بر روایت داخی اولدر ای اولو　　واردی بر پهلوانی کی اولو

هم قتنده خاص ایدی اول پهلوان　　کی قوللوا رایدی اول نوجوان

نه ویردی اکه کوکلی قلدی خوش　　پهلوان باشنی کالدوردی قلدی جوش

بر بیوك آغاجیله اوردی انی　　باشی اوج شاخ اولدی وچقدی جانی

بر طوغای کبی اولش اول سکلك　　باش یارلدی چیقه کلدی تیزدك

باش اوداندی اولدی هوایه اوچدی　　نمرودك جانی طموبه کوچدی

در بیان موعظه

بو نصیحتدر بزه ای اختیار　　هر کیمکه اولورسه بختیار

یعنی نمرود کبی طاغی اولمیه　　راغدوب عقلنی باغی اولمیه

عقل کرویردی سکا اول کردکار　　یوقه یره خرج ایتمه ددبر وردکار

عقد ایله برچکل الناسی مدام / کم اولاسن اول اینکده مستدام
اوبیر نمرود کبی شیطان ایشنه / غفلت ایله دنیا نلک جنبشنه
قهر ینکلک ایله سنکده ای یار / بینکی بوردنوکه کتوردسیه سر
سلطان محمود کبی ای پرهنر / اول مطیع منقاد لوش بوددهنر
جهدک ایله عدلکی ایلت باشه / عادل اولن پادشاه وار باشه
نیته کم سلطان محمود بیلوکز / داخی قبرینه ایلتمه دن هنوز
بلشن ایدی رضوان آنک قدرینی / روزشن ایدی اکا جنت صدرینی
چون ایلتدیلر کورینه قودیلر / کوکنه اشبو سوزلری اوقودیلر

یا ابن سبکتکین لقد امنت / البلاد والعباد من عدلك
الآن استرح بفضل الله وکرمه / بالعدل وجدت الفضل

معنی اولدر بو نلک ای شهریار / ای سبکتکین اوغلی ای کبار
شهرلر و قوللر عدلکدن سنک / قاموسی دکلندی بخشیدی صانک
چون سوندرنک بولاری عدل ایله / سن داخی دکلن خدانک فضلله
عدل قدرنک فضل بولدنک ای اولو / زهی دونداوایشی سن بختلو
عادل اولن فضل بولور بی کمان / حق یارن ظالمه ویرمز امان
پس اول ایشکم ایتدیکی یارم سنکلک / بیلده قاچن اولیسر انجه یورلک
قدر بیلدنکر نلک هر فصل ای یار / معلوم اولمقده بو بلالو آشکار

دربیان قصه عنکبوت

ایشت امدی بر دخی بوندن عجب / نکر بیدن قل سن عنایتلر طلب
حق عنایت ایدی ای پرهنر / براو رنجلك ایتدی بر خوش هنر
جبرائیل شو حکمته ای اهل دین / قالدی عاجز اوز مدعی برا اینکین
بو حکایت مشهور اولشدر حبیب / شول دمیدکم رسول قیلدی سفر
پس رسول بوبکر صدیق ایله اول / مکه دن چقدی ایکیسی طوتدی یول
قاچدیکه کافر الذین ای کبار / واردی بر مغاره ایچنه دیلر
تیز کوکرچین کلوبن یومرتلدی / حالنی بیلدی ایشن آیرتلدی
عنکبوت کلدی اغنی کردی همان / پرده قوردی قاپوده طوردی روان
جبرئیله کلدی شول ساعت خطاب / دیدیکم یا جبرائیل کوزی نقاب
وار ایرشی دوستم مغاره ده طوررد / دوشمن ایلنه محبوب الله دررد
استیوبوررا دشمنلر انی / بلمونلر کورسونلر کم قنی
جبرائیل ایرشدی قاپوده طوره / عنکبوت کوردی انی ایدر بیرچ
نیه کلدنک باکه دیکی ندر خبر / نیته اولادی ایشی نذرای معتبر
دیدی جبرائیل اکا برکده طور / بر کونك فخری محمد بونده در
اکه کلدیکی قپودارلق ایدم / دفع ایدم دشمنلری یارلق ایدم
ایلاد و بجلک دوندی ایتدی اکا / ویردیلر بوکون قپودارلق بکا

کلدی قاپو قاتنه وار کت ای یار | کیمه کتورمزلر دد آشکار
جبرائیل ایدی ناکاه بر ضعیف | نه کوجك بیر سلطان ملك نحیف
دشمنی دفع ایتمکه یوق طاقتك | کیمسه نك بری دکل سنك قناتك
اول اوز کچك دونکا ایدر ای کبار | کوزیمیدر سوزه عقل و اعتبار
نه بقرسك ضعفمه کورمه حقیر | عاد کلنکی یعنی اوز کچك قادر
کرچه سن کوزه ضعیف کوردك بنی | بر قلمده عاجز ایدم بن سنی
جهد ایدوب بر ایلکم اوزمه سیکی | بن اوزرمه سن الی دوزمه سیکی
بنی کورمه قدرتی کور تکبر سنك | این النك قوتنك بویروقلرنك
کوزیم قوی کر سن بیت ای کبار | کوزبر ایلیکم اوز رسین ای یار
جبرائیل ایلرو کلدی اول زمان | قوتنی ایلکین چکدی همان
کوزیم قوتکم ایکدی اهل دین | لوط قومن بشیدن قسیم جوره دین
اویله یدی قت یرکا ایچه بلیه | هوایه چیقردی آندکم بلیه
نیته کم جهد ایلدی جبرئیل قولی | اول اوز کچك آیه عنعلنه برقلی
اوزه سدی قودی اقرار ایلدی | صوچنه چیقدی استغفار ایلدی
بس اشارتدر بو ایش جنکل ای یار | حق عنایت کیمه کم قلدیسه یار
کر ضعیف ایسه قوی اولور فتی | هر نه صورسه ایرشور طاقتی
کیم کم حقدن عنایت اولدی | دینه آخر اول کرامت بولدی

کر قوی ایسه اولور هر دو حقیر | هیچ بر ایشی اولمیان آنکا قدیر
بر بشارت وار بونده ای کبار | کوزیم کم جانلر دکر اولصد هزار
اول بشارت بونده اولدر ای ارن | اول مغلایه کیروب اندن طوردی
اول محمددر کم اولدر مصطفا | پرده ایلدی اوز کچك ای صفا
جبرائیل قوت ایله اوز کچکك | بر تلیبی اوزمدی بر ایلکك
عنکبوت کر دوکه پر دونك ای یار | بیقه مادی جبرائیل چکدی هزار
بونده کوکل مغاراسنده یاتن | معرفت ایماندر وطن طوتن
کوکلك ایچی طیطلو ایمان دردر | صقلیجیسی ملك رحمان دردر
شیطانلك نه زهره‌سی وار درانك | بوده سنده کچه‌سی اول کیمسه‌نك
حق تعالی نك کرمدی دلیم | بوجه حضرتدر اول رحمان و رحیم
کور نه قدرتدر که بر یارم سکلع | کی بهادرلوك ایدر ذهی یورك
ابریشم قوردی قلور غنالوق | قوردی آنجه قلور برآز لوق
بر قوردی طاش ساقیلی ایدر روان | هم ابابیل قوشی اولور پهلوان
موسی الینده بر آغج ای کبار | اژدرهالق ایلر انده آشکار
هم اوز چکك دوسته پرده قلور | اول سببدن آنی انده قودیلر بس
کورینه بر قطره صداره نطفه دن | یار ولشو بر ضعیف قوری بدن
عشقی دعوی سن قلورسك اولصبر نلك | نطفهی کور اول مصقه دن تلك

طپطلو عبرتدر اشبو جهان — قنده بقسان آشکار و نهان
کوزی اولوب کوره بیلن کیشیه — چاره اولدرکه بو نوردن ایشیه
حضرتنده کنروزه قول تکرینك — تقدیرنده کی اسیر بیل انك
آکا نیچون بوکا نیچون دیمیه — دنیا ایشلرنده قیغو یمیه
ای خطیب اوغلو بو ایشلرده سنك — هیچ بوزك یوق تقدیرنده در انك
عقلی اولن کشیلر بیلر ایشی — آخرت قیغوسیچون بر تشویشی
حقی سون دنیا هم ترك ایدر — الله کرکو کلنه کلور نیدر
سری انلر بیلور انلر ایشلر — بلمینلر صکره الن دیشلر
چونکه کلدی بو نله بویله خطاب — کم اشیدد کینه اولدی عتاب
اول اشیدنلردن اوکن سند خی — عقلکی ور بو سوزی انن اوخی
اول بلور سوز اصلی قندن دی یار — بو صورلرده سکا نه اعتبار
لیکن اول قدرت اشکنده یوزی — طبرلغ اولالك کوز بوزك سوزی
تا که حقدن بر عنایت ایریشه — قول عنایتدنکه غایت ایریشه
فضل ایدوب اسرکیه حی العظیم — اول کریم واول رحیم واول علیم
زیره کم اول قادر الله حقدر — اولمدانن اوذکرلنسنه یوقدر
طپطلو عبرتدر هر ایشی — هر ایشی عبرت بلور اصلو کشی
هر کم آنك ایشنه منکر کلور — هب عبث اولور ایشی کافر اولور

وقت اولور

وقت اولور اسلام ایریشه زیرلره — لطف ایده ایمان ویره کافرلره

در بیان ابراهیم خواص — رحمة الله تعالی علیه

سکر دوری زمان ایچره مسکر — وار ایدی بر اولیاکی معتبر
آدی آنك ابراهیم خواص ایدی — اولیا ایچنده بولوق خاص ایدی
بر کون اول ویردی خبر کم ای اولو — کافرستانلیغه دوشدم قیغلو
بر شاره ایرشدم انده معتبر — هر کزا ایرشماش اسلامدن خبر
اولمانك بر اولوبکی وار ایدی — اسلامده هیچ یوغیدی کفار ایدی
اول شارك سلطانی قیزی ای اولو — دلو اولش سلطان اولش قیغلو
عقلی کتمش که ضعیف اولمش قتی — خوب اولش تالمش هیچ طاقتی
کی زبون اولش بولار ره ای حبیب — عاجز اولش هر بعارینه طبیب
طابیلو وجانی ننکم قوش قفس — دائما صووق صووق ویرر نفس
اشی سنی کوزلرندن یاشی اقر — هیچ بلوریوق رازینی خلقه چقر
نه که اکر دیرلر ایسه سدر دردر — نه بلور اولکشی کریله درد درد
دردلونك دردینی اول بلش اوله — اول دخی اول درده اوغرامش اوله
بر کشی یغ برارا ده باصدیلر — مکر آنك ایکی الیین کسدیلر
آه دیوب اغلومنی اکلامدی — کمنه دیرایسه دیدی دکلامدی
چونکه آنی اولا رادن ایردیلر — کوتروجن برارایه واردیلر

کوردی بر بلوك كشیلر ای كبار / اللرنده کیلمش اوتوردر بولسر
انلری کوریجك چوق اغلدی / کوزلری قانلی یوزنده چغلدی
دیدیلر ای دلو اولدوقکم اللك / کسدیلر اغلامدلك ندر حالك
دیدی انده هیچ اسیر کریو غیدی / کرچه کم آدملر لکن چوغیدی
دیدی انده بولدم هم دردکی / اغلسم بلمزدکیم دردکی
چون بولر اوغرادی بو درده دخی / انلیچون اغلدم بن ای اخی
بنم ایله هب موافقدر بولسر / اتفاق ایله بر اغلاشه لسر
نته کم شاعر دیشدر بر خبر / خوبخبردر کم عزیز و معتبر
پارسی بیتدر دلی جانلر دکر / اکلینلر کورنلر دیر کورنلر

از دود دلم بی خبری معذوری / درد در دکسی رسد که درد دارد

معنسی بودر بو سوزك ای اولو / ایدنکم کوکلك اولسون طبطلو
چون کوکل دردن بلندن دوسین / بی خبرسین لوا ایت معذورسین
دردکا اولبیلورکه دردی وار در / بلمینلره بو ایشلر عار در
نتکم ابراهیم ادهم بر کیجه / بر قونق ارشدی اکا کور نیجه
ایرته دن ابراهیم ادهم ای یار / یتمدی قلدی نماز ای شهریار
اغلدی تا صبحه دك قالدی طکا / چون صباح اولدی قونق ایدر اکا
بن بو کیجه کبی کیجه کورمدم / هیچ بونك کبی کیجه کچورمدم

دوندی ابراهیم ایندی بنده حق / بوکیجه کبی کچورمدم اخی
اولکنی ایدر عجبدر بو خبر / هیچ ندندر بلمزم ای معتبر
دوندی ابراهیم ایندی ای کشی / بو خبردن بیلکل سن تشویشی
شول دردکم تا بنم ایچمده وار / ذره بین سنك ایچکده قوسلار
کوندزلر بنم کیجم کبی اوله / آه ایدن کون ایشلك فریاد اوله
بر کشینك کم اوکنده ای اولو / طامو کبی اودیا تمندر اولو
اول عجب دون و کون نیجه اویوه / اولایته غافل دکلسك خوش قیود
بر کیره کلدك و سلطان قپوسنه / کوردم شیخانك انکل سوزی نه
شیخ ایدر واردم او غوطا بوسنه / اول ملك سرایناك قپوسنه
صوردیلر باکه نیه کلدك ایت / بوارایه نیته دوشدك نه قیت
بن ایتدم شولو کلدم ای کبار / خسته کز ایچون کزك قیلم تیمار
واردیلر دیدیلر اولدم پادشاه / باکا ایدرصکز صادق قلمه آه
کنکره لرنه باق بر کوشکلك / باشلری کوردکم اصلمش نیجه نلك
بقدم اکه کم اصلمش باشلر / نیجه نیجه کم دوکلمش یاشلر
بن دیدمکم بو نه باشلردر عجیب / دیدیلر کم هر بریدر بر طبیب
کلدیلر کم ایده لر اکا تیمار / عاجز اولوب کلیسی قالدی ای یار
کسدیلر باشنی اصدیلر اکا / کی صقین اوغرامسون اولایش سکا

بن دیدم کر بل سهل بنم ایشم … بونك اوكدن الده كورمیشم باشم
زیره ایلك باشم الومه المشم … پس قدم اندن بو یوله اورمشم

دربیان … حکایت ملیحه

حبس ایکن برکنکجلك صبر واولور … برچنك طوررالن صورده كلور
نیه بیوسن دیرصورازم اوزكی … ککلك ایدرکورمزیکی یونکی
نیجکم سنك بوزك کورمزایدم … صباغ سلامت لسنه یرمزایدم
اکاکشی اولوقت بوسوزادب دکل … بوخبر بومعنیده عجب دکل
تقرب ندرسوزك ای شهریار … ایشت امدی ایدم آنی ای کبار
اکر امدی ندر آنك جنبشی … پس سلامت قنده اولور اول کشی
عشق سلطانی سکا سویلیه … کوکلکی یغماغه قصد ایتمیه
دیك اوشته که عجب ایلشد یرا … قنده کم عشق سلطانی خیمه قورا
چاره یوق کرك مسلمان اولسون اولی … حکمیدر کر کافرستان اولسون اولی
میلی یوق نیجه کرباشلر کسه … عدل ایدوب صورمایه قانلر دوکله

جان کود بود همیشه دربجم … چون دیز بود مدام درکشور
دارای سرکرنه دوران بر … بادوست کشیم بو نداری سر

شیخه ایراقدن قزی کوستردیلر … اوکلیسانك ایچنده دیدیلر
شیخ ایرشدی اول قزك طابوسنه … قولغ اوردی کلسانك قابوسنه

براواز

براوازا ایرشدی شیخك سمعنه … قالدی حیران اول اوازك شمعنه
کوردی ایرشدی سوزك غایتی … چاغروب قزاو قودبو آیتی

قوله تعالی فتعالی الله … الملك الحق لا اله الا هو

یعنی نجم الدین رازی بویرور … تفسیرنده بویله قلمشدر ظهور
تکری اندن اولوردی اختیار … کاندن ارتق لسنه ره طاپلار
شیخ تحیر قالدی اندطوردی … قزنوکلدی شیخی قزچون کوردی
شیخ صوردی قیزه کم حالك ندر … قزایتدی بلمزم بن نیته در
برکون اوطاعمده یوزبیك نازیله … اوتوردم نای وچنك وسازیله
طوردم اشبو دیره کلدم ای کبار … سجده قیلم تا بو شهود آشکار
یعنی کم عفو ایلیه لات ومنات … قولغیمه ایردی اشبو بینات

فتعالی الله الملك الحق … لا اله الا هو

سقفه بقدم یوقرو بن ای اولو … کوکلم ایچی اولدی نوردن طبطولو
کوکلم غیبدن درجه اچدیلر … اوستمه نوردن صچولر صچدیلر
صو نوردن کوکلم آیدن اولدی … بویله اولدوغومه مقصود اولدی
بیخود اولوب روشنم بن ای اولو … دزدم اولکم کوردم الم بغلو
اوشدم بوآیتی تکرار ایدرن … دلو اولدی دیو آتم عار ایدر
بغلمشدر الومی آیاغومی … بولیمازم هیچ صولومی صاغومی

شیخ ایدر گل کیده لم کعبه یه
واجب اولدر قوکخول و بایه

اول قزایدر شیخه سن ای اختیار
کعبه سن گوردوگلن واریلی یار

شیخ ایدر قیزه چوق گوردم انی
گل الاین کیده یین انده سنی

اول قزایدر اگر قاچن ایره سن
بو قره باق گل طامن گوره سن

سقفنه باقدم او دیرلف اول زمان
کعبه گوردم طام اوستنده همان

دیدی شیخ قیزه کرای لطفلك کان
طوغرودی اولدوغی حقیچون کم سنی

شویله کم قلدی عزیز و معتبر
طوغرو ویر گل بو هدایتدن خبر

نه ایچه بولدك ندر بو مرتبه
کیمه واردك بو ایشی ایچون مکتبه

دیدی واریا ابرهیم سن اگر صبور
بنده نه بولدی نه گوردی دیه گور

کم بنی بویله عزیز قلدی ای یار
بن خود اول حالی قلدم آشکار

دوندی شیخ ایدر قزه تدبیر ندر
شمدی بو خلق بانکه کبر وکینه در

آره سندن بونلرك نیجه چقم
قورتلم کیدم که بر اوجه چقم

اول قزایدر شیخه کم بیمه قیت
گورمیه بونلر سنی سن یوریک گت

شیخ گتدی اول ولایتدن ای یار
چقمینجه گورمدیلر آشکار

اول خدانك هر ایشی قدرتدر
دورلو دورلو ایشلری وارکم بلور

گاهی استر بر گناه باتمشی
نفس الندن اوزن اوده اتمشی

کم انی خوش ولطیف صورت بویه
طاموندن چیقاره اوجماغه قویه

گاه استر

گاه استر بر آروکشی منکر
هم عبادت قلمش اول معتبر

اول عبادت دفترینی آره یه
بر ریا ایچون یوزینی قاره یه

کمسه نلك هیچ عقلی ایرمز بو ایشه
حق بیوردی یفعل الله ما یشا

یفعل الله ما یشاء ویحکم ما یرید

پادشاهدر نه دیلرسه ایشلر اول
امر انکدر انك هرکم ایشلر اول

نه دیلرسه حکم ایدر آیریلیمز
حکمنه کیمسه معارض اولیمز

فسبحان من لا غایة لقدرته ولا نهایة لمملکته

برکشینك عمری ای شاهی جهان
نوح عمرندن دخی لقماندان

بونلرك عمرندن ارتق اولسه
مصنوعاتینه حقك صرف ایلسه

هم عجایبلر غرایبلر ای یار
بو فکرلرده که بونسه نکه وار

قدرتی دکیزینك قطره سنه
ایرمیه و فکری ایچه وارسنه

چون بو ایشلر بویله در ای اختیار
بز دخی قلدق بو دکلو اختصار

الذی خلق الموت والحیوة

یعنی سویلرکم تبارك اولدرر
بر وکوك ملکیدر آنك اولدرر

دورلو نسنه یه قادردر بینا
اولومی دیرلکی اول قلدی بنا

اولومی یارتدی انلن دیرلکی
ایکیسینك بوقدر هیچ برلکی

کلبی ایدر حق تعالی اولومی
بر الاقوچ صورتنده یالوکی

کوده سی آق کوزی ایکسیدیرا — اغزی دورتدر درا ایقلاری قرا
هر کیمک اچه قتندن ای کشی — یلسی طوقنسه اولور اول کشی
هم یراندی دیرلکی ای معتبر — برسکل قصه‌لی صورتنده مسکر
جهرا ایشیدن یا دسولدن ارتق — کیمه بنزر اگر اکسلک ارتق
کیم طوقنسه یلیسی یا اوزی — دردلک اصلندن اولور دائم سوزی
چون قیامت کونی اولدقده ای یار — اولوی بر یوجه یره السته‌لر
اوچوق اهلی کلی اوچماقده اول — طامو اهلی یانه طاموده قاله‌جق
چون ندا قیله منادیلر ای یار — قلدیکز یرلو یریکزده قرار
دیه‌لر اوشته اولم کلدی ینه — ای عجب بو حال نجه اولدی ینه
النلر هب جمله مخلوق کوره‌لر — اوده کلر هب صحبتشوب طورلر
چون ندا قیله منادیلر ای یار — قلدیکز یرلو یریکزده قرار
ای طامو اهلی و اوچماق اهلی سز — اشبو بوکیمدر کلیکز بیلورمیسز
ایده‌لر دوبدز بلورز ای عمو — زیره کورمشدردو کلیسی قو
بودر اول دنیاده لذت کیدرن — خلق ارا سنده عزت کیدرن
اوغلی قیزی بیره حسرت ایلین — دنیه خوش طولو غنی کنت ایلین
بودر اول دوستلر ارسنده ای یار — برک محبتلری قیلدن تارومار
بودر اول آتا و اوغول دکین — طتلو قرداش دیو قیغو یمین

سوکلو

سوکلو یارانلری قیلدی ایراق — بربری اوردتاسنه قوچی فراق
کوزکلو صورتلری طپراق ایدن — قیغو توزی اچنه اغراق ایدن
اکلدن هب دنیا اهلی زار و زار — سلطنت آیندن قیلدی کذار
اولو مجلسلری که تلخ ایلین — دردلکوک آیینی هم سلخ ایلین
بو دردر دشمن بزی قیلدی زبون — هم قوغلغی بو قدری سرنکون
طامو اوچماق اهلی بوکه جاکرلشه — زاری قیلوب بربرینه قارشه
تلن طوررکن اوچماق اچنده ای یار — برکز بو قوبه و فریاد آه و زار
اوش ینه کلدی او دشمن دیه‌لر — اولومین کوز نیچه قیدین یبه‌لر
طامو اوچماق آره‌سنده ای کبار — پس اولو کانده بوغزلیه لار
ایده‌لر ای اوچماق اهلی بیلیکز — بز ایدا اوچماق اچینده قالیکز
شاد اولک کم ایرق اولم یوق سیزه — مژدکانک ایدک بری بیر بکزره
ای طامولک اهلی سز داخی بلک — ایرق اولم یوق جهنمده قالک
قالدیکز طامو اچنده تا ابد — سیزه قورتلماغه بوقدر هیچ مدد
ینه تغیر کو اشیدن خبر — شویله کلمشدر معانی معتبر
ایدر اولمدن مراد جهل اولدی پس — جاهل اولان دیرکی اولمز بر نفس
هم ینه بیلک که دیرلکدن مراد — دیرلک بو معنیده علم اولدی آد
هم عذاب قرانده ای اولو — شویله کتورمشدر انده اول اولو

ایدر اولومدن مرادی نطفه در
زیره کم آنڭ نهادی نطفه در

بینه دیرلکدن مراد امر ایتدوکی
نطفه‌یه سویلندوکی جان ویردوکی

یاخود اولومدن مرادی دنیه در
زیره کم بنیادی مهمل بنیه در

بینه هم دیرلك مرادی آخرت
نی استر کیمده بس غیرت عزت

یاخود اولومدن مرادی معصیت
بینه هم دیرلك مرادیدر طاعت

یاخود اولومدن منافقلق بتر
بینه دیرلکدن موافقلق بتر

یاخود اولومدر بدنه بدعتی
بینه دیرلکدر اتدی سنتی

یاخود اولومدر اولدی ریا
بینه دیرلکدر شول اخلاص بی ریا

یاخود اولم اولدی جاهل صحبتی
بینه دیرلك اولدی عالم صحبتی

بینه تفسیری لطایفده ای یار
کوردیجه ذکر ایلمش اول اختیار

یعنی اولومدن مراد کفری شدید
دیرلك ایماندرکه کفراندن بعید

یاخود اولومدر اتدی انکاری
بینه دیرلکدر اتدی اقراری

یاخود اولومدر بو خلقك سوکیسی
بینه دیرلکدر بو تکری سوکیسی

بینه اولومدر بخیللق کیمده وار
بینه دیرلکدر جومردلك ای یار

یاخود اولومدر اتدی وار اولمه
شول عالملردکی غفلت یار اولمه

اولولی یار اتدی اندره خدا
دنیه یه مشغول اولدی حقدن جدا

دیرلکی یار اتدی شول عالمده حق
کم سعادت بولدیشی هر سوزی حق

بجراولوب

بجراولوب قرآن دکیر بونلر
اول معانی اجولرندن دُرر

چیقر ودر مخلوقه ویردر رایکان
اول آدم دکل فرشته در همان

دوکلی آدمده اول عالم ای یار
جهلدن داخی بکرکدر ای یار

عالم اولدر علمل قیلور عمل
یوخسه نایشه کلور طول امل

بونلرك حقنده قرآندر دلیل
کم کتوردی انی حقدن جبرائیل

قل هل یستوی الذین یعلمون
والذین لا یعلمون

کوردسنك اچون بجه یرلر قیت
یعنی ایدر یا محمد سن ایت

کم بلورلر ایله بلمز برمیدر
بردکلکك بو ایشه تدبیر میدر

یعنی جاهللر ایله عالم ای یار
بر دکلدر دیمك اولور آشکار

نیتکم کلدی قشیریدن خبر
صاحبنی کورنه خوش قلمش نظر

یعنی بیورمشکم اولومدن مراد
اول مراداتی بجه‌سی ویرمش آد

بس حقیقت بیلك اولمدر غرور
بینه هم دیرلك مقابلی سرور

هر صحت ما بعدی اولدیسه مرض
بس بو دیرلکدن ندر امدی غرض

اولمدرکم کشی اوصن درشوره
حالده ایدوکی بر الحکم طوره

عمرینی بوق یرلره خرج ایتمیه
دنیه اچون برالف درج ایتمیه

نیتکم کلدی حدیث مصطفا
کورنه دیمش اول رسولی باصفا

کورد اچرقونسلر جناودرلر کوردار
بلسلر بوندا اولوب آشکار

سزچلبی کم بلور سزکی تمیز
ات یمیه ایدوکز هر کز سمیز

دربیان قصهٔ بهرام

نته کم کلدی حکایتده ای یار
عمر ابن میمون ایدر ای کبار

بر شهر ایدی فارس ایچنده دیر
بر مغاره کوردک انده کی دلیر

صوردق انی اول مغاره ندر
دیدیلر بهرام انک ایچنده در

کوردک انده بهرامک سینی اولو
اوسته بر لوح اصلتی کی اولو

اشبو سوزی لوحنه درج ایلمش
بنجه التوندن اکا خرج ایلمش

کم بنم مالم چوغیدی ای اولو
خزنه لر مخزنلر ایدی طبطلو

شویله کم بن قامو خلقدن بایدم
بن بلوردم بینه بن کم نه ایدم

دوکلندن قوتم آرتوغیدی
لشکر مده کی علملر توغیدی

داخی کوکلم قامودن قاتی ایدی
بندیکم اتلر نغیس ذاتی ایدی

عمرم اوزون اندیشم کی چوغیدی
دنیاده هیچ باکه بکزر یوغیدی

ملکم آرتق ایدی قامو شاهدن
بکلرم سویلر ایدی دکاهدن

شاد ارالدم جریلر صیدم نچه
آت ایاغندن قمو دنیا کوچه

چون اولم کلدی بکا ایردی زوال
چیقشیمادم کر و یرمدی مجال

بو نچه ملک و خانمان دوز و طوار
آت وطون لشکر قمو هر نه که وار

پادشاهلق سلطنت هبسی کمو
قلمدی بری مدد قالدی قو

سوکلو یارندم

سوکلو یاراندم ملکم مسالم
تار و مار ایتدی قمو ایردی اولم

چاره اولمادی بو دردیه ای یار
آه ایده کتدم جهاندن زار و زار

بکلک انده یکیت اولمایه سین
قالمدی اولسن دخی قالمایه سین

عدلکی ارتر بکم جهد ایله کل
صو جلو یه اولا که بو شوخ سوز کل

کمسه قورقوته اوزکدن بو کون
قورقیاسین سن دخی یارینکی کون

کندو زیکه پادشاهم دیه کل
زینهار اولکونه غصه یمه کل

ایلرده طامو واردر ای کبار
زینهاراق اونوتمه زینهار

هم پشیمان اوله یاوز ایشلدوکه
توبه قل ایرته سی تتویشلدوکه

دربیان قصهٔ داود علیه السلام

سنکم کلدی حکایتده بیرا
کم اجل ویرمز امان پیغمبرا

غافل اولمه سن دخی یا اهل دین
توبه قل جهد ایله بر کون اوکین

ارسمدر بر کون اکسیزن اجل
توبه قل زنهار وزنهار العجل

کلدی کز رائیل داود پیغمبره
صوردی داود کم نیه کلدک بره

نکنی سیبی و نه ایدرلر سکا
نه ایشنک وار دنیه کلدک بکا

دوندی اولکشی اکا ایدر جانم
بن اولکم کیمسه الومدن بنم

قورتلومز قلعه لرده آشکار
اولیمز یو کسک سرایلرده ای یار

کیمسه دن نه قورقرم او تانورم
نه اولانی دیو صانوصانورم

بلدی داود انی عزرائیل دررر — هب قو مخلوق اکا مائل درر
دوندی بوکز ایشده پشمان اولوب — آه قلدی دردیه درمان اولوب
دیدی عزرائیله مهلت ویر بکا — کم بنه یادت قلم دییم سکا
دیدی یا داود نچون برسین قیت — اول فلان قوکنلك قنی باکا ایت
کم فلان خصمك قنی یانولدیلر — داود ایدر کم بولر هب اولدیلر
دوندی عزرائیل بنه ایدر اکا — بونلر اولدوکی اوکوتدور سکا
هب بولر کلیسی بیجز مثال — کز براق قلسلك قلایدك بی کمال
الدی جانن ویرمینجه کز امان — بو بز کلمشدر امر دوری زمان
رحمت قاوشدی داوده ای اخی — ایشت آمدی اکا ماند بر دخی
پس خلیلك اولمی کلدی یقین — حال بونلك کبیدر اولدی کی صفین
عزرائیل قبض ایتمکه باشلدی — تکرینك امری نه ایسه ایشلدی
قوم واوغلانلری کلدیلر قو — بزه اوکت ویر دیدیلر ای عمو
دیدیکم اشته بنم حالم کورلك — عبرت الك آمدی حالمدن واراك
کوردیکزمی هیچ بر دوست دوستنك — جاننی الفراقیله انلسك
بن که دوستم حالم اشبو درای یار — سن قیاس ایلك که نیته اوله کار
چون خلیل بوکز سعلا ویردی جواب — تزار ایرشدی اکه اللهدن خطاب
دیدی هیچ بر دوستی کوردکمی که وار — دوستنی کورمك دیلمیه ای یار

پس خلیل بوزینی طوتدی حضرته — دیدیکم نمرودیمی اودده اتـه
ای خدا اول کون اوامزده بزمر — یوغدی برکیمسه هیچ بودر سوزم
شمدی عزرائیل اومزده ای حق — نه ایشی وارکم صورده یامق زحق
بنه سندن بر اشارتدر نشان — اول اشارت خوبشارتدر همان
بنه تفسیری توجابازی نه دیر — کور معانی قیدینی اولنیجه دیر

خلق الموت والحیوة — یعنی خلق الموت للقلب والحیوة

معنی اولدر که کوکل اولمکیت — هم یراندی بر کوکل دیرلمکیت
پس کوکل دیرلکی ای عاقل کشی — تکری سوکوسیله دررای کشی
کوکل اولومی بنه ای اختیار — تکرینك ارتوغی سومکدر ای یار

دربیان قضیه اسمعیل علیه الصلوة والسلام

چونکه اسماعیل بیوردی اول زمان — سوحیوب انصاحی بلوردی همان
ابراهیم کوکلنده آنك سوکسی — باشلدی یرالدی خوی وخوسی
ابراهیم کندوزینه قلدی نظر — تکری سوکوسنده قالماشی اثر
هب طاغلش عشقی کوکلی اولمش — اوغلی سوکوسی ایچینه طولمش
بیخود اولدیچونکه کوردی کندوزن — کندوبه کلدی ایشت سویلر سوزن

کیف یحیی للموت یعنی للقلب — المیت یحب للولد

یعنی ایدر ای جلب کوستر بکا — حق ایدیور بونی صوردارم سکا

اوغلو سوکه سیرا ولش کوکلی — ینه قیلورسن ای کیم و دیرکی
کلدی شول ساعت ینه آگه ندا — کورنجه سویلر ایشت بو معنیدا
دیدیلر کوکلک دیلرسه دیرله — پس بوغزلا اسماعیلی دیرله
یعنی کیم بوغزلا سوکوسن انک — سورجقار کیدرکه کوکلکده سنک
دیر الهی سوکوئی بوغزلملک — نیجه‌سی اولوراو قیغولی یمک
وحی کلدی کیم دیلرسه سوکوسن — کوکلک ایچندن که بوغزلیه‌سن
اولدر امدی شهوتک بدروسن — داخی اولدر کل بزکلک طاوسن
اندیشنک کرکاسنی اولدردکن — زنهار اکر قومه حرصلک اوردکن
آی سوسکلکه بونلر در سبب — بونلری اولدرمکه قلغل طلب
چونکه خدا بو دوستلقنی قلدی دیری — ابراهیم کی اغلیوب قلدی خری
دوندی ابراهیمه اندر جبرائیل — پس جهلندن قورتارم خلیل
دیدی ابراهیم اکا کیمدرکه وار — قورقیه جفا قلیجندن ای یار
اشبو رسمه کور بولارنک حالنی — کل قیاس ایت باقیسی احوالنی

در بیان نکتهٔ حسن حسین رضی الله تعالی عنهما

ایشتکم برکون حسن حسین ای یار — ایکیسی مکتب خانه‌دن چقدیلار
سونورک کلدیلر پیغمبره — قاتنه اوتوردی ایکیسی بیره
اندو پیغمبر بیوردی ایکیسی — یکشنی قرآن اوقودیلار ای کشی

چونکه

چونکه کلدی یوردی پیغمبرک — سوکیسی غالب اولدی انلرنک
حسنی اوپدی طوداغندن ای یار — هم حسینک بوینن اوپدی آشکار
اول ساعت درحال ایرشدی جبرائیل — یا رسول الله سکا سلام ایدر جلیل
تکری ایدر سودک اوغلانلرکی — انلره برکتدک آه و زارکی
بریسین اوپدک طوداغنده زواد — بری اوپدک بوغزندن سن ای یار
قنده اولیسه بن اول وقت عجب — دشمن انلاره اولیجاغز غضب
آنیکم اوپدک طوداغنده بیره — شویله کیم دشمن اکا آغو ویره
جگری اغزنده کل دوکله — کیم هیچ بولمایه کیم ایده کله
آنیکم اوپدک بوغازندن ای یار — خنجر ایله آنی بوغزلیه‌لار
کیم یاردیجی بولنمایه اکا — صوسزن حضرتلوله کیده سکا
چون رسول الله دعا ایلهک سوزن — حسرتیله یاشی طولدردی کوزن
دیدیکم ای خالق و پروردکار — بونلره بو ایش نیچون صوچی نه وار
حق تعالیدن ینه ایردی خطاب — لطفله جبرائیل ویردی جواب
دیدیکم نیچون دیرلک یوقدر بزه — ایشتمزدرنه دیلرسه وز سوزه
ایلدزکیم صوچی یوقدر — بزم ایشمزده حکمت چوقدر
صوچلری نه اولیسه دردانلرک — نه صوچی وار در لطیف رعنالرک
بیچون آنی بوداغندن اوزر — بیچه ده بلبلرک جانی ازر

قورنه قوبرانی اوده یقین | صواولوب بغری قنی چیقوب اقر
صبریل قورن ایچنده اریر | آه ایدوب زاری قلور جبل یوریر
یا خود انلار ده اوصوچ یتمزلی کار | کم سنی بندن ایر دیلر بولار
چون رسول بلدی استغفار ایلدی | بو کنایت ایچنه کار ایلدی
کوکلنی جمع ایلدی اول مصطفا | ایتت اندن صکره نولدی ای صفا

دربیان قضیهٔ عائشه رضی الله تعالی عنها

دونه دی اندن صکره اول پاک اصول | عائشه یه میل ایلدی ینه رسول
ینه حق استدی کوددنت دیلر | عائشه یه داخی بهتان ایدیلر
عائشه نک پاکلکینه اول خدا | اندا ایچون آیت ویروب ایدی بزا
دونه دی پیغمبر ینه ایدرای یار | یا الهی خالق و پروردکار
عائشه چون طوغری ایدی پاک دی | دینه شرزدن قنی غمناک دی
نه روادی اهل بیتمه جزا | صقلماردن خلق دلندن ای خدا
دیلر براقدی ایلر فاش ایلدی | کوزلرینی قائل یاش ایلدی
کلدی اللهدن ینه اکر خطاب | نیجه کم کوسمک کبی ایلر عتاب
دیدیکم بنمله بیلمش ایکن | نه روادی سن بنی سوش ایکن
ترک ایده کوکلک واره آنی سوه | عائشه عشقنده یل کبی ایوه
ینه پیغمبر استغفار ایلدی | اغلدی فریاد ایله زار ایلدی

حق تعالی

حق تعالی ایدرای احمد نه یم | خوبلریل کونیجیلر یکر کدیم
دیدی بیل غایت کونمدندر دورن | ایکی کوز اورتاسنه قدم بروت
برکی بریکی کوردوکن سوسیه | بنی کوزه بنی سوه اوسیه
امدی معلوم اولدی ندر دیرلک | تکری ایله اولمقدر برلک
داخی بیکل تکریدن اولمق ایراق | اولم اولدر لا حیات ای کی فراق
اولم ایکی دورلو در ای معتبر | خوبلر کلمفدر بو معنیده خبر
بر کوکل اولوجی بر تن اولمی | غافل اولمه کل انکا دور اولمی
تن اولوی بکر جان کتملک ایله | کوکل اولوی ایمان کتملک ایله
تنی اولن پس قیامتده ای یار | دیریلور کیم و ضوشه هود آشکار
کوکلی اولن هیچ دیریلمزای اولو | کی حذر قل وار ایسه عقل و بلو
کیم قورتلمز اولمدن های های | پادشاه اولسون اکر کدا و بای
هب برابر در اولم بو خلقا | صید دوکرار دیرای مهلقا

وسق الموت بین الخلق طورا | فکلهم رهاین للفناء

خلق ارالسنده معین در بو ایش | کم صاویدر اولم یا دوجیش
هب بو دریاده بکلی اولدی غرق | رهن اولمشدر فنا ایچون بو خلق

دربیان نکتهٔ مامون خلیفه رحمة الله علیه

چون خلیفه اولم ایردی ای یار | حالنی بلدی بو دردی ای کبار

تختی اوستونه برزکل دوکدزر
دوشکنده اولکل اوستونه واردر

آوجیل اولکلدن آلوردی همان
کوزینه قویرایدی ای مردمان

ایدنایدی ای کوزم طولکل ایله
طویغدلغ چوق دنیا ایله مالیله

دیرایدی ای پادشاهی بی زوال
شونلری اسیرکرم واردر زوال

ساکه اولم یوقدرالی پروردکار
شونلرک اسیرکرم اولوبی وار

فضل قیل ای خالق وحی وعظیم
رحمت ایله یاکریم و یا رحیم

اولولر چوق وجه ایتمشلر درر
بوبیانی تفسیر ایتمشلر درر

کم بچون اولوبی دیرلکدن ای یار
اولکدن اکدی اگر قلدک اعتبار

دیدیلر بر نیچه لر آنلن ایچون
اوکدن اکدی اولوبی فرقی بیچون

بس اولم دیرلکدن اوکدن لولدوغی
بونده اولم یعنی رغبت بولدوغی

خلق ایراولمزدن اوکده ای کبار
اولوکبی دیدی کلیسی ای یار

صکره دیری قیلدی خلقی اول جلیل
ویربیدی بوکه آیات دلیل

قوله تعالی وکنتم امواتا فاحیاکم

یعنی سز اولو یدوکز دیر بو خطاب
بن دیری قلدم دیو دیر جواب

قاموتز اولوایدی بلدیلر
دیرلکی بونلره عرض قلدیلر

نتکم نور القلوب قلمش تمیز
اولوبی اوان اکدوغی اولدرکه بیز

خلقه حجتدر وتورقتمقدرر
دنیه قویب آخرت طوتمقدرر

تایبزکرم

تایبزکرم عذرا اولمز قبول
سانکه تنبیه زنهار طوت طوغری یول

کورلطایف قرانده ندیرش
بو معانی قیدینی نیجه یمش

دوست وصالی وارا اولمده ای دده
انکیچون ایلک الکوبدر معنیده

سیکیانی کوربجه قلش بیان
بو سوزی ذکر ایلمش بلکو بیان

اولمی انکیچون یاد تدی اول
دیر یلن البته اولور انک وصولک

موت شربتدر بو خلق ایچنه کرلک
قبرقابودر بوخلق کیره سکرلک

الموت کاس کل ناس شاربه والقبر باب کل ناس داخله

هب دوکلی ستدن ای شهریار
اولمی الکوچ یکیر کدر ای یار

زیره کشی نایدوکی بی کمان
اولمی وقتنده بلکودرهمان

در بیان قصه بقال که برحمت ملات البقال

نتکم واردی زمان ایچره مسکر
واردی بر بقال دیرلر بو خبر

کیجه لوبیجو دکان آچرایدی
کوندوزن دکاننی یابر ایدی

هرکیمک قلب اقچه سی اولسه ای یار
کیجه واروب اکه ایدردی بزال

کیجیرردی صاف اقچه یرینه
اقچه کز قلب دکزیدی بیرینه

بر چوال قلب اقچه ایله طولدی
چون اولمی کلیجک وقت لولدی

بو بیرراول اقچه کتوردیلر
چوال ایله بس اوکینه قودیلر

یوزینی کوکه طوتوب اول کشی
دیر الهی سن بلورسین بو ایشی

چون بو سیکیننک ایرور بو خصول قوللریکنک قلبینی قدرم قبول
صافی نقد ایچره یرینه آلدرم حال شمدی اشبو حاله کلدرم
نه اولسن بایلغنکل ای کریم فضلنک ایله عفو ایدسین یارحیم
بو بنم قلبم ایچون نقد یرینه خلق ایچنده قومه بنی یرینه
نالش ایتدی بویله ویردی چون جواب کلدی الله دن انکا بولدم خطاب

تبدلناک وغفرناک ورحمناک

کم قبول ایتدم بزو قدرنک قو یارلغادم رحمت ایتدم دیر عمو
اندن اوکدن سن بنم قوللریمنک قلبلرین قبول قلوبرنک اندنک
پس سنک قلبنک قبول قلدم ایدی سننک ایله ایده سنک جلدم ایدی

قوله تعالی لیبلوکم ایکم احسن عملاً

صیناغ ایچون سزی ای اختیار قنقکز دراره کزدن ای کبار
اولم ایله دیرلک ایچنده عمل ایشلیه وقلیه طول امل
خوش عمل دیدی ایو حال دیدی قنقکزنک وارچوق مال دیدی
قنقکز در ایو نفسلو دیدی قنقکز در عالم اوصلو دیدی
قنقکز ایو عمل ایشلر دیدی بو فکرده قنقکز غصه یدی
امدی معلوم اولدی دیرلک نه ایش عقل بو بولده برلک نه ایش
کم اولم وقتنده ای اوصلو کشی خوش عمل اصح قلور شن ای کشی

نه علم اصح ایدر نه ملک ومال نه قوم قرداش ایدر نه فرزند عیال

قوله تعالی یوم لاینفع مال ولا بنون الا من اتی الله بقلب سلیم

عالمنک دولتلوسی اولدر ای یار خلق ایچنده بلکو شهور آشکار
دنیه فکرین قلمیه طول امل اوقنده نی عمر قیله عمل
عالم اولدر عابد اولدر زاهد اولدر عاقل اولدر طوغری یولده شاهد اولدر
کر سؤال ایدوب صوراز سه ای یار بو صنامقدن نه ایدک اعتبار
امتحان آنک کرضطین قلمیه هر ایشنک صوکی تولاسین بلمیه
اول بلور نکر بدرای شاه جهان حکمته فرماندر جمله جهان
معصیت کیمدن وطاعت کیمدن کالسین بیلور قویس امدن
پس صنامقدن انکا نه احتیاج کم صنامقدن انکا قیله علاج
ایشت امدی بو سؤالکه جواب صینمقدن بلسین نه در صواب
پس غرض بو صنامقدن ای اولو کنمو بلکلنک دکلدر بلکلو
بلکه بو خلق آره سنده آشکار بلکو بیلر فرشتهلر ای یار
کر انک قوللری دنیا ذوقنه الدانوب قلمادی ذوقنک شوقنه
هم اوللرین اونتمادی بولر دنیه نک آرزوسی ایچون ای کبار
صوک رضاسین ترک ایدوب کوزلرین قومدیلر اول عذابده اوزلرین

دربیان تقبیهٔ دنیا

نتکم کلدی مثلده بر ضرب / خوش مثلدر بونک یکتنی معتبر
برکشی کرمش دوه اوردکی / اول دوه قصد ایتدی بوکا طوردکی
اول کشی قاچدی دوه قوودی انی / قاچه قاچه بوزنه کلدی جانی
کی بولمدی قالمدی هیچ طاقتی / دوه داخی کلدی یقلشدی قتی
جان اجیسندن قچرکن اول کشی / بر قیویه اوغرادی کوردی ایشی
اول قیونک اغزینه باقن کیرو / ایکی آغج کوکی بتمش ارقورو
اول ایکی کوکه یاپشدی ای کبار / قیونک ایچنده آصلدی ای یار
دوه داخی کلدی چوکدی اوستنه / طوردی اول شخصی یورمک قصدینه
ایکی یاغی بر صیغا اولکشنک / یره ایرشدی کناری پیشنک
یردیو بعدوغی اول شخصک ای یار / ایشتمدی کویندرای شهریار
دورت یلانلر باشلرینی بر یره / اتفاقیله برکدرمش بیره
اول یلانلر باشی اوستنه ای یار / بو کشی قومش ایاغن آشکار
بو کشی اکلادی بو بعدی اول اما / اندن اشاغه بر اولو اژدها
اغزن اچمش منتظر اولمش طورر / چونکه بو کشی بونلری باقر کورر
دوندور ربند یوزینی یوقرو / نه کوررانده دخی ایشت کیرو
کوردیکم ایکی سیچان انده یرا / اول سیچانلر بری بری قرا
بو کشی اول کوکله ای خوش نهاد / برلشوب بر کسمکه ایدی اعتقاد

کونولوب بر بریله اوروشوب / اوکوکی کسر سیچانلر طوروشوب
قورقودن شخص جاننده اول کشینک / بنده سن هیچ بیلمدک ایشنک
پس بو قورقیله طوررکن ناگهان / آه ایدوب قیلوردی فریاد و فغان
کوردی بر آغاج آرولرانده بال / خوش کوکچلر ایچمش طبطلو بال
قورقولرینی اونودوب هپ قمو / مشغول اولدی بال یمکه ای عمو
طمکوسینه الدانوب باللک ای یار / هپ اونوتدی قورقولرین نه کوار
بال یرکن بو کشی مشغول اولوب / قورقولرن فکرینی اونتیله قیوب
اول ایکی کوکی سیچانلر کسدیلر / اول ارانک عمرینی یاصدیلر
آشفته دوشدی بو شخص ای شهریان / حال معلوم دکلدر اولدی ای یار
کلدی کل امدی بو سوزک معنی سنه / اکلامدیسه سوزنی دیر معنی سنه
اول دوه دن امدی کورندر مراد / اول اجلدر بلکوای پاک اعتقاد
دوکلو خلق اوستونه چوکمشدرر / کلی مخلوقک کچن بو کشیدرر
اول ایکی کوکدن مراد عمرکدرر / در یلانکده ایتدیکک امرکدرر
اول سیچانلردن مراد کوندوز کیجه / آدمک عمرن کسر ایرته کیجه
اول یلانلردن ندر امدی مراد / بو وجودی کز دوردر ای خوش نهاد
چار عناصرکم ایشتدک ای کبار / اورده صو طپراغ و یلدر آشکار
دورتکم بر بیرینه دشمندرر / جمع اولوبن بربرینه بند اودرر

چون اولوروقتی اولای مرد پاك / بیر بیر ینجه بولور قیلور هلاك
اول دیدیکم اژدها اولدر طو / قورقر آنك هیبتندن خلق قو
اول بوقاروبالکه دیرم ای کبار / دنیه سوکولر بیدای شهریار
اول قیودر هم مراد دنیادرر / بللودرکم بر خبیث بنیاد درر
اول کشی دیدیکم ای پاك اعتقاد / اول اشوغافللر درای خوش نهاد
اول بالالف طتاوجفیه الدانور / اولومن اکمز الی نسنه صنور
پس بو بولده عاقل اولدر ای کشی / دنیه ذوقندن کسلمکدر ایشی
مغرور اولوبا ولومن اونتیه / طغری یولی قویب اکری کتیه
یونده دوه اشینه طوته یالواره / دوه اشی دوه سین طوته واره
قوی اوستندن دوه قالدوره / قو یودن چیقاره اوزن بلدوره
آلن آل جنته قاوشدوره / بنکم وار مقصودینه ایرشدوره
غافل اولمه دنیه ایشنده ای یار / الدایجی دربو دنیا زنهار
بر معلق باتماغل آنك بالسنه / کم بو شهرینه سنی و بالسنه

در بیان نکتهٔ کلب

نیکم برایتجوکز صو ایچمکه / کلدی دکز قیسندن ایچمکه
کوردی صو اوستنده بر اتلك یتور / کندو یه ایدرسن آنی ترکتور
صونیدیکم اوله اتمکی آله ایدی / اولکون اول اتمکل قاله ایدی

کوردی

کوردی صو ایچنده اتمك کولکسین / دیدیکم اول بعض صونه آلسین
اتمکی قودی بجد کولکه قووار / مشغول اولدی کولکه یه ای شهریار
قوده کوردی طونیماری اول زمان / اتمکیده موج الوب کتدی همان
قالدی محروم اتمك آلکر مدی / مقصودینه اتمکدی اکه ایرمدی
پس بو دنیا اخرت کولکه سیدر / کولکه اولان خود کشینك نه سیدر
کولکه طوتن کولکده قالور یدا / کولکه قوانلر قلیبی بریدا
کولکه اولان دنسنه قالمز کیمسه یه / اوصلو اولان کشی کوده استیه
دنیه طوتن آخرتدن قالیسر / اوصلو اولنلر براغن قیلیسر
عقلی اولن تکبر یا اوله مطیع / اولیه هم رحمتندن منقطع
نفسه اویوب دیلکن ایشلمیه / پشیمان اولوب برمغن دیشلمیه
هرکم اسلامك بیوریغن صیه / کیم عفو بیتی قتی در عاصیه

قوله تعالی وهو العزیز الغفور

اولدر تبارك کیم بیراتدی ای کبار / اولدوکی دیرلکی بللو آشکار
کی قتی در کیدنسی کافرلره / عاصیلره مغفرت و عدبرلره
الغفور یعنی کیم اول صوچ یرلغار / توبه قیلنلره شهود آشکار
هر مشایخ کیم طبایعده دیشی / بومعانی قیدینی کوردن کیشی
العزیز فی ملکت سلطانه / الغفور فی جنت سبحانه

یعنی ملکنده عزیز ارکانلر هو   هم کرامنده غفور احسانله
العزیزی کور قشیریده نه در   اولدحی بو معنی نک قیدینی بیر
اولدحی ایدرکه عزیز دیمک ای یار   بو تونل غالب دیکیدر آشکار
هم ینه قاهر دیمک اولور بیلک   بو ایکی آرلق بجد قیدین قلک
هم عزیز دیکلک اولدر ای کشی   اولمیه بر داخی مثلی بکدشی
زیره شهور درازاولیجق طعام   کم کرب ایدر آکا عزطعام
یعنی ایدرلر طعام اولدی عزیز   بوینه تمثیل ایتلر ای عزیز
بکدشی اولمادوغیچون اوزینه   بن عزیزم دیدی حق کندوزینه
هم عزیز اولدر فهملر ایرمیه   عقل آزه فکرینده کوزلر کورمیه
صنعنی کورمکده کوزلر یوریه   لطفنی اکمقده دللر یاریله
چونکه اولدر حق عزتن قلدی عیان   مغفرت قیلدوغنی بیله بو بیان
بو نلری بیله دردی قلدی آشکار   پس برانوق قدرتی دیدی ای یار

قوله تعالی الذی خلق سبع سموات طباقا

یعنی ایدرکه تبارک اولدر   کم تو تدن یدی قات کوک اولدرر
طبقه طبقه بربرندن یوقرو   هر برینک خلقنی قلدی آرو
بونده عالملر خلاف ایتمش قو   کوکلرک نیته لکنده ای عمو
کیمسه بلمز رنکنی تحقیق نه در   الا کم کوردیسه بیلور نیته در

تغلبی ده

تغلبی ده شویله کلمشدر خبر   ذاتیه کوکیچون دیمش ای معتبر
کم کو بکلو موجدر اول ای اولو   شویله ایرشور آکا عقل و بلو
آق مرمردندر ایکنجی سی   قاقی دمور دندر اوچنجیسی
ینه دوردنجی سی توجدندر قنی   یا ضو دیا قردیمش کور قدرتی
آق کمشدندر بشنجی سی ای یار   بوینه ذکر ایتمشلر آنی اولولار
قیزل التوندندر التنجی کوک   قامشو کوزلر بولمزا وصل اولک
هم یدنجی کوک یاقوتدر ای یار   آک صنوبر دردوکلی ای کبار

دربیان قصه زمین

هم یرک داخی برانکی یدی قات   بری بری التنه درقات وقات
چونکه یرانک تکری بویدی یرک   قوللرینه قلدی دوشک بو یرک
بونده ساکن قلدی قوللرین چوب   هر بیری رزقینه قیلور طلب
کیمی ترسا و کملک دینی چوق   کیمی حق یولینه طوتبدر کم ناحق
کیمی بلمز کم نه مکتدر اوزنک   زهی قدرت اشیدآنک سوزنک
کیمنی شویله عزیز قلدی خدا   کیمسی دون کون اولور حقدن جدا
کیمی سلطاندر اولکنجه پادشی   کیمنی یغری بثوب ایتلر ایشی
کیمی زحمت چکر لقمه ایچون   کیمنه حاضر کلور بیلمز نیچون
کیمی غفلت کندنده اسیر   کیمنه اول تکری اولمش دستکیر

کیمنك کفر وضلالتدر ایشی   کیمنك دین ودیانت جنبشی

کیمنك حکمنده در هر بر دیار   کیمی کلخان بوجاغنده ای یار

کیمی علمی ایله قیلور عمل   کیمی جهلیله ایشی طول امل

کیمی شویله فقیر بر بولی یوق   کیمی قارون کبیدر مالی چوق

کیمی کیمکه بگنمز اطلاس   کیمی عریان یورر بولمز پلاس

کیمی آتلر بنوب سیران ایدر   کیمنك قیفو جگرین قان ایدر

کیمی آخر بوکیه قیلور راه   کیمی شحنا و نایب کیمی شاه

کیمی اهل وعیال قلش قبول   کیمی درویش کیمی بای وکچول

کیمی خلقدن ایدر عزلت ای یار   کیمی میخانه ده قلمش قرار

کیمی دایم چکر جور وجفا   کیمی دون کون سورر عیش وصفا

کیمی فاسق دون وکون مخمور در   کیمی زاهد هر ایشی معمور در

کیمی ایشلر ایشی تدبیر ایله   کیمنك دایم ایشی تقدیر ایله

کیمنك کوکلو طلو کبر وهوا   کیمنك آه اندوکی درده دوا

کیمی معصوم کبی کوزر جهان   کیمی یوز یاشر و پیر اولمز همان

کیمی جنت سور ایشلر کناه   کیمی جنت ایچنده ایلر آه

کیمنك دایم ایشی جرم وخطا   کیمی مسکینلره صونر عطا

کیمی حسرت دون وکون ایشی زار   کیمی صحبت ایدر رفقاتنده یار

کیمی الدانش

کیمی الدانش جهان لذتنه   کیمی بخشش توبه آتنه

کیمنك زهد ایله تقوادر ایشی   کیمنك فسق وفجوردر جنبشی

کیمی خلق کوزنده خور وحقیر   هر کیمنك قاتنده وار بر فقیر

پس کمالی قدرتی باقی مدام   کم بو ترتیبده عاجزدر خاص وعام

جمله مخلوق نه که وار انس پری   بونلرك اچون یراتدی بو یری

جانورلر بونده در هر نه که وار   ایشت ایکنجی یرکاننده نه وار

چینلر انده طورورلر ای عمو   چیقمر آخر زمانده هیچ او

بر بوزینه چیقمر لرهب بولار   آدمی قاریشمرلر ای یار

کورادیجی پرده نه وار ای اولو   نیجه ذکر ایدر انی عقل وبلو

اول عقیم یلی وار انده ای پسر   کم کافرلره حواله قیلسهر

عاد قومینه اول یلدن ای کبار   بر بوکسلك دکلو حواله قلدیلار

عاد قومین اولدیلر ایلر پس همان   حق هلاك ایدکدر بری امان

بینه دوردنجی یرلشاوسنده کی   که ایشکل اسدی نه در انده کی

اولیرا وسنده طورن ایسه در   چرپیسر قاموسی تلبیس در در

لعنة الله در بولاره بللو آد   آنکچون لعنت دیکدر اعتقاد

نه در اول بشنجی یرك عقربی   وار جهنمك یلانی عقربی

صانمیکه هر عقربیدر بر دوه   عاصیلرا ستر بولرا یوه ایوه

بینه التنجی یر اوستنده ای یار / طامو زنجیرلری واردر آشکار
هر بری بتمیش ارشوندر انلك / فصل ایده قوزیره اندن جانلك
انلرك بر حلقه سی ای شهریار / یر یوزینه دوشسه دی برکز ای یار
اریدیدی طاغلری قالای کبی / صو اولوبن آقاردی چای کبی
هر یدنجی یرده نه وار در ایشت / قل صداندن آکا کوده ایش ایت
اول جهنم دره لری انده در / بویله در قرآن بس ایرقنده در
کیمی صرصر دو کیمی زمهریر / طاش دمورا یچنه دوشسه ادیر
یاز اولیجق اول جهنم ادلری / بری بیرن یر طوتیلور زاری
دیر الهی طارلغندم نیده یك / باك دستور ویر که برآه ایده یك
حق تعالی بو یرر اول طامویه / بر نفس اوردی ایرشه قامویه
یاز اولیجق قانی اسیدکه وار / اول اثردندر دیمشلر اولولر
قیش اولیجق بینه برکز قیلور آه / زمهریر اصووغی اولدر ای شاه
بینه ایشت نه دیمش بر نیچه لر / کورنه فکر ایتمش ضمیری انجه لر
اول یدنجی یرکه واردر اکا اولو / بر فرشته اوموزنه در اولو
یا ایاسنده دیو تاکید در در / اول فرشته آدی اریاکید دردر
ایکی برماغی ارالیغی ای یار / ایکی بیلك یللق یولدر آشکار
اول فرشته اوکوزك اوستنده در / صنعت الله کندوسی خوشنده در

اوکوزك

اوکوزك آدی لیوتادر دیمش / معنیده قرآن انك قدر یمش
بوینوزندن قرق بیلك دیمشلر درقو / صخره اوستنده در اوکوز ای عمو
صخره بر یشل زمردندر در / اول اراده قورقوده اوتدندر در
بر بلادن آلی قونشاتمشدر ای یار / بالق اوستنده بولر قلمش قرار
بالغك بمهوتدر آدی بینه / بو دکلدر کم بالق آخه اینه
اول بالق دکز ایچنده در تمام / دکیزك عقوسدر آدی ای همام
دکیزك درکلو کیچون ای یاره / یدی قات کوکدن یدی یرده ایره
اول بالق کندوسی صو اوستنده در / باشی بینه قویروغنا اوستنده در
طوبیطلو اولمشدر اول دکیزه / اولولغی دن صغرنبر کیزه
اول دکزنو اوستنده در شویله بیل / نور هوا اوستنده در قرآن دلیل
ظلمت اوستنده دیمشلر در هوا / هم جهنم اوستنده ظلمت روا
بس جهنم طاق طام طام اوستیدر / شویله صانکم کنشی بر طام اوستیدر
کورنلك اوستنده در طمطام دخی / قدرتیله نیجه طورر اول دخی
بر یعلی اوستنده در بر بالغك / اندن آشاغه ایرشمز طالنلك
اول بالقدن آشغه هنزکم وار / تکری بیلور کیمسه بلمز ای کبار
بر روایتده دخی ای یکتلو / اول بالق التنده یل وار ای اولو
یلدن آشاغه نوار بر اولو طاغ / طاغدن آشاغه دکزدر اکه باغ

اول ذکردن آشغه ای شهریار / تکریه آیدر معنین آشکار
اندن آشاغه دوار تکری بلور / کم قوایتلرکه اول بیلور قلور
بینه تفسیر نشابوری نه دیر / ذکر ایدر بو معنی نك قیدینی بیر
یعنی هر بیر ده ای شاه گزین / تکری نك پیغمبری واردر امین
کیمی آدم کبی کیمی ابراهیم / کیمی نوح کبیدر نفسی حلیم
کلدی که تفسیر کواشیدن خبر / بر خبردر کم عزیز و معتبر
اول سوزك معنیسنی تقریر ایدر / تا نه معنی کلدیکن تحریر ایدن
یعنی هر بیر ده تکری خلقی وار / اول خلایقلك ایچنده اولولار
کیمی آدم کبیدر کیمی نوح / کیمی ابراهیم کیمی قیلور فتوح
اشبو رسمه ذکر قلمشلر بیرك / اولولر بوکه ایرمش تدبیرك

نقل من عجایب المصنوعات

کلدك ایمدی کوکلری ذکر ایده لم / وسع طاقتجه بو یوله کیده لم
شویله ذکر اولمش عجایبدن خبر / مصنوعاتی وار حقك معتبر
اولولر بوکا ایردی اوکلری / صوکرا ایتدی دیر بخاردن کوکلری
دنیه کوکی کورندن بنیاد ایدن / بن دیمزم بونی قرآن یاد ایدن
دیدیلر ایشل زمرد شکلنه / شویله کلمشدر اولولر عقلنه
هر ایچنده کی فرشتهلرکه وار / نسر صورتنده در دیر اولولر

اولولری آدی اسماعیل در / اینی دائم تسبیحه شاغل در
هر ایکنجی کوکك یاقوت رنکیدر / آدی قیدوم در قزل رنکیدر
پس فرشتهلریکم وار ای عمو / کلی عقبان صورتیدر قمو
اولولری آدی میخائیل در / ذکر ایدر هم تسبیحه مائل در
هر اوچنجی کوکك صدیاقوتدر / خلقنه هر ذکر و تسبیح قوتدر
آدی ماعوندر صرو سیرتلودر / اول فرشتهلر اوکوز صورتلودر
اولوسی آدی سعیدیائیل در / تکری امرینه مطیع قائل در
کور بو دردنجی کوکك آدی ندر / صافی در اول آق کمش رنکینه در
ارقلوندر اول کوکك آدی عمو / آت صورتلودر فرشتهلر قمو
اولولاری که آدی صلصائیل در / تقدیس ایتمکلکه مائل در
هر بشنجی کوکی آلتوندن ای یار / آدی رقبادر انك خود آشکار
حوری صورتدر فرشتهلری هب / رحمتی قیلور بولر حقدن طلب
اولولاری آدی کلکائیل در / هب کناهلردن بولر زائل در
پس بوکز آلتنجی کوکك نه در ای یار / آق کمش در دیشلر اولولار
اول کوکك ایچنده فرشتهلرك / کلی ولدان صورتیدر هب واری
آدی دقبادر بو کوکك بلکو بیل / شویله ذکر ایتمش رسول جبرائیل
خلقی نوردر اولوسی شمائیل در / شکلنی حق اکا سائل در

هم یدنجی کوکدن زبرجددن ای یار … غربادر آدی شهور آشکار
خلقی هب آدم صورتلو در قو … عرشنی یوزطوتب طورورلر ای عمو
اولولاریکا آدی قدیانل دردر … کوزی یاشی ذنبنه حائل دردر
بنه اوتوز کوکدن فرشته‌لری هب … رحمتی تسبیح ایدر قیلور طلب
هب قیامده دربولر ای شهریار … الله امرینه اولوبن انتظار
هم ایکنجی کوکده کی فرشته‌لر … جمله‌سی تهلیل ایدر انلر مگر
هب رکوعده دربولر اولو بیجی … صافی در هب قامولرنک کوکلی ایچی
اول اوچنجی کوکدن فرشته‌لری هم … تمجید اوقورلر قوانلر نعم
کلسی هب سجده‌ده وار و بیدردر … نه یوزولوبدر نه کوزآچوبدرر
پس بوکزدوردنجی کوکدن فرشته‌سی … دون وکون تقدیس ایدرلر قاموسی
تکری امرینه مطیع اولوب مدام … ذکر و تسبیحه مقید خاص و عام
بنه هم بشنجی کوکدن خلقی ای یار … هب کتابنده اوتوررلر بولار
حق تعالی حکمی ایله ای عمو … اول خلایق شونجه اوتورر قو
نه قلور التنجی کوکدن خلقی کورلنک … نیجه سنیدانده فعلی انلرنک
الکتورب هب قلورلر اوان دعا … هر دعالرکه خدا قیلور روا
کوریدنجی کوکدن فرشته‌لرینی … عرشی طوتشدر بولر یوزلرینی
اعلشه دوتن کون بولر زاری قلور … حق تعالی انلره یاری قلور

روایة

روایة وهب بن منبه رضی الله عنه

پس بولردن صکره ای شاه گزین … صحیح روایتدر وهب سویلر بوزین
کم یدی کوکدن یوقارو ای کبار … هب حجابلردر معین آشکار
صاغشین تکری بلور کم ای اولو … کلسی تسبیح اوقورقیلور بغلو
دورلو دورلو سوتنوزانده لغات … کم بلیمز انی خلقی کائنات
قابولری وار کلیدی وار قو … نتکم قرآن بیوردی ای عمو

قوله تعالی و لله مقالید السموات والارض

اول حجابلر ایله کوکلر آره‌سی … ایشت امدی نه در آنلک چاره‌سی
انده در حیوان دکیزی ای کبار … اوستی قنقام دکزیدر آشکار
تا دباندن یوقرو و کعقل و بلو … پس حجابلر دکزیدر ای اولو
غوث دکیزیدر بولارنک اوستونه … ایشت امدی نه در آنلک اوستونه
بلقیل انده در رق منشور … آنلک اوستیدر کتاب مسطور
آنلک اوستیدر یتمش بیک حجاب … اول حجابلر نوردندر دیر کتاب
داخی اوستنده یتمش بیک پرده وار … اوددندر کلسی ای شهریار
بونلرک اوستی نه در ای بختلو … بنه یتمش بیک حجاب وار در اولو
کلسی شکدندر ای معتبر … مصطفادن شویله کلمشدر خبر
بو دیدیکم پرده‌لرک ای یار … هر بری یتمش بیک اون بشی دفعه وار

کیمی انجودر کیمی آلتون کمش
کیمی مرجاندن زبرجددن دکش

کیمی یاقوتدن زمرددندرر
بلدرمدن در کیمی نوردندرر

کیمی ظلمتدندر کیمی عقیق
بویله ذکر ایتمش حوزی اولان دقیق

سدره‌ده بونلر ذکرڭ اوستنه عیان
طوبی آغاجیدر بیلڭ بو بیان

بونلرڭ اوستنده اوچ عقلردرر
اوچ اوستنده لوا الحمد درر

پس لوا الحمدڭ اوستی ای کبار
چوق حجابلردر دیمشلر اولولر

کیمی عنبردن کیمی لؤلؤدن
شویله ذکر ایتمش ایشیدن اولودن

ینه تفسیر نیشابوری مسکر
کورنه ذکر ایتمش بونی ای معتبر

دیرکه انلردن یوقارو کرسیدر
ایشت امدی وصفنی نیجه سیدر

کرسی التنده فرشته‌لر که وار
آنی چکت الثراده‌در ای یار

سدره‌ده درانڭ مقامی جبرائیل
شویله ذکر ایدر بو آیات دلیل

جبرائیلڭ واردر التی قنادی
هر قنادڭ یوز قنجادر اردی

اندن ایرو کوده‌جه در ای اولو
اکی یشل قنادی واردر اولو

بلو قدر کیجه‌سی آی اچار
کز تیجون قدره آنکله اوچار

اکی قیزل قنادی داخی وار
خوش مرصع دیزیلو بدر انجولر

اول قیامت کونی آنی آچیسر
جبرائیل یارن انکله اوچیسر

ینه تفسیر کواشی ذکر ایدر
جبرائیلی کوردی پیغمبر مسکر

التی یوز قنادی واردی کم اولو
شویله ذکر ایتمشدر اودعقلی اولو

ینه فرقان اللطایف بویلر
اول کتاب انبا ئیله اعلام قلور

نیجه کم پیغمبره اندی امین
هر برنده نیجه دریا اهل دین

هر برنده بر قنادیله ایسنر
یدیلو دورلو کوریبوردی ذی هنر

اول قنادیله که اندی احمده
کیمیسی انجمه ابرق ای دده

جبرائیل اولکه ایندی پیغمبره
اول حضر اطاغنده اندی ای پیره

التوز قنادیله اندی امین
طپطلودی شویله یر دوی زمین

هر ایکنجی کز که اندی دیر دلیل
بیلڭ قنادیله کوردندی جبرائیل

نیجه اندی قنادیله ای کبار
قازار تورب کوریبوردی ای یار

پس یکنجی اوچ یل اچنده ای یار
نیجه کز اندی ایشت پیغمبره

اول یکرمی اوچ یل اغدی اندی
بل یکرمی یدی بیلڭ کز اندی

هب قلاق پیغمبره یا اهل دین
جبرائیل اوچ بیلڭ کز انمشدر همین

هم قرابیده قرآن ندر دلیل
کر قیامت کونی اولسه جبرائیل

قامو پیغمبرصا بنجه ای یار
داخی امتلر صاغنجه که وار

قنادیله اینه جبریل اولیره
هب خلایقلرڭ قامو کوره

کیمی بلمیانی کیبجی اولو
کی تعجب ایده‌لر ای بختلو

هب خلایقلر قو قال طاکا
کیمسه نڭ فکی ایرشمیه آکا

اول مکرم اول شفیع المذنبین | کم رسول رحمةً للعالمین
هاشمی اول مجتبی و مرتضا | اولدر و مشرکلره صعقدن قضا
خاتم آخر زمان پیغمبرک | کم حسد کبر و نفاق اندن بری
طبطلو حمیده رصدق و صفا | اول محمد کم امین مصطفا
جبرائیلی اول جبه الجی همان | اندن ارتق کیمسنه یوقدر امان
اسرافیل داخی اولو فرشته در | ایشت امدی آنیده نه ایشده در
کرشلت النده درای شاه کزین | کزلمشدر بر قنادیله اوزین
بو رحتو بیدر اول قنادیله ای یار | شویله کم هیچ کیمسه کورمز آشکار
بر قنادیکم انک شرقده در | داخی بیریسی یینه مغربده در
بر قنادن بیرده قلمشدر خبر | حق کندو اراسنده مستتر
شویله هیبتدن صیادن طولمش | لوح اوکنده در اوبیله اولمش
حق تعالی دیلسه کم بر نسنه | بر حکم یا بر قضا فعلن ویره
حکم ایدر تنکری قلم لوحه یازر | ایشیده اول وقت اسرافیل سزر
چون نظر قیلور بو لوحه اول کشی | بیلور اکلر نیجه در تقدیر ایشی
جبرائیل اسرافیل ویرر خبر | یا خود میکائیل دیر ای معتبر
یا خود عزرائیل جدر دکیان | بو اوچندن بیرینه بللو بیان
ققنیسنه کم کلور بس خطاب | ایشلر اول ایشی خواب اکر عتاب

اشبو رسم ایشلنور تقدیر ایشی | تقدیری کوزلر مدام اوصلو کشی
هم اول اسرافیل اولودر معتبر | کلدی انوار لو امعدن خبر
کم جهانده نقدر دکز که وار | کوزلر مقلد یغمورلر یغار
دپسینه دوکسه لر اسرافیلک | آیغینه انجیه ایدک بیلسک
هم فرشته لرمه اغشمجه قنو | بللو بل قنادلری واری عمو
هم قنادی دنیا انلنا یکنده کیدن | اولو در دیدی آنی کوریب کیدن
هم میکائیل بر فرشته در اولو | کیمسه انکر باقمزای بختلو
کوردو بیمز کیمسه آنک نور ینه | قنده ایرسون کیمسه آنلک طوریسنه
پس فرشته لرده بودر اعتبار | عرشی باقن کیمسه اولدر کبار
هم بو نیک آرتوقدر آنک قامودن | زیره کم اول قعد تعلیدر طاموذن
بر دخی طولو فرشته در فوق | سوز چوغ اولماسون دیو هیچ کمدق
پس بو دکلو سوزک قلدق مختصر | اکلر آنی کیمده وار عین و بصر

در بیان قضیه باب جنت

یدی کوکده یو قوددر او چوق | انده کوره سین حوریلر قوچوق
خوش عمل ایشر که اکر ایره سن | بکانان اول یره شکسه کوره سن
عدد قل کیو لکوجن ایرداد | بو یره حوشدر یکلکنی ای بان اعتقاد
آدجقدلک بیلکر اکنده همان | امدی بورال و یردی چون دور زمان

حق جنت قيل خوش طوبى لك الملك   كس باشن وير امان ظالملرك
كل حقيقتدن فاسقلك دوك بوزيني   هيچ ايتمه جهد اوركن سوزيني
بونه كتور شريعت امرينى   شرعلرك طوتيانك عمرينى
شرعى اجرا ايدهلك اى شهريار   بركه جنتده نصيبى در ديدار
حق نصيب ايده اوزوكه جنتى   كورهسن ديدار او بولدن كتنى
صانلوبن جنتده جولان اوره سن   توبه قيل كم حق ديدارن كوره سن
توبه قيلان قوله جنتده مقام   توبه سزله طمو در انتقام
ذكر اولندى طاموننك هيبتلرى   هب ديدك نه كه وار كنتلرى
امدى جنت ذكرينى شرح ايدهلم   وسع طاقتجه بويوله كيدهلم
جنتك شاها سكز در قاپولر   التون اكجود بكلى نه كه وار
اولنده يازيلو نوردن اصول   تكرى بردر اول محمد حق رسول
هم يزلمشدر ايكنجى قاپويه   هب اوقوركلى وارن اولطا بويه
بن نماز قيلنجيلره وكم ديش   اول قپونك قيدينى بويلهيش
هم اوجنجيده يزلمشدر عيان   هر كم ايرشه اوقوربلو بيان
بن انوكم هر كه وير سه زكات   زيره كركيده اوزندن سيئات
بشنه دردنجى قپوده يزلودر   هيچ كورنمز كز نظردن كزلودر
امر معروف صقليانوكم ديش   اول ايرلك قيدن خدا ايلهيش

هم بشنجى

هم بشنجى قاپويه يزمش اى يار   شويله ذكر ايتمش كوزدن آشكار
بن اوروج طوتنجيلره وكم اى شاه   اوروجى شويلكم طوتر قلمز كناه
پس بوكز التنجى قاپويه كوردلك   نه يزلمشدر انى بندن صورلك
شويله كوردم بن كتاب ويردى خبر   غازيلره وكم ديمش اى معتبر
هم يدنجى قاپوده اى شهريار   شويله يازلمش معين آشكار
حاجيلره وكم بن آنى استرم   بريه زحمتنه راحت كوسترم
پس سكزنجى قپوده اى اولو   شويله يازلمشدر التون صلو
حق بنى شويله يزقده اى يار   بر حقى قيلنلره وكم اختيار

در بيان قضيه جنت

كلدك امدى جنتك كه برينه   مشغول اولالم برز تقريرينه
مصطفادندر بو سوزك ثابتى   دكوبه ايناميين استر بتى
صادق القول ايسك اى شاه كزين   ايشت امدى نه ديرم يا اهل دين
بو حديث مصطفادر خير بيل   جائز دكل كل اى اهل سبيل
وير صلوات مصطفايه جانيله   قل منور كوكلكى ايمانيله
حق تعالى جنتى قلدى بنا   كيم فضل ايدرسه اولور آشنا
شويله كلمشدر خبر بولا اولودن   اقل اوجماغى براترى لولودن
قولتر كيم بعضى لكن ذو الجلال   خوشه قدادى دار الجلال

قیزل التوندندر آنلک کوشکلری　　هیچ یره بکزه مز آنلک رشکلری
هر صورنلک نوری ایدر رهبانه سن　　عقل کورمه یعقوب اوصافه سن
هر سرای یوکسکلکی کلمز دیله　　انی اوزونلق نیجه دکم بیله
کرچی نوردن کیمیا طپراغی　　اول اشیکلک یوزیم اول طپراغی
بغچه‌لری طپطلو قدرت کلی　　خوشی شهادت کتورندر جبلی
نیجه درلو بغچه‌سی ای شهریار　　ایده‌جک کوکلک اکا قلسون قرار
خالقی در رحمی و قدوسی السلام　　کندو یاقوتدر ادی دار السلام
حوضی کوثر اندن درا ومقلری　　صولی رحمت در ذهب ابرقلری
صفه‌لری نوردن حوریله ساقی در　　مجلسی دائم و قائم باقی در
عشرت و کیش و طرب در ایشلری　　یوقدر هیچ ذره جه تشویشلری
قوشلری دورلو دورلو خوش کباب　　حوریلر وار یوزلری طاهر شراب
هر بری ایدر هزاران شیوه ناز　　چالنور خوب ولطیف هر دورلو ساز
قیوه نوبه بربرینه اکرام ایدر　　خالی قالمز صحبتی اقدام ایدر
انبو رسمه ایشلری عشرتدرر　　هیچ جدا یوق دائما وصلتدرر
لیک وارمز اول یوره بی نماز　　هب سنکیچون قلوریسک نماز
کوراجنی جنتی بذن ددر　　بقو بیلیشل ذرجتدندرر
جنت المأوادر آدی اولو　　کوشکلری وار درنوردن طپطلو

بعجلر

بغچه‌لر بغلی کشلر نه که وار　　بر بوداغندن الاین صد هزار
بیرت الماندن بری حاضر دورر　　قدرتجوی تکرینک قادر دورر
طپطلو چابر چند ربغلری　　مشک و عنبر زعفراندر طفلری
بوجه اوزون حوری التی باغ ایچن　　ذوق ایدر عجب ایدر دائم ایچن
عقل ایرشمز اندلذ ایشلرینه　　دل ایچن ایرشه جنتلرینه
دولت التون کشدر کرچی　　بویه یوکسکدر صاسین یوقاوجی
کم نکات ویروایه آنکدرر　　ایشلریسک فعلنی سنکدرر
چونکه دود دکی سوبرجاندورر　　خیر مطلق تنکری یوقدرجاندورر
آدیدر اول جنتک دار الخلود　　دیمیم او خلکیم اولیه درحلود
بغلری ایچی طپطلو حور و قصور　　هیچ بولنمز اول حوریلرده قصور
یمشی اول بغلرک کلمز دله　　قدرتیدر اول خدانک کم بوله
قوشلری جیل هزار دستانلر　　سوکنورلر صد هزار دستانلر
طوطیلر سویلر هزار دورلو لغات　　هیچ کوجنوب طرتوب کرمز بوغاز
طفلنه‌کی کیکلرکم یودیر　　هب سمیزلردر انی نازکلر دیر
هب دیباجلر در نشل یپراغ ایچی　　حوریلر در طپطلو اول باغ ایچی
اسم معروف صقیالادر کذر اول　　اول ایشی کرقلمه الادر کذر اول
خام کشندرلشیمجی اوجماق　　حوریلر وار کوزی قاره یوزی آق

خوش دورتی خالق وحی وعلیم　　قولنکچون آدی جنات نعیم

قامتی سروکی حوریلر وار ای یار　　کی مروت اهلی جهر ددر بولار

طوطی جیل او تور سوزلرینه　　جان ویرر بر کز یقین یوزلرینه

حوزلر اکنده هر بیری حریر　　نه قوجه نورکیم انلر نه قریر

سنلک وعنبر طپطلو سافقلری　　طولدربدر قوقوسی سوققلری

هیبت آلور یوزنه باقرسه آی　　قولنزیور اشینه کنکول وبای

سوزلری طتلو شکردن نازکی چوق　　حرکتی کوزلرینک یولق قیوق

کوشکلر ایچنده یوردلر منتظر　　یوزبیلک آنجه مؤمنه انده حاضر

کم دیاسنز طوتسه اوروجی　　انلرکه کیربه دوصولت اوجی

قینه التوندنور التنجی ای یار　　بللو پیغمبرلر قدر آشکار

جنت لفرده صدر آدی ای اولو　　منظری یوکسک عظیم کوشکوا ولو

صد هزاران قصه وچار داقلر یوجه　　دائما کوندز اولور یوقدر کیجه

لعل ویاقوت وزمرددن دیوار　　فرشی مرجان وزبرجدنه که وار

نیچه یوزبیلک بنچره هر کوشه ده　　نیچه لر حیران اولور هر جوشه ده

ایچنه التون قفسد آصلوب　　قوشلر اوتسه دورلو دورلو با صلوب

کوشکلر ایچنده دوشکلری حریر　　بیری بیری اوستونه یوزبیلک سریر

کرسیلر التون کشی ای مردمان　　بولوور چار داغی التون زر دبان

لعل ویاقوتدن چناق جوهر قاشق　　دائما صحبت ایچوندر یا قشوق

دورلو دورلو طپطلو نعمتلری　　غازیلرک طوغریسی همتلری

هر بیرنجه آی کشدندر ای یار　　خوش مزین دادی دار القرار

طپطلو آنلرک ایچی کوشک وسرای　　هب اکا مشتاق کچر کنکول وبای

تازه کللر دراچلمش نوردن　　بقمغا کوزلر قاشر حوردن

غنچه لر بر بیرنه سویلر ای یار　　کم فلان مؤمن قلوربنده قرار

انده هم فرشته لر وار تاجی نور　　حوزکوب بر برینه قیره نور

مشتری مریخ زحل ماه آفتاب　　قولاوله آکه هزار افراسیاب

نوردندر کلسی انلر قمو　　سیزه قوللقچی اولیسه ای عمو

سیزکبی جون شول براقلر کم یورر　　آلتی نوردن قوچولی حریر

سکز اوتلر لری چایر چمن　　انده وار دورلو چچک سنبل سمن

یکرمی یل یوریسه اشکی قتی　　کنه اکا بنمکه یوق طاقتی

صاحبید کلدر بولر ای شهریار　　بریه زحمن کم قلورسه اختیار

سکزنجی جنتی آی الخودن　　کورمیه آی کنکول انجیدن

جنت العدن ایدیلورسد اکم آد　　نیچه در اولد دائمی ای پاک اعتقاد

خوش لطیف کوکچک سایلر در اولو　　شیوه سی نازک حوریلر طپطلو

بالجقی اولدر اول انک عنبر عبیر　　لعل ویاقوت کبی قلمش خمیر

صو بیلر نوردن اوروش تا جلر — کیدوکی طونلر قودیبا جلر

دورلو دورلو حلّلر کید کاری — رنك رنكدر كم بلود نید كاری

صوری قزلری صناسن آیدر — اوزلرنده هیچ اکسکی یوق بایدر

باغلیکه بقجه‌لرکی معتبر — مصطفادن شویله کلمشدر خبر

انده هب آراسته در دورلو کش — نقشن دیلر ایسلك صو دیه دکش

بیرن السلك یوزدخی صونسکا — الدیه دیریو زطوترسندن یکا

قوشلری جبل طوطیکه کلان طراج — کیمه المزکیمه دن باج وخراج

هرکه صدقی قیلورسه اختیار — یارن اوله اوجماقده اوله قیلا قرار

بو سکز اوجماقکه ذکر اولدی بودم — ایشت امدی بوکه کم باصه قدم

کم طوتا ایسه شریعت امرینی — انده کچوررسه باقی عمرینی

صدق قیل دائم شهادت کتوره — اعتقاد ایده خدایه اوتوره

بش نمازی کم قلورسه مدام — اول بولور بو عمر باقی مستدام

کم نصابه یتورسه مالنی ای یار — سویتوب ویره زکاتن آشکار

کوجی یترسه حجه قیلسه سفر — یتمزیسه نفسنه قیله ظفر

جهد ایده کم نفسه قیله غازیلق — قلمیه هیچ کیمسه‌یه قلمازلق

خوش اوره طونه کناهن اغلیه — امر معروف قیله کوکلن بغلیه

عالم ایسه قیله علمیله عمل — جاهل ایسه قلمیه طول امل

عاقل اول

عاقل اول قیل صدقی اختیار — بونلر کیدر بللو اوجماغه ویدار

ابن عباسدن روایت معتبر — جنتلك ارمقلرین ویردی خبر

رحمت ارماغیدر اول ای کبار — اندن اکجو ارمغیدر آشکار

هم ینه بال ارمغیدر ای سخی — سیحی ارماغی سدر ارماغی دخی

کوثر ارماغیدر اندن ای اولو — کافور ارماغیدر اندن طپطلو

هم نسیم ارماغی اندر سلسبیل — بس رحیق ارماغیدر انده سبیل

بر دخی انده طهور ارماغیدر — بس بو ارمقلر بکار آیاغیدر

ینه کتوردشدر انیس النفوس — بلسون ایشتسون بونی جمله نفوس

اوجماقلر قاپوسنه ای کبار — یازیلودر انبو آیت آشکار

ادخلوها بسلام آمنین

هر ایکنجی قاپوسنده یزلو خوش — لطیف التون صوی ایله قزلو خوش

معلوم اولور انبو آیتدن خلود — ادخلوها ذلک یوم الخلود

هم اوچنجی قاپوده ای شهریار — خوب یازلمشدر اوقو کورنه وار

والملائکة یدخلون علیهم من کل باب

ینه دوردنجی قپوسنده عیان — خوش یزلمشدر انکا بللو بیان

اوقیانلر بوسوزی قیلور ثبات — آشکار ایدر بزدرکه بینات

جنات عدن مفتحة لهم الابواب

هر بنجی قاپوسنده ای اولو ثابت ایدن بو سوزی قرآنیله	یازیلو بدر لطف التون صولو اوقیانلر بیلور آنی جانیله
الذی احلنا	دار المقامة من فضله
ینه التنجی قپوسنده ای یار کم اوقورسه بو سوزک تحریری	گوره یازلمش مشهور آشکار اوله قل بو آیتک تقریری
لهم ما یشاؤن	ولدینا مزید
هر یدیجی قاپوده نه وار ایشت خوب یازلمشدر اوقو بو خبر	قل یراغنی اکا گوره ایش ایت اشده کتریا بلدم ای معتبر
ادخلوا الجنة انتم	وازواجکم تحبرون
کل سکیزنجی قپوسینه ای یار یازیلو بدر اول قپوده خوب بیل	ایشت امدی اکلکم انده نه وار اوقو گوره سنده آیات و دلیل
لا یذوقون	فیها الموت
گوزلرده یازیلو بدر ای اولو اشبو آیتدن خبر ویرر کتاب	لطفله تحسینله التون صلو اوقوین تقریر ایدر نه در بو باب
سلام علیکم بما صبرتم	فنعم عقبى الدار
هر قاپینک بیر غنده ای کبار تکرار بردر هم محمد حق رسول	خوب یازلمشدر اکا آشکار یازدم اوقی اشده ای پاک اصول

لا اله

لا اله الا الله	محمد رسول الله
هر بو داقده ینه کتر ایلمش یعنی کم اوجماق حرامدر ای یره	اولنلر کتریری تقریر ایلمش تاکید بجه احمد قلان پیغمبره
هم قلان اسلامه داخی حرام داخی هر تختده یزلمشدر ینه نیجه در اثبات اکا نه در دلیل	امتی کیمچه دیمش والسلام اوقوسه معلوم اولور اکلادینه احمده حقدن گتوردی جبرائیل
متکئین فیها على الارائك لا یرون	فیها شمسا ولا زمهریرا
پس بو کز هر شجره درج اولوب قدرتدن یازیلو بدر آشکار	صنکز کم التون اکا خرج اولوب دیر صلوات بو دوزای شهریار
اللهم صل على محمد	وعلى آل محمد
ینه هر منظره بلالو بیان خوب نازک لطفله مسطوردر	لاجوردیله یزلمشدر عیان اوقی اوش هر ناظره منظوردر
وجوه یومئذ ناظرة	الى ربها ناظرة
هم ینه هر قدحده ای اولو کم دیلرسه اول قدحدن ساقیه	یازیلو بدر جوهری التون صلو طولدیب صونه روحی ساقیه اوقیه
وسقاهم ربهم	شرابا طهورا

پس بنه هر حوریڭ ای کبار	یاکفنده یازیلو بدر آشکار
قنغی مؤمن کم اله بر سفغتلو	اوقویه تزتز دره صولو صلو
وحور عین کامثال اللؤلؤ المکنون	جزاءً بما کانوا یعملون
هم بنه هر برکشده ای ظریف	یازیلو بدر لطفله خوب و لطیف
اول کشی قنغی مؤمنکم بیه	لذتنی اوقویه اندن طوبیه
وفاکهة کثیرة	لا مقطوعة ولا ممنوعة
پس بنه هر دوشکده ای اولو	تاج و تاصبح اطلس و کمخا طلو
یازیلو بدر هر برینه اوقور	صوریلر صبر ما بیچون دوقور
متکئین علی فرش	بطائنها من استبرق
هم بنه قوشلر قنادنده ای یار	قدرتیله یازیلو بدر آشکار
آکیجی مؤمن بو قوشلر انلرک	اوقیجق اوکنه کلور وارک
ولحم طیر	مما یشتهون
اولری سققفنده یازلمش بنه	ایچنه گیرن اوقور دونه دونه
خاطر کده اولون ای شاه کبار	انده وار ایچو اوقویاسین ای یار
خالدین فیها	ما دامت السموات والارض
کعب الاحبار صحیح روایت ایلمش	طوبی آغاجینی خوش شرح ایلمش
طوبی آغاجینڭ اوجی کرشه‌ور	کولکه‌سی اوجماغڭ کلی ایریشیر

اوزدک

اوزدکی التوندر آنلڭ ای کبار	هم بوداقلری زمرددر ای یار
یمشی عالمده کورلمدک خوب بیل	خوب ذکر ایدر بو آیاتی دلیل
آنلڭ اوستونه لواء الحمد درر	اول علمدر صاحبی احمد درر
اینجی یاپراقلری قندیولدر ای یار	کندی یاقوتدر معین آشکار
آنجی التوندر آنلڭ ای اولو	کولکه‌سنده جمله عالم طپطلو
دورت دیرک واردر ای شاه گزین	برک التون بری زمرددر گوزین
بر زبرجدن بری فیروزه در	نقشی کیکلکی یولق بوجه در
نقشی دورت کره دنیادن اولو	نوریله برینه توحید یازیلو
لا اله الا الله	محمد رسول الله
هر برینه ای شاه معتبر	یازیلو نصر من الله در خبر
نصر من الله وفتح قریب	وبشر المؤمنین
داخی بیرینه یازلمشدر عیان	وکده سیدر بو صفتڭ جملو بیان
ولسوف یعطیك	ربك فترضی
هم یازلمشدر برینه ای کبار	بشر بسم الله اوقی ای شهریار
بسم الله	الرحمن الرحیم
شول علم اوکنده یتمش بیڭ علم	واردر کوزینجه در هر بر علم
هر علم دبنده شویله کم اولو	واردر بیڭ صف فرشته طپطلو

در بیان قصهٔ بیت المعمور

پس بوکز کلدک که بیت المعموره / اتفاق دوردی نجه قات کوکده طوره
قلدیلر بر نیجه تفسیرده کیان / یعنی التنجیده دیرلر بو بیان
هم بنه بر نیجه تفسیرده دیمش / خوب سویلرکم یدنجیده دیمش
دیدیلر بر نیجه‌لر کورقنده‌در / عرشله کرسی آرالغنده‌در
پس سوزاکچون بویله ذکر اولدی ای یار / معلوم اولدیکم تبارک ای کبار
پادشاهدرکم نه دیلرسه قلور / نیجه‌سی حکم ایلرسه اول قلور
آزراقمق نیجه ایسه بیل اسان / چوغنی یارتمق دخی بیدر همان
کبجی یارتمق نجه کم سهل ایسه / اولوده اولدربلور کم اهلسه
مصنوعاتنده تفاوت یوقدر / صانع قدرتدر اینی حقدر
مستقیم در تقدیرنده نه که وار / برقالبدندر دوکلی ای کبار
قالب ومقلوب قبول قلدی سکون / قالب اولدیکی دیدی اولکن فیکون

انما امره اذا اراد شیئا / ان یقول له کن فیکون

هم بیلنسندر درست ای معتبر / تنکم ویربدی پیغمبر خبر

ما تری فی خلق الرحمن / من تفاوت

یعنی کم رحمان براندوغنده بسن / کورمیه‌سن درتفاوت انده سن
ای محمد سه خطاب ایدر جلیل / ما تری فی خلق اوقیدی جبرائیل

هم تفاوت اقراء قرآن ای یار / من تفاوت خود بلنو آشکار
پس تفاوت اکرلکدر ای اولو / من تفاوت اختلاف قدر در بلو
ای محمد کورمیه‌سن دخی ضلل / حق براندوغنده اکری وضلل
بولمیه‌سن یعنی هیچ نقصان عیب / نیجه کم قلسک نظر آشکار وغیب
یعنی چوق یللر نظر قلسک تمیز / اول نظرلر کیمسه‌کز دونه تمیز
بو بزم کنلو فوزک بیل سن / اول تفکرده تماشا قیل سن
نیجه کم اندیشه کی آرتوره سن / کوره بیلدوکنجه باقوب کوره سن
آنده چوق هرکز عیب بولمیه سن / اول تفکری اونودب قویه سن
یک کیده اولکه بو آدملرک / عاقلیدر قامونک هر د ملک
بولمیه اول عیب ونقصان کاولو / قنده ایرت اکا عقل و بلو

فارجع البصر

یعنی دوندر کوزنک دیراک یره / یا محمد باق کرو بو کوکلره

هل تری من فطور

یعنی هیچ یارق یا عیب کوره‌میسن / کوکی نقصاندن بری بولوره‌سن
اکیدین تأکید اچون ویردی خبر / دون کرو باق کوکلره ای معتبر

ثم ارجع البصر کرتین ینقلب

یعنی کره دوندر کوزنک کیرو یوق / بر بری آردنجه هیچ وار طبق

هیچ عیب بولورمیسن یا خود خلل | کیمه لر شدوده بیلوری خیل
گورسوك ایدی عیب صودرلرسه بنه | اکیلین بو دیدیکندن فایده نه
بر دیلك یتمز مدیك بونه ایدك | بر بری اردنجه تاکید نه ایدك
اگر بو سوزك جوابندن خبر | کم صودرسه دیه سن ای معتبر
اکیلین یا قفل دیدیکندن خبر | فایده بود ربو نه ای شاه کبار
بره کوبرنسه یه برکز بقسه | عیب وعلت بولیمز گوگلی اقر
اکیلین بقسه اوکات گوررای | مطمئن اولمز اکا گوگل وجان
حق تعالی یعنی کرم ویر رخبر | بربری آردنجه رقلسك نظر
گوگلره هرکز عیب گورمیه سن | قدر یتمز فکر نه ایرمیه سن

ینقلب الیك البصر | خاسئا

یعنی کرم کیروسگا دونه نظر | خاسئا یعنی ذلیل دررخبر
یعنی بقیقدن یوریلاسن دیدی | اول نظر کیروسگا دونه دیدیك
گوگلره عیب وخلل بولمیه سن | ایتمه سن کرز نظر قلمیه سن

وهو | حسیر

یعنی باقمقدن گوزلك قالمشدرر | سنی قدرت حکمتی الم‌شدرر
یعنی کرعرلك وارنجه باقسن | عیب بولاجق خود دگلسن آوسن
تگری علمنده نکم اولاسیدر | پس اول الدلشق حکمل قلدوسیدر

انگیچون

انگیچون دیدی قالمشدر دیو | باقمقدن احمدك قیدین بیو
پس جق اولدرداخی کیمك حکمی نه | تسلیم وراضی اولالر حکمنه
ویدوکن طوتب ایمان گتوره لر | کفر وانکار آره دن گتوره لر
دونك صکره اکیلین قیدی عیان | گوگلری یاردن وخی بیلنو بیان
عیب ونقصان ذنجه گوگلرده یوق | نکم غیری یاردن وخنده یوق

ولقد زینّا | السماء الدنیا

در حقیقت بنده لك دنیا گوگن | زائل ایدن نیچه نلك عقلی اوگن
بنده لك اولدینك نقصان اولمیه | عیب وعلت بولمق آسان اولمیه
ویدیلر بر نیچه لر بو دنیایه | دنیه آنلك دیدیلر بو بنیایه
آدمیلره یقیندرای کبار | بعد وتودرونده دیشلر اولولار
هر دوخی دیرلك یقینلقدر دیش | بومعاف قیدینی بوپله یکش
بنده هم بر نیچه لر فلك عیان | پس بوادنادوندر بلگو بیان
کرچه وکرسی آخرت گوره ای یار | آزدر آنی بوکه دنیا دیدیلار
آزرق دیمکدر ادنا دیملك | آرکشی دنیادر پس بو املك
ادنانلك ثانی سیدر بلکم یو بر | بری اولك گوزلك قتنده گورینه دیر
بر اولوطرلاده بر عقل وبلو | بر دانه بغدای گبی دای اولو
هر ایکیسی گوزلك قتنده آزلکی گوك | شوبره اولوردی بو فکر ایله اولك

تا یدنجی کوکه وارنجه ای یار | بر بریندن شویله اولودر بولار
لوح قتنده یدی قت کوکلر هم ینه | شویله اولودر داخی دکل ینه
کرسی قاتنده ینه لوح اولدر | عرش قتنده کرسی داخی بویله در
بر بریندن بونلر اولودر قمو | شویله ذکر ایتمش اولورلر ای عمو
پس بولردن صکره حق قلدی عیان | نایجه بزه دوکن بللو بیان
احمده بلدردکه هب قرآنیله | یازدم اشته اوقونلر جهانیله

قوله تعالى | بمصابيح

یعنی یلدزلر چراغیله ای یار | بزه دم دیر حق تعالی آشکار
هم نتایج اللطایفده ینه | شویله ذکر ایتمش بوکا اکلاینه
کم چراغی قاره کوده ای اولو | یاندورلر اشبو در عقل و بلو
ییلن حق یاندوردوغی شمع ای کبار | آدمی یاندوردوغی دکل ای یار
پس آدم یاندوردوغی شمعک عیان | یاغ فتیل کتاج اولور بللو بیان
آذ بهانیله سیونر او دو یاغ | بر پوفلک کتاجیدر جمله چراغ
ییلن حق یاندوردوغی شمع دلیل | بیو کونک طوردوغجه طوریه بللو بیل
هیچ سونمز تکری یقدوغی چراغ | نه فتیل کتاجیدر نه اودو یاغ
حق تعالی سوندره کیر و مکر | امر اللک تقدیرانک بودر خبر
کر صوورلرسه کر یلدزلر قمو | دوکلی کوکلرده واردر ای عمو

پس بو دنیا کوکی دیمکدن مراد | بوکی ذکر ایتمکده در اعتقاد
پس اکا ویرملک جوابن اولدر | کم مصابیحدن مراد قندیللردر
دنیا کوکنده اولان قندیللر | عاجز اولور وصف ایدمز دللر
پس فلان کوکلرده قندیل اولمز | بوندن ارتق داخی تأویل اولمز
یا خود بر فایده انکله طوترز | دورلوما کولاق اندن اوسرز
آنکیچون دنیا کوکن اکدی | ذکر ایدوب اکن انکله اکدی
تکم دنیا کوکن ای کتخدا | بزه دی یلدزلر ایله اول خدا
هم بزه دی مؤمنلک کوکلن ای یار | معرفت شمعی نوریله آشکار
پس مریدلر کوکلنی موری ایله | بزه دی خوف و رجا نوری ایله
هم محبلر کوکلنی اول پادشاه | شوق نوریله بزه دی قادر اله
ینه زاهدلر کوکلن ای شاه کزین | توبه نوریله بزه دی شکسرین

وجعلناها | رجوما للشياطين

یعنی قلدق دیر بز اول یلدزلرک | بعضنی شیطانه آتاجق انلک
شیطانلرک اصلی ندندر ای کبار | شباط شیط دندر اول آشکار
یعنی ایدرلر کم شیطان کندوزن | معصیت برله هلاک ایتدی اوزن
پس اول اولدرکم بو دیولر قیوه نور | کزلشوبن بری بیرینه بینور
کوکلره یاقن واروب ایشی ایده لر | اول فرشتهلردن اوشیده لر

حق بیجد اولدی فرشته‌لر ای یار — اودالورلر اول چراغلردن بولار
دیولره اودلری بونلر اتار — صنمکم بیری بیرینه قتاد
ییقلور بونلر هلاك اولور قو — کیم دیر بونده درانلر ای عمو
جمله یلدزلر بونده در همان — دیلك شیطانلره ویرمزلر امان
هم قتاده بونی ذکر ایتدی عیان — کیم بو یلدزلرده حق بلدی بیان
یعنی اوچ نسنه ایچون قلدی بنا — فکر ایدن کورنه اولور در آشنا
بری دنیا بزکیچون ندرای یار — بری شیطان آتمغیچون آشکار
بریسی یول بولمغیچون در کیجه — آدمیه یولجکیده ایرته کیجه

نقل من عجایب — المصنوعات

مصنوعاته نیتکم نقل ایلمش — تحریر ینده صاحب نقل ایلمش
یعنی کیم یلدزلر اوچ دورلو ای شاه — غوزیر قلمشدر انی اول پادشاه
کرش بوجقلارنده در بر دورلوسی — آصلو بدر انلرك خولی خوسی
دنیه کوکنده اصیلو بدر بری — انده طورمقدور انلر اوزیری
داخی بر دورلوسنك یری هوا — غوزینه کلمشدر خبر آکه روا
حق تعالی هر کوکی ای شهریار — بزه دی بر یلدز ایله آشکار
نیتکم اق کوکی منوبدر آچی — ظاهرا بیلاو بونی یخولوبای
هر ایکنجینده عطارد در اولو — اول کوکلك یلدزلری بینه اولو

هم اوچنجی

هم اوچنجی کوکده زهره در صفا — اول کوکلك یلدزلری طولو صفا
هم بو دوردنجی کوکده آفتاب — کیم بو اوچ کوکلر اکا اولمز نقاب
هم بشنجی کوکده مریخ ای حبیب — ختم تنکلك ویردی حق اکا نصیب
پس بو کز التنجی کوکده مشتری — جمله عالم هپ اکا در مشتری
هم یدنجی ده بنه مشدد زحل — آکه منسوبدر بکلی عقده وجل
صانه سکز کوکلری ای کتخدا — کوکلر کورهی براتدی اول خدا
نیتکم کوکلری قلدی یدی قات — کوکلی هم ایلدی فلکقات وقات
کوکلك اول قاتنده صدرلولری آد — بزه دی اسلام ای خوش نهاد
پس بونك اثباتنه قرآن دلیل — کیم کتوردی آنی صفقدن جبرائیل

افمن شرح الله — صدره للاسلام

قلب دینلدر ایکنجی پرده یه — قلبی اولماین انی کیم اردیه
بزه دی الله انی ایمان ایله — ثابت ایتدی بو سوزی قرآن ایله

اولئك كتب الله — في قلوبهم الايمان

هم اوچنجی پرده یه دیرلر شغف — اول شغفی ایلر تزکشدر بو خلق
هم بو خلقك بربرینه ایلمیل — شفقت ایتدوکی بودر قرآن دلیل

قد شغفها — حبا

پس بو دوردنجی پرده‌یه ای یاد — کیم فؤاد ایدرلر آکه ای کبار

حق تعالی آنی ای شاه گزین بزه‌دی دیدار ایله هیچ شکسزین

ما کذب الفؤاد **ما زاغ**

اوشی بنیجی پرده‌ی کلدک دله جنة القلب دیرلر آکه آدله

حق تجلی ایله آنی کندونڭ بزه‌دی جمله بزه کنجی انلڭ

پس بو کز التنجی پرده‌یه ای یار سوتدی دیرلر اکا ای شهریار

او خود علمڭ یریدر بلا و بیان حق تعالی علمن قلدی عیان

وعلمناه من لدنا علما **اندن خبر در**

بش یدنجی پرده‌ای پاک اعتقاد بهجة القلب اولدی آکه بللو آد

اول نظرگاهیدر اللهڭ اولو تجلیات معدنیدر سوکلو

دیدیلر بر نیچه‌لر ای شهریار یدی قت کوڭلی یراتدی ای کبار

کوڭلری یلدذلر ایله بزه‌دی کوڭلی هم اکا کوره دوزه‌دی

یدی قت کوڭلی یدی یلدذ کبی یدی آیت فاتحه کوڭلی

بزه‌دی جانه اثر ایدر سوزی شویله ذکر ایتمش اولور بو سوزی

بو عجب سندرکه ای شاه امیر خوش خوانیت صد قیلکم بلانه دیر

قولچون اخلاص ایله قیل نماز شوله نماز اهلی دکلدر بی نماز

فکر دنیالی قو الدن قویه یدی آیت فاتحه اوقویه

حق تعالی اول قولدر ای شهریار شولقدر ویره ثوابی بی شمار

کم سویوب

کم سویوب آیی اکا خدمت ایده همتیله دائم اولیورسه کیده

هم عطارد صبر حیرت قلمین دیرکه بو شاه اولایدم امین

زهره‌نڭ اود وصیا طوترقنی شادیلق ایتمکه قالمز طاقتی

هم یوز التمش در جهانجه آفتاب ذره اولور کوروبنجه اول ثواب

خنجرین مریخ طوترای اولو بن سلحدارم دیو قیلور غلو

مشتری قور خوجلق عمامه‌سن بن کتوردم دیر بونڭ غاشیه‌سن

چاکر اولیور زحل بو درگهڭ بن دکابداری‌یم دیر بو شهڭ

نیکم شعری بجده ای اولو سوکیوبدر لطف ایله خوش صولو

صد جهان گر بت در تو بیشتر **لیک تو از نور هستی بی خبر**

معنی اولدر که ایدر یوز جهان بو جهان کبی اوزکده در نهان

لیک بلمزسن اوزوڭی نیدوڭڭ عقلڭ کل ای کشی دوغرا اوکڭ

دیدیلر بر نیچه عارفلر ای یار آی اکیدور بریسی کوکده طوغار

بری عارف کوڭلی ایچنده ای شاه طلع ایدر نوری ایله قلمز سیاه

فلکی در کوکده طوغانڭ ادی ملکی آیی کوڭلرده قودی

فالکیدن مالکی یکدر ای شاه شویله یارتمش انی اول پادشاه

فالکی آیی بعد اولوب کوکده طوغار خلق تماشا ایدر انی ایلر اعمار

مالکی آیی یرده طوغر ای پشه کشی برادن قیلور آنی تماشه

فالکی آی نوریغی بیره سچار … مالکی آی نوریغی کرینه سچار
فالکی آی دون و کوندز اویاغود … مالکی آی دائما ثابت در در
فالکی آی بیل و آی بلمك ایچون … مالکی آی پس دیدار کورمك ایچون
فالکی آی شرق و غربه صفاد … مالکی آی بونده صفرای یار

لا شرقیة ولا غربیة … انانك صفتیدر

فالکی آی کم بونده ادیر … مغرب و شرق اراسنده یوریر
مالکی آی تکرینك شاه امیر … انکی قدرت برمق ایچنده یوریر

قلب المؤمن بین الاصبعین … من اصابع الرحمن یقلبه کیف یشاء

فالکی آی نوریك کونشدن الور … مالکی آی نوری تکریدن الور
فالکی آی ایمك و چیقمقده در … مالکی آی خوف و امیدده در
فالکی آی بو خلق قامو کورر … مالکی آی همین تکری کورر
فالکی آی ز بولت اولور حجاب … مالکی یه یدی کوك اولمز حجاب
فالکی آی پس قیامتده یره … دوکل یلدزلر ایله هب یره
مالکی آی انده باشی قالدوریسر … هب صفاتی منور قیلیسر

یسعی نورهم بین ایدیهم وبایمانهم … ولقد زینا السماء الدنیا
الله نور السموات … والارض کبیدر

یعنی مؤمن یرنك کوکناکی شهریار … بنو بیجیدر اول کردکار

بزه دی کوکلری یلدزلر ایله … کوکلی هم معرفت ایمانله
یا ضود اول یلدزلر ایله کوکلری … هم بزنك قلدی بزه عالملری
هم بزه **نور السموات** نوریدی … یوسفك حسنی صناسن حوریدی
بزه دی مصرك بزارنی ای اولو … نوری مصر ایچی اولدی طپطلو
هم زلیخانی دلو قلدی ای یار … یعقوبی کوزسز ایدوب قلدردی زار

در بیان … قصهٔ ناسك

نیتکم کلدی مثلده بر خبر … اولور تمثیل کتوردم مثل مکر
یعنی بر اوده چراغ یاندردیلر … بر کلبلك آنی کوردی ای کبار
هیچ قراری قالمیوب بلمز اوزن … اول چراغ اوستنه صالدی کندوزن
نیقره اولوب قنادی کویندی … ایرته اولنجه چراغی دوندی
ایرته اولدیکتکی اولدن قاره‌سی … بلمدی نه در بو دردك چاره‌سی
چونکه صباح اولدی قوپدی ایدی بیلك … کی قیچی زحمتده یاتور کلبلك
کلدی بر ایری کلبلك ای ظریف … کوردی آنی مالنی غایت ضعیف
صوردی اول یولداشنه حالك ندر … نه حکایتدر قضیه نیته در
اول کلبلك دوندی ایدر ای اولو … نولدوغنی بلمزم بن قیفلو
کیجه اولدی اشبو اوده بر چراغ … اول چراغه یقدیلر ینبوغ و یاغ
کوردم آنی هیچ قرارم قالمدی … دیره کوردم عقلی یار اولمدی

ویدم اگا که بر سوز سویلیم
آنکیله عشق بازلق ایلیم

هب کوینده جمله قول قاندم
کز بله ایدم صوکنی صانه دم

شویله اولدی حال اشته نه بلم
چاره بودرده عجب قنده بولم

اول کلبک بوکه کوردنه سویلدی
شویله کم آنی ملامت ایلدی

دیدی سن قندن واو قندن ای یار
کم انکله عشق بازقلدق برزار

اول کلبک اکا نسنه دیمدی
اول سوزه صبر ایتدی غصه یمدی

کیجه اولیجه بینه یقدیلر چراغ
اوزینی یقدی اوده پنبوق و یاغ

نور ایله طپطلو اولدی او ایچی
شعله سینه اوتورر اولو کیجی

اول کلبکده ایرشدی منزله
کم ملامت قلدی غیره طنزله

کوردی اول داخی قراری قالمدی
نیجه کم جهد ایتدی ساکن اولمدی

اول چراغ اوستنه صلدی کندوزن
دوشدی او دایچنه بیر قدی اوزن

یولداشندن داخی بتر یاندی اول
بیلک یولداشی اشینه قاندی اول

ایرشه اولدی دردی او کن ای کبار
اول کلبک عقلنی دردی ای یار

ایلنکیونی کلبک صوردی اکا
سن داخی بولدک یانه کلدی سکا

عاقل واوصلو ایدک آخر یاره
سن کوکل ویرمز ایدک دکلره

نیته دوشدی بوبلا اولدک سن ایلر
ساکه داخی صوندی حال قیفولار

کی اوتاندی اول کلبک ای اولو
حال دلیله باشلدی قلدی عنلو

اگر کرسن

اگر کرسن اوغرادک ای اختیار
بن داخی اوغرادم اگر ای کبار

بیلک کیمی کتورمه یوزمه
کچ مقید اولمه بنم سوزمه

دربیان قضیهٔ زلیخا نکته

هر بینه نور اتسلواتدن ای یار
بر نورن یوسفده قودی آشکار

چون زلیخا کوردی آنی اکسوزن
کوکلنی قلدی اسیر اول کلسوزن

اول کلبک کبی کم ایلک یاندی اول
عشق شرابنی ایچوبن قاندی اول

اول نوری کوردی قراری قالمدی
کندونک وردی و هیچ اکرمدی

ناموسی قودی و عاری قاندی
هب کوینده واشیدن قیناردی

چون مصر خاتونلری ایشتدیلر
اول زلیخایی ملامت ایتدیلر

قولنب بیری برینه دوشدیلر
هم زلیخا داخی ایشتدی ای یار

ضیوشر بونلاره نسنه دیمدی
نیجه اولدیو غصه یمدی

کندو ایله کوکلنی بیرا ایلدی
فکر ایدوبن یکشی تدبیر ایلدی

دیدیکم بن کوردیکم کوسترویین
بونلره رسوا کم اولور کوره بن

اول مصر خاتونلرین کتوردی هب
انلره تشنیع ایچون قلدی طلب

هر بیرینک الینه ویردی ای یار
بر بچاق بر الما الدیلر بولاد

کندو یوسف قاتنه کیردی کیرو
طاپو قلدی معشوقه طوردی اورو

دیدی ای معشوق زیبا بر کرم
صاحب اللطف وکرنز وکرم

ای تنم ایچنده جانم راحتی
عمریمک حاصلی قوتلو ساعتی
ای وجودم شهرینه سلطان اولان
ای بو کوکل دردینه درمان اولان
ای بنی قیلن ملامت ایللره
داستان ایدن تمامت دللره
ای وفاکاکی جفالر قیلیجی
قیغوملک توزن کوکلدن سیلیجی
ای بنی فرقتده کریان ایلین
ای بنی حسرتله بریان ایلین
کولدن مصرلک بکا کوریلکین
کیردن چاک بونلرک غیرتلرین
چون نظر قلدم جمالک نورینه
پشیمان اولدم کوکل معمورینه
کوکلمی ویردم سکا یقدم تنی
کندو الملر اوده یقدم بن بنی
شازیلغم قیغویه ویردم ای شاه
سنده اولمازلق بو قیغویه پناه
قالدم اوشوش صمت یرلسنده بجه
وارمیه شویله امکلرم یله
کلمدی هرکز وفا سندن بکا
بونلرک تشنیعی داخی بر یکا
ای وجودم راحتی کوکلم کلی
ناامید ایتمه کورب بن بلبلی
تشنیع ایدنلرک دوشمدم ای یار
جمع قلدم انلری هر نه کو وار
دیلرم سندن قبول ایت سوزمی
محروم ایتمه کل اوزکدن اوزمی
شول یوزیکم باکز کسترلک عیان
بونلره داخی الف بلاو بیان
عرض قل انده کوسوک قدرتک
اکلسون عیف اولنلر عبرتک
بویله دیوب اغلدی اولدزار و زار
اغلمقدن خالی دکلدی ای یار

کوردی

کوردی یوسف آنک قیلور زاری
میل ایدوب زارلسنه قلدی یاری
طوردی یوسف کم بولاده یوز ویه
اقلاطونلر باقریسه ازی نه
آچدیکه برقع چون جمالندن یوسف
صانه سن طلع ایلدی خوف کسوف
کوردیلر خاتونلر آنک یوزینی
کزلمدی هیچ یوسف کندوزینی
برق اوردی یوسف جمالی ایکبار
قالدی خاتونلر اکا حیران و زار
ایلنو کلور زلیخا یو کورر
الماکرکسلک دیوبن بویورر
ناکهابر ایشیدی اوکرادیلر
الّرین الماد یو طوغرادیلر
چون یوسف اور تندریده پرده
قالدی بونلر کندو حالن ازده
کندی یوسف بولدی عقلی بونلرک
قانه غرق اولمش کوردلر الّرین
کلدی انلاره زلیخا لاغ ایدر
تسخره الودا اوزن صاغ ایدر
نولدی حالیکز نیه اوکرادیکز
بر قولک ایچون الیکز طوغرادیکز
بو بجه وقتدر بن کوردم او یوزی
جزمدم بر برمق ادمادم کوزی
سز که بر کز عمر ایچنده باقدیکز
طوغرایوب الّر جکرلر یاقدیکز
ذلیتن ایدکاییدیکز کندو کزه
بقمدیکز بوقی کوزکولو یوزه
دیدیلر بونلر زلیخایه ای یار
بز حوجوز بلّو بلدک آشکار
عیبموز یوز یوزه اور مغل
زینهار اولی کده سن طوبغل
بلمدن سنی ملامت ایلدنلر
اولسوزی بولوق توجیه ویلدک

بلبدن سهوایلدن قلدی خروش / شمدی بلدن بزصلات اولدی اوش

سوء یدلر یوق یره لاف اوردی کذاف / عذریمز باغشلیوب قیل معاف

در بیان قضیهٔ ابوبکر رضی الله تعالی عنه

بینهٔ حق نور اتسه وانددن ای یار / مصطفی ده قودی بر نور آشکار

اول ابوبکر آنی گوردی آکوزین / کندوزن اول نوره وردی گوزین

اود کلبک گبی کیم ایلن یاندی اول / بوزجی اول نوری گوردی قاندی بول

کندوزن اول نوره پرتاو ایلدی / تا قیامت خلقه برجا وایلدی

صدق اسلامه اول بصدق قدم / آنکه چون ذکر اولور اودم بودم

ایشیدعثمان طلحه سعید / دین یولنده بلکوانلر در سعید

یعنی کیم بوبکر ایمانه کلدوکن / بلمدیلر اول سعادت بولدوغن

بغلنوب جوشن سلاح الدیلر قو / کلدیلر بوبکر اوینه ای عمو

اوقودیلر طشره صدیقی بولسر / دیندن دونکش سن ایشتدک دیدیلر

سن محمده گتورمش سن ایمان / یعنی خود انلر گتوردلر گمان

کل دینوکه گیرینه اولغل تمیز / یوخ شمدی اولدوبرز سنی بیز

اتفاق اول گبی الحمد درخبر / اول ابوبکر اوینه کلمش مکر

دیدیکم اوشته محمد بزده در / سزدخی کلک گورک بو یرده در

اندن اولدور سکز اولدر دسز / بارک کندوزده سز بلدیره سز

چون ایچو

چون ایچرو گیردیلر بونلر قوی / اولمحمد نوری طولدرمش اوی

گوردیلر اول نوری بونلر ای اولو / برق اوردوایچی اولمش طپطلو

انده بر حق گتوردیلر اوجبل / خوش شهادت گتوردلر صدقل

در بیان قضیهٔ فاطمة الزهرا رضی الله تعالی عنها

نیتکم بوگا مناسب برخبر / برخبردر کیم عزیز و معتبر

چون رسول ویردی علی یه قیزینی / قطع ایدوب کسدی حسودلر سوزینی

فاطمه ایله نکاح اولدوغی گون / شاد اولوبن قلدی پیغمبر دوگون

مکه نک عورتلری قوولشدیلر / سوز ایدینوبن بوقی سویلشدیلر

بوگ پیغمبر قزین دکم دیه / هیچ جهازی یوق طونی یوقلکم کیه

قوکشو لقده بردوگون اولدی ای یار / اتفاق ایلدک اول قوم ای کبار

دوردلر دورلو کتی طونلر کیدیلر / فاطمه اول دوگنه قیغر دیلر

فاطمه نک یعنی طونی ای عمو / گولشلر تسخیر ایده لر قو

فاطمه ایشتدی بو سوزی ای اولو / کی پریشان اولدی گوکلی قیغلو

طشره گتندی علی کلدی ایوه / گوگلی خوش گوله گوله گیردی اوه

فاطمه گوردی پریشان اولمش اول / ایچ طاشی قیغو ایله طولمش اول

دیده ای پیغمبرک گوزی نوری / سن بنم سینه ایلنه صفتده حوری

دیکا گوگلک نیچون یاوز دردر / خاطرک نه تنکل اوتنه دردر

فاطمه ایدی اول حکایتدن آکا	کورنه دیسنلر بو عورتلر بکا
اول قضیه کم بولر دانشدیلر	فاطمه سویلر علی دکلر ای یار
خاطری آنلك دخی اولدی ملول	طوردی پیغمبر قتینه طوتدی یول
کلدی چون پیغمبره ویردی خبر	کی شوتشی اولدی پیغمبر مکر
مشغول اولدی خاطری اول مسندا	حق تعالی قلدی جبریله ندا
دیدی شرعده اوچغنه یوری وار	فاطمه ایچون انده چوق طونلر وار
کیمی آق کیمی یشلدر کیمی آل	حلّه‌لردن آکه بر بیچه طون آل
پس محمد مشغول اولتوروپ شدی	جبرائیل منتظر اولمش ایدی
کلدی اول بوغچی کتوردی جبرائیل	بویله ذکر اولمش اولوردن دلیل
جبرائیل اول بوغچی اوکنده قودی	حق تعالی نك سوزن اوقودی
یا محمد دیدی جبریل امین	حق بیوردی فاطمه اولسون امین
دی آکا کوکلن پریشان طوتمسون	نه قلورین دیو قیغو ایتمسون
دنیاده کر طونی یوغیسه نه وار	جنت ایچنده وار یوز بیك هزار
جمله داری صوریلر ده ای اولو	هر بری آنلك ایچونده طونطلو
اشبو بونلك کبی صاغ سز طونلری	کم بلوردکم نیجه سیدر طونلری
بوکون کیسون اول دکونده سون الی	پس کیمك وار بویله داخی کورسون اولی
یا کیمك یکدر کورسون طونی	حق ویربدر آکه جنتدن بونی

ویردی

ویردی پیغمبر علی یه کوتوردر	بوغچه سیله فاطمه یه کتوردر
فاطمه آچدی بوغچی کوردی اولو	نوری ایله اوایچی اولدی طپطلو
طون برقات بربورنجك بچار	مشك عنبر قوقوسی قرشو صچار
فاطمه کیبجه طونلری ای شاه	دوکنه اوقودی کلدیلر نشکاه
طونی کیدی فاطمه کلدی دوکنه	کم ایریشه داخی بر بویله کونه
اولجا تونلر قرشو کلدیلر آکا	طونلرك لطفینه قالدیلر طکا
کزتیلر فاطمه کتوردیلر	قرشوسنه کچوبن اوتوردیلر
فاطمه اول طونلریله کوردیلر	کوزلری حیران اولوبن صوردیلر
سانکه ویردی طونی یا فاطمه	جانمزا ایردی دیمز سانك خاتمه
فاطمه ایدی کم علی ویردی بکا	هم علی یه ده اتام ویرمش آکا
آتامه بو طونی ویرمش جبرائیل	جبرائیل هم بیورمش اول جلیل
یا کرجنتدن کتوردیلر بونی	حق ویردی یوز بیك بونك کبی طونی
دیدیلر کرچك دیلر ای ذوفنون	دنیا طونلرینه بکزمز بو طون
قامومی هب بر مغز کتوردیلر	خوش صلوات احمده کتوردیلر
صدق ایله ایمانه کلدیلر قمو	انلره کلی حرام اولدی طمو
یا الهی فضل قل بز عاصیه	بولالوم ایله رحمتك بز جافیه
سن باغشه بزه اول خاص قوللره	رحمت ایله فضل ایدوب بخش قوللره

بو خطیب و علومه ای پروردگار	رحمت ایله عفو قیل ای کردگار
ذکر اولان بو آشکارا نوردر	ایشت امدی آنیکم مستوردر
مؤمنات کوکلنده کزلو نورلر	واردر ایشت نه در اول مستورلر
نیکم کوکده کی نوردن نارلر	آلوبن شیطانلره آتارلر
کوکه چقاغه قومزلر انلری	اودیله یاقرلر اول شیطانلری
هم کوکلده کی نوریله ای اولو	شیطانی یاقوب قلرلر قیغو
کوکلی یاقی کتورمزلر ای یار	آه ایدر حسرت قلوب اوده یانار
اول ایمان نوریدر خوف نوریدر	هم محبت نوری رجا نوریدر
هم یقین نوری تفکر نوریدر	هم حیا نوری حلاوت نوریدر
هم فضل نوریدر اسلام نوریدر	هم کرم نوری تجلی نوریدر
پس بولر صقلر ایمانی شهریار	یوره یه شیطان آنلر کلمزلر ای یار
واعتدنا لهم	عذاب السعیر
یعنی کم شیطانلره ایدر حق و	انلرکدر هر عذابیله طمو
وللذین کفروا بربهم	عذاب جهنم وبئس المصیر
حق تعالی یعنی ایدر ای کبار	انلره داخی برقلادق ای یار
کم اینانمادیلر انلر تکریا	یعنی حقلک برلکینه بی ریا
اول عذابلرکم جهنم طپطلو	انلرک ایچون دیش حق ای اولو

دبتو

وبئس المصیر

یعنی ایدرکم نه یاوز یردر اول نار	واره جقدر طامویه نه یردر
پس جهنم قاپولری یدیدر	ویر صلوات مصطفی یه شویله دیدی
بر قپودن بر قپونک آره سی	الکی بیلک یللق یولدر واره سی
یاخود دخی یوز بیلک یللق یولدر	قدرتی حق داخی ارتق بولدردر
هر قپونک نعلی نه در ای کبار	شویله یتمش بیلک اوددن طاقی وار
هر طاقه نه دینه تدبیر و رای	واردر اوددن یتمش بیلک سرای
هر سرایده نه اوددن ای اولو	واردر یتمش بیلک او اوددر طلو
هر برا اوده شویله ذکر ایدر کتاب	واردر اوددن یتمش بیلک عذاب
هر برندن قاتیدر ای کبار	توبه قیلنلر عقل صقلر کردکار
هم روایتدر شهیره کم ایدر	اولدی پیغمبره آشنا ایدر
یعنی پیغمبر ایتدی طامودا	هب بر اولایه عذابلر قاموده
اودی نیچه خلقده دای معتبر	طوپوقنه دک طوته بودر خبر
بعضلرک دیزینه دکین طوته	اود ایچنده حق اولوب یانه دونه
بعضلرک طوته بوینونه دکین	اود خشمندن دیره میه اوکن
اذا القوا فیها سمعوا لها	شهیقا وهی تفور
یعنی ایدرکم قچن اغلاشنلر	طامو اهلی اتفاقی اوشنلر

اول قومدن چرکین اوله کافر قتی / کیم هیچ کتوره میه لر طاقتی
شول اشانه اولی کبیدای اولو / بلکه داخی زشت قیلار غلو
یا خود قرآن کبی طاموقینه یه / اوده اچنده طاشه تزتز اونه یه
یا جهنم اوتی اشلک کبیدر / اگر یاد ادلولر تر کبیدر

نقل من انیس الاسرار

نیتکم نقل اولدی اسراردن خبر / طامونک اوتی نیچه در ذکر ایدر
یعنی بر بلوت قوله ایره ایره / مستی حستی دیو طاموخشمه
پس تفور تفسیرینه ای شهریار / قالدی کالمد قو حیران و زار
بیلک تأویل ایتملرای عمو / اتقا قلدی بوکا ایرشی قو
کم تفور یعنی که قالقی بوقسو / طاموبتیوزیلدر قالقا اوردو
پاره پاره خشمدن اوده لر آتشی / طامواهلی قندسه یازدوشر
چون کافرلری طموبه قویه لر / تولدوغن کافرلره طوبه لر
حق تعالی شویله ذکر ایدر کتاب / ای فرشتهلر دیو قیله خطاب
اول لواء الحمدی دیه کی وارلک / کم محمد علیه دکتورلک
هم مقام محمودی بزلک دیه / پس فرشتهلر واروب اردیه
یعنی ایدرلر مقام محمودی / براویله شکیدن برانتی محمودی
انده بر منبر اورلشدرای یار / کم قنده یاقوتدن اول شهریار

یوده سنده

یوده سنده کرسیلر وار منبرلک / شول درسانه اتی پیغمبرلرک
کرسیلر وار در قلان پیغمبره / کرسیلر وار هم اولوالعزملره
کرسیلر وار کم عالمدن اونوره / کیم اولمایه طور وهب اونوره
کرسیلرک کیمی یاقوتدندر / کیمی التوندن زبرجدندر
هر بری بر کرسیده قیلر قرار / جبرائیل باکلیه انده ای کبار
اسرافیل هم غیره پیغمبرلره / بتو بیلک دیه اول سرورلره
حق بیوره دیکم بوکون اول مصطفا / منبره چیقه کالک سزای صفا
شویله کم گوکدن اینن کتابلرک / شکلن حل ایلیه ملکلرک
تا بر رجل پیغمبره دن اول / فضلی ارتقدر دخی سوزی قبول
اول محمد منبره چیقه همان / قرشوسینه کچه داود در زمان
چونکه داود انده قرآن اوقیه / مصطفی جوشه ایده گوکدن شاقیه
قرآنک شکلارین حل ایلیه / چوقه دلاحلله نازک سویلیه
هب پیغمبرلر قموسی اوله لر / اغلیه لر شویله زاری قیله لر
حق ویره بیه طوبه طوته لر / صافی یتشی بیک اولو فرشته لر
یعنی تحت برینه ای شهریار / کم جهنمی کتوره لر بولار
نیتکم قرآنده یاد ایلدی حق / جمع قرآنده جمدی حق ناحق

وجیء یومئذ / بجهنم یومئذ

یعنی اول کوککه قیامت اولیسر … کوه جهنم کیم نه دیسه کلیسر
اول فرشته‌لر طوته تدبیر اوله … هر بر‌کا النده بر زنجیر اوله
هر فرشته قوتی کوریجه در … اولقدر اوله کم کوکدن یوجه‌در
حق بریسینه بیورسه اول زمان … یدی قت یرک کتوره‌یدی همان
جمع اولوب جمله یاپیشه‌لر قو … هیچ قلدنمیه یرندن طمو
حق جهنمدن یکا بر کز بقه … صرچه‌لیی اوله اریه اقه
هیبتدن اول نظر قدرتک … هیچ کجالی قالمیه بردم انک
حق تعالی چون خطاب ایده اکا … ای جهنم کر عذاب قلسم سکا
برجنا و زیاده دیدم بی امان … سنی بر لقمه قلا ایدی همان
بیلک سکل کرک قیلم عذاب … اندره کم اوزلرین قلدی خراب
دون و کوفی زنجیرلر ایدی … بندن اوزکه‌لره طاپرلر ایدی
پس جهنم ایده یا حق کیمقدیر … هیبتم کوستره‌یین دستور و یر
هیچ خلایق بولیماسن اوزن … هیبتمدن یاوی قلسون کندوزن
حق تعالی طامویه دستور دیه … پس جهنم کنکره بر کوکره‌یه
کتنه اهلی اوستلرینه اوزصچه … یر بولیمایه بولنقنده قچه
بر دخی کوکره‌یه قطران صاچیله … بر اوصنجیسی توتندن آچیله
تنکم قرآنده حق قلدی ندا … قوللرینه بلدرر بو معنیدا

یرسل علیکما شواظ من نار … ونحاس فلا تنتصران
فارتقب یوم تأتی … السماء بدخان مبین

هیچ بر پیغمبر و بر پادشاه … اولیالر قالمیه هب ایده آه
قورقودن هب یوزی اوستونه دوشه … عالمک قیغوسی انلاده اوشه
جمله پیغمبر اوزی هب شول اوله … نفسی نفسی دیمکه مشغول اوله
اتفاق ایده بونلر ای عمو … مصطفی قاتینه وارهلر قو
کوره‌لر و یرشیلیجینی طاشنی … سجده‌یه قوش مبارک باشنی
ایدر اولا کیم الٰهی بر خدا … وعده قلدیغک بنی یا خدا

ولسوف یعطیك … ربك فترضى

باکه شویله دیدکمی بیله‌سین … اکر البته عذاب ایلیه‌سین
یا الٰهی ای کریم قل فتح باب … امتیمک قوجه‌لرینه عذاب
قیلور ایسک قل ابوبکره بو کون … انلرک ایچون عذاب اکر دوکون
یوخسه فرعونلرینه قیلور ایسک … عثمانه قل هر نکیم قیلور ایسک
کر بهادرلرینه قلسک عذاب … قل علی‌یه کیم اکا قالدی بو باب
کر یکیتلرینه قلسک یا اله … اوش جکر کوشم حسینه قل ای شاه
امتیمدن یوخسه شول عاملره … کر عذاب قیلاسی ایسک انلره
اوش بکا قل انه قلور ساک ای خدا … رحمتکدن انلری قلمه جدا

چونکه پیغمبر بوڭا ویردی جواب — کلدی حقدن احمده اولدم خطاب
ای حبیبم دیو چوق قلدی ندا — اندا یکن عزم حقیچون دیر خدا
عالمی سنك ایچون قلدم بنا — آدمی سنك ایچون ایتدم آشنا
هب سنك ایچون یراتدم بر که وار — عرش و کرسی و لوح و قلم حور و دیدار
قل شفاعت حاجتك مقبولدر — سویله کل کم هر سوزك مقبولدر
کیمی دیلرسك دیلکل یا رسول — هر نکه دیلر ایسك قلدم قبول
باشلیه احمد شفاعت قلمغه — کوکلی دیلککنی حقدن بولمغه
پس بوکز عالمده اول شفیع — طامودن انلاری قیله منقطع
هر شهیدلره شفاعت ایدیه — ایتکیچون یالواره چوق سویلیه
کی طوریشه هتیز قامویه — کیرمیه اکر ایرشن طامویه
کیمسه هیچ قالمایه مؤمندن ای یار — دیلیه احمد انی ای شهریار
طامودە قالمایه مؤمن ای صفا — هب شفاعت قیله آل مصطفا
انده وای کافرلره ظالملره — هیچ حمایت اولمیه غافللره

تكاد تميز — من الغيظ

بر سعیدر طاغلر طامولر — قاقماسندن زبانیلر ای یار
یاخود غایت اسیسندن بو طمو — پارلیه پاره پاره اوله قو

كلما القى — فيها فوج

بوجه شفاعت قیلور پیغمبر اره … صح

يعنى هر

یعنی هر کیم که بلوك بلوك ای شاه — خلقی طامویه براغلر ای واه
بیرغار کیمی یوزی اوستونه — کیمنی اردلری اوستونه
کیمنی باشی اوستنه براغلر — کیمنی یاقی اوستنه براغلر
هر کیم خلق کوردلرندن قوبجق — دورلو دورلو انجلین قوبجق
قالقلر بلوك بلوك ای معتبر — اتفاقی شویله کلمشدر خبر
ثعلبیده شویله ذکر ایلمش — اولولر کورنیجه تفسیر ایلمش
کم معاذ ابن جبل ویردی خبر — ایتوب انصاری اونده مسکر
بر کون انده اوتوردی ایکی رسول — اول معاذ ایدر اکا کم یا رسول

يوم ينفخ في الصور — فتأتون افواجا

معنی ندر دیر انبوا آیتلرشو — سویله سن بنی بدلرغا بتلك
دونکی پیغمبر بیوردی یا معاذ — وای نصرب سنه بو فلان من اغاز
اول معاذ ایدر بن دونی مسکر — یا رسول الله بزه ویرکل خبر
دیدی پیغمبر قیامت کم قوپه — بو خلایق قبورلدن چقه
اون بلوك قوپه خلایق نکه وار — بیلنه صالحلردن ایرلقده بولار
اولکی میمون صورتده قوپه لر — قودجیلر اولکه سوزی قاپه لر
التدبر کشی سوزن بر بیره — اوزکی کی صقلر انلردن بیره
اولکه طوکز صورتنده قوپیسر — اول بکیلنلر اول بلواکی پسر

اول بلوككه كرايا غن صيه لر   باشلرينك اوستنه آشوره لر
بعضلرى اوستونه سوريتوكله   اول دبايى كيدلر انلر اوله‌ج
بر بلوك كوزسز قويه دريا يار   شول بلادن ييره طنقلق ويره لر
پس بتنجى صف دلسز طوره   بونلر اولوركندو عملن كوره
بر بلوكى الليعن چيندييه لر   شويله صاكه اتلرينى ييه لر
دللرى كوكسنده اى اولو   قان ايرن آغزلرنده طپطلو
شول عالملركه عمل ايتميه لر   بونلر انلردر ديوب طوتميه لر
بر بلوككه الياق كسلك قوپر   بلميه كم اول نجه دينه طپر
انلر اول ظلم ايليجيلر اوله   كر عوان آديله توبه سز اوله
بر بلوك كسته پيچلمش اوله   او غمازلردر دلى يانمش اوله
نيجه صوچسزلرى قالدوردى اسير   كوريسه ندر اول عذابى بيربير
بر بلوكى بنه چركن بى بيه   كندو اتلرينى كندولر ييه
بونلر انلردر زنا قلدى اى شاه   توبه سز اولدى زهى دشوار كناه
بر بلوك اوله كوكلكى قطران اوله   دريلرينه يابشه قان اوله
بونلر انلردر نماز قلميه لر   نيجه دوار كان صورب بلميه لر
يا الهى لطف ايدوبن يا غنى   مؤمنه كوسترمه زنهار اول كونى
لطف ايدوب احسان قل قوللرو كه   توبه بولاش ايله كيتسولروكه

بهجه ده ايدر خلايقلر قو   نيجه بيك بلوك قوپالر اى عمو
بعضلرندن طلع ايدوب صاچيلر نور   يوزلرينه باقوجن قيو نور
قدرتيله بعضلرى اوده صاچه   كخفر اهلى هپ قوانده قاچه
بعضلرى ايلده لر اوچمغه   لايق اولانده جوركى قوچمغه
بعضلرى التلرهم طاموبيه   هپ ملامت اوله انده قاموبيه
صوره لر اول طامو اهلينه خبر   بوكوننك هيچ هيبتنى سز مكر
حاليكز شويله اولاسينى تميز   هيچ صوروب ايتمديكز ميدى سيز
سيزه كه عالملر و پيغمبرلر   ديمديلر ميدى اول سزه ودلر

سنا لهم خزنتها   الم ياتكم نذير

كلمديمى يعنى هيچ پيغمبر   ديديمى سيزه بو سرددن خبر
سزى قورقتادى بوكوندن   يا خود ايشتمديكز اول اوندن

قالوا بلى   قد جاءنا نذير

ايده لر كلدى اوت ديدى ايدى   اشبو كوندن بيزى قورقتدى ايدى
صوره لر سز نه ديديكز ديه لر   پس بوكز اندبكلى ديه لر

فكذبنا وقلنا   ما نزل الله من شئ

بز قو اينانمدق اندن انكا   تكرى هيچ نسنه ايتمدى سكا
نه كتاب ويرميدى نه خود خبر   ويرميدى نه خود پيغمبر

ان انتم الا

سز دکلسز الا کی آزمشلر
سویدیلر دیدیلر بونلره سیز

فی ضلال کبیر

پس ضلالده یلدکوردک بو ایشلر
نه باوز ایشک یاکلش سز سیز

وقالوا لو کنا

پس ایدیلر اکر بز بونلرك
اولبیوردقلرینی قبل ایدك

نسمع او نعقل

دیدوکن استماع ایدك انلرك
یا بوحالی بیلدوکن بیلیدك

ما کنا

طامو اهلی اولوبن قلمایدك

فی اصحاب السعیر

طامو اهلی قلدوغن قلمایدك

فاعترفوا

پس یازقلرینه اقرار ایده‌لر
اینانلر تکریناك بر لیکنه

سربوریدن واجب آید

زیره کم وقت سزایانه بولر
یعنی وقتسز اوتن تاوق باشین

مرغ بی‌هنکام را

بردکلکم ایری انکار ایده‌لر
الا اشی قلبیه دردیکنه

اوش جلال الدین بیوردی آشکار
هیچ کمال ویرمکسب بتوراشین

پس بوکز باشی‌یلی قودی اغلیه‌لر
کوزلریناك یاشی قالمایه ای یار

اولقدر کم کوزلرندن قان اقه
خوبیرکم انده جکر طفلیه‌لر

ینه بیلك بیل اغلیه‌لر زار و زار
قان دکمهم دوکنه آقه اقه

بینهم اغلیه‌لر بیلك بیل قدار
کوزلرندن شویله آقدیلك وقان

ایده‌لرکالك بوکز صبر ایده‌لم
پس بوکز صبر ایده‌لم بیلك بیل ای یار

دوکنه اول ریکلرکی داخی مکر
طورمیه هیچ یوریه کیمی روان

بر زمان داخی بویوله کسیده‌لم
ینه بیلك بیل قیلرلر فریاد و زار

فسحقا

یعنی ایدرکم هلاك اندر هلاك
اهل طامونك هلاکندن مراد

شولقدر قورقی بولر یا اهل دین
قورقرلر الا هلاك اولمیه‌لر

طاموده یوقدر هلاك شویله بلك
چون بوکافرحالن قلدی بیان

هر بریناك دیدیکحالی بولیسر

لاصحاب السعیر

زاریلرینی ایشیدن اوله هلاك
شویله ذکر ایتدیلك یان اعتقاد

کم هلاك اولمه اولرلر یقین
استیدرلر جوق ولی بولمیه‌لر

شویله درکه تحقیق انلك قیدنقلالك
دونکی مؤمنلر حالن قلدی بیان

اوخدر مؤمنلر حالی شویله اولیسر

ان الذین یخشون

یعنی شونلارکی قورقر تکریدن
یعنی کم ویررزکات قیلور نماز

اعتقاد ایلروغیبه ایناتور
کوررسن اول تکریکو بیغمبره

ربهم بالغیب

قورتر رجوع انلرکه اکریدن
حج ایدر قیلور غزا فرضی قوماز

خوش محبت برکدوجن قیوه‌نور
صدقنی غایت بکیدی انلره

دینلدی برك اولدیغیچون ای کبار
اولدی بر کدرلی کوکل فکر ایدك

کوردمدن پیغمبره ایناندیلار
چوق آکا اوغرمشدی ذکر ایدك

لهم مغفرة

یعنی ایدر بونلره درای اولو
هر ثوابی داخی چوق بولمق ای شاه
نیتکم بو یردی انیس النفوس
مغفرت اوجماغه قویقدلو بیر
مغفرت ظاهر کناهلری ای یار

واجر کبیر

یازوکندن یارلغامق طپطلو
بونلر کدیر لغنق هر کناه
بلسون اکلاسون بوفی جمل نفوس
هم دیدار کوسترمسی اجر کبیر
یرلغامقدر دیشلر اوللار

واسروا قولکم

یعنی چوق ایدر بنه کافرلر ه
پس محمد حقنه درمعنی
بر برینه دائم ایدرلر ایدی
کزلو سویلك سوزی سزدرکتمسون
یوخسه واررا محمده ایدی ویرد
نغدبی تغییر قلشدر عیان
کم محمد حقنه هر کم ایسه
جبرائیل پیغمبره ای معتبر

او اجهروا به

کزلو سویلك کزکرك آشکره
هب مساوی ایدر ایدی قاموسی
سز بکز کی صاقنك دیرلر ایدی
اول محمد تکریسی ایشتمسون
اول محمد خود بزه یوز کز دوردر
ذکر ایدوبرر بو سوزی بللو بیان
غمز ایدوب اوغورلین نسنه ایسه
واردین ایدر ایدی اولدم خبر

اول سونك کافرلری دیدیلر
هم لطایفده کوردمشدر بونه
کزلو سویله کز کرکسه آشکار
فعلکوزی کوکلکزدهکی سری
نیتکم چوق داوده قلدی ندا
قوللرومه کم یزوقلریی چون
باکا آشکاره قلورلر کم بنی
کوردمیم خود کافر اولورلر بولر
کوردوکم بللو بلورلر بنی
کزلو اولورلرسه آدمدن یرر
یعنی قورقرلری خشمدن قتی
هم بنه بلدردی سرلریدوکی
ثابت ایدی بو سوزی قرآن دلیل

سرلریلك یعنی قیدن بیدیلر
کی صفا ویرر بو سوز دکلینه
بن بلورم سر یکز دیر کرسه کار
هر زایسه بیلورم اول تدبیری
دیدیك یاداود ایت بو معنی
خلوع کوزینه کزلو قیلورلر نیچون
اعتقادلری اولیسه بن اکا
کوروروم بن کزلو اکر آشکار
خودلی کوردرلر آدملردن بنی
لیلك بندك کزلك اولمز بولر
بونلر آکه یترکی طاقتی
هر کوکل اندیشه ایدوب قدروغی
کم کتوردی آنی حقدن جبرائیل

انه علیم

یعنی اول حق تکریدر کم نه قلورر
هم بنه بلدردکه هر بر پیشه

بذات الصدور

هر کوکلده نه که وارهب اول بلور
اولیر اتدیکی کوکلی اندیشه

الا یعلم من خلق

وهو اللطیف الخبیر

یعنی کم ای آدمیلر نتدوکن — یاده دن بلمزلکنه یارتدوغن
یاده دیجی نه یرتدوغن بلور — زیره هر برایشی اول بلور وقلور
اول لطیف یعنی آیرشدور چیدر — داخی انجه نسنه بیلیجیدر
نیتکم هند ابن مریم سویلدی — شویله کم او اصح روایت ایلدی
یعنی کم برکون علی دیر ای همام — کلدی بیزم قاتمزه شاد کام
الده بر صندق طوترایدی ای یار — دید بلورمیسز انچنده کم نه وار
دیدیلر کم بلمزز بز یا علی — دوندی ایدر بن بلورم بو یولی
زیره کم بن ایلدم بو آلتی — بونی دیدی وقودی بو آیتی

الا یعلم من خلق — وهو اللطیف الخبیر

تعلبیده ذکر ایدر ای معتبر — شویله در ابن سیبدن خبر
شویلکم بر خوش حکایت ایلدی — اول حکایتده بغایت سویلدی
قاتمزده او توردی بر کشی — کی تعجبدر ایشیدلن بو ایشی
دوکاوب پیرق انجلردن کیدر — اولکشینان کچش اوکندن مکر
کم عجب تکری کورلمی ای عمو — اشبو پیرقلر دوکلدوکن قو
ستر ینه شولدمده کلور برینه ا — اشبو آیت اوقودی اول معتید ا

الا یعلم من خلق — وهو اللطیف الخبیر

یعنی بلمزمی یرتدوکن کبیر — آنیکم قدری لطیف واول خبیر

بن تفسیر

بن تفسیر ابو اللیثده ای یار — شو یره ذکر ایتمش انی اول اولولار
یعنی ایدرکیم لطیف اولدر تکرینک — یخشی آیدرکه قارانکو دونک
شویلکم اولدورن انچنده اول قدیر — قاره قرنجه قرا مرده دیر
یورودوکینک ایاغی ایزینی — ایشیدورکم دیریسه سوزینی
نه کو کوکلندن کچر ایسه بلور — اول قرنجه نانک مرادینی ویرر
نیتکم کلدی خبرده ای اولو — کوکلکی آج قلمه اوزلک قیغلو
حق تعالی هر کیجه قیلور ندا — کم اولبندن جومورد دیرمعتید ا
ای آدم اوغلنلاری درحق سکا — عاصی اولورهب خلایقلر بکا
بن بولاری دوشکنده بکلرم — عاصی اولمش کبی خوش صقلرم
اویودورم اویقولرینه قنار — یازغ ایتمش کبی فعلنده کار
یوز طوتوب بلوارسلر کیرو بکا — کروم ایتمزم دیلکنی اکا
بن کلمشدر خبرده بر قول — لطفلرندن خدانک برده اول
هر قچنکم بر غریب صبرواوله — کم اجل یصدوکنه اکر واوله
حق فرشتهلر ویری بر کم کلور — آتاسی اناسی صورتلو اولور
اوغلو قیغی صورتنده ای عمو — یوزلرین یوزونه اوررلر قو
اول غریبانک کوکلی غایت خوش اولور — یعنی کم قوملرینه طوش اولور
سو ینوب رازینی ایدرانلره — یعنی دردینی ویرر درمانلره

اول فرشته‌لر صورتده بکزه یه * قوقولری انده بکزه صبیه
بس غریب ایدی یوزه یوز بکزه * اول قوملره بکزدی یوزی بکزه
هیچ قوقوکز بکزه مز دیه قوبه * زاری قیلدی بس نیچون اغلیه
اول فرشته‌لر ایله اغلاشه‌لر * بر غریب ایدی‌لر انده اوشه‌لر
شویلکم کرش دشه یه اول غریبدن * اول غریب چوق رقت ایدی غریبدن
چون غریب بو فرقتیچون اغلیه * اول بولدی چوق آز وغیچون اغلیه
حق تعالی فرشته‌لره دیه * تکری آدی رحمیله آدیه
سز طوتوق اولدکز یارلیغدم * هم نمازین قیلدی بیله قودلم
سز دخی دادلکز ایله یارلیغه‌نلک * هم نمازینی ایله قیلک انلک
اول فرشته‌لر نمازینی قیله * حق تعالیدن دلیم رحمت بوله
بس بوکز دیدی اوشاه معتبر * لطفلرندن بنه ویردی خبر

هو الذی جعل * لکم الارض ذلولا

یعنی اول تکری یری سزلک ایچون * یوشنع دخی دوزایلدی ایزلک ایچون
اکن اکمه کزه اولسون دیو * دورلو دورلو فائده بولسون دیو
حق بو یرا وستنده هم ای شهریار * یوروملکیکی مباح قلدی ای یار
کر عجایب وغرایب کوره‌لر * تکرینک صنعن تفکر قیله‌لر
اول تفکردن فواید بوله‌لر * اشبو آیت معنیسندن آله‌لر

فامشوا

فامشوا * فی مناکبها

یعنی کم بو یره قرکلازرنده در * یوروبیلره آدمیلر انده در
یعنی هم یوبیرلک اولدر طاقتی * شویله یاردی نه یوشوج نه قتی
خوش میانه قلدی اول پروردکار * طاغلرک یوره سینه یوره بیلار
فامشوا امر یوره خبر معنی سنلک * فکر قیل حالی نه در معنی سنلک
شویله ذکر ایتدی قتاده وار در * کم مناکبدن مراد طاغلر در در
نیته کم بشر ابن کعبلک ای حریف * بر قراواشی واریدی کی ظریف
آزاد ایتدی اکر ایدر ایسلک * بو مناکبی نه در بیلور ایسلک
بندن آزاد اول بوکوندن یوری وار * اول قراواشی کورنده دری شهریار
آکر ایدر کم مناکبدن مراد * اشبو طاغلردر ایکی پاک اعتقاد
پس عالملر آکه حکم ایدیلر * جاریه اندن ازاد در دیدیلر
یعنی بو سوزدن مقاصد اولدر در * تکری اول تکبیدر کم اولدر در
سزلک ایچون یر براتدی کوریکز * چوره سنده طغلرنه یوریکز

وکلوا * من رزقه

یلک انک رزقینی شکر ایلک اکا * شکر ایدرسک آرتوری ویره سکا

والیه * النشور

کیرو قوب آکه وارسه کز کرک * معنی اولدر داخی بونده بکرک

یرک لکنی سیزه لکن ایدک	هر کیم وقوپرعفینی سویدک
یرتیوزنده بلک ضلالدنی یوروش	قوللغی ایلک کافر اولملک برله طولوش
زیره کم اول قدم بللو بیان	کوکلرک یارتدوغن قدری عیان
صکره داخی یر یرتدوغن دیدک	اندن اولوب کیرو قوپدوغن دیدک
بنه دیدک اهلنی و جهلنی	هم بنه قورقدی مکر اهلنی
ءامنتم	**من في السماء**
یعنی درامین لی اولورسنز انک	هیچ قورقمزلی عقابندن جانک
هر حکیمدر کوکلره قادر اله	جمله حاکملره اولدر پادشاه
نیتکم کلدی کواشیده عیان	ذکر ایدر اول اولرجتو بیان
پس امین اولورسنز بوق اوکوره ده	کرانک فرشته لری کوکده در
اول فرشته لرنجه سویلر بو باب	هپ موکلدر قلبینه در عذاب
تفسیرده هم بنه ذکر ایلمش	کوربوکلدار اولو نیجه سویلمش
یعنی ایدرکم امین لی اولدیکز	بو امین لکی نه ایله طوبدیکز
حکم قدرت ملک عرش کوکلرده در	قورقوسی دائم انلک اوکلرده در
پس دیدی قرا ایله کم نیتیه	کر عذاب قیلاسی اولسه نیتیه
ان يخسف بكم الارض	**فاذا هي تمور**
یعنی حق دیلر ایسه سیزه کتاب	یره باتره عاجل قیله عذاب

ییتکم

نیتکم قاروق باتردی یره	مال اوجهندن نیجه لر کیره یره
هپ تمور یعنی بو یر آپریلور	سیزی دوندرب باترمق جونذرر
ام امنتم من في السماء	**ان يرسل عليكم حاصبا**
یعنی امین لی اولورسز ای کشی	حق عذابندن که قورمسز تشویشی
کم سزه قانی ضلل بر برضدا	اوستکوزه طاش یغاراکی کتخدا
نیتکم لوط قومنه قدری ایدک	اول ضلالی یق طتره سفرده ایدک
فستعلمون	**كيف نذير**
یعنی تزاولاکز آکاه اول سز	کم بنم قورقتمی بوله سز
یاخود ظاهر اوله سیزه نیجه در	اول عذابی دیدیکی اوشته نیجه در
ولقد كذب الذين من قبلهم	**فكيف كان نكير**
یا محمد درحقیقت در بولسر	کم سنک قومکدن اول کلدیلر
بلکه پیغمبرلرینه اول قوم	بللو اینمادیلر اول قوم شوم
تکذیبلک صحیفه آیتلرینه	ایتدیلر انکار حجتلرینه
بوندنه نیجه عقوبت اولیسر	کلیسی ایتدکلرینی بولیسر
ساکده اینانمین شویله اولور	تا ابد شویله عذاب ایله قالور
اولم يروا الى الطير فوقهم صافات	**ويقبضن ما يمسكهن الا الرحمن**
یا محمد درایتکل انلره	یعنی بقمزلر اوچن قوشلره

کم قنادآچوب بولارڭ اوستونه
اینوبن یومر قنادلرین بینه

اوچیجق ینه قنادلرین اچار
برساعت برگون قدر بوللی اوچار

یوم آچمدقجه قنادلارین بولر
کیمسه بکلمز الا کردکار

نیلیك برنیجه کتابلرده مکر
سویلنور بوکا مناسبدر خبر

تکرینڭ چوقدرکم قدرت ایلدی
برکی بوولر در هواده قوشلری

رزقلرین کلی هواده یر بولار
دنیه کوکنده فرشتهلرکوار

بونلرڭ رزقینی انلر کتورر
خوش فراغت یربولرانده طورر

سلسبیل ارماغی صوندن اچر
اول هواده دائما بونلر اوچر

بونلرڭ تسبیحی بوای مهلقا
یاالهی انلری سن یارلغا

کم ابوبکر ایله عمری سور
دون وگون بونلر بونی اوقورایور

هرکیم بیرینی تسبیح یاکلور
کیرواکماسه همان دوشر اولور

انه بكل
شیء بصیر

یعنی در حق تکری اولدرکم کورر
قاموسنەنڭ صلاحینی بلور

کیروازقوشلری بردرلرهواده
حق ویررانلره دائم زواده

قنقیسی تسبیحین اونتسه دوشر
اولمی اولدرانکا قیغو اوشر

اول زمانده کم خلیفه‌یدی عمر
برکشی برکتنی قوش بولدی مکر

سویلنز هیچ نسنه بیز کوردیلر
آنی عمر قاتنه کتوردیلر

کعب الاحبار

کعب الاحبار الدی قوشی النه
سویلدی اولدم قوشڭ قولاغنه

قوش هوازیا وچوبن کتدی مکر
کعب الاحباره دونوب صوردی عمر

دیرسه دیدڭ اول قوشه یا اهل دین
اول دیدیکم یا امیر المؤمنین

تسبیحین اونتدی بلدم یاکبار
ینه تسبیحنی اکدردم ای یار

صوردی عمر تسبیحی نه اول قوشڭ
کعب الاحبار طوتدی یولنی طوشنڭ

یاالهی یارلغا کل انلری
شول ابوبکر وعمر سونلری

تسبیحی بودر بولارڭ ای اولو
کیجه کوندز دللرنده طپطلو

امن هذا الذی هو جند لکم
ینصرکم من دون الرحمن

یاکم اولاکم چریه کندوزی
یاردم ایده حق عذابندن سزی

قورتره ایتدرمیه سزه عذاب
کیمڭ النده کلور بوفتح باب

ان الکافرون
الا فی غرور

بس دکلدرکم اول کافرلره
قانی الدانمقده باطل انلره

امن هذا الذی یرزقکم
ان امسك رزقه

یاکم اولاکم سزه رزقلر ویره
حق تعالی رزقنی طوتسه طوره

بل لجوا
فی عتو ونفور

بلکه ایتدیلر اونکولڭ ای یار
کبرلڭ ایچنده [illegible] بولار

بس بوکز بینی کرا اونکولکی بول
قلدیلر حقده [illegible]

بو ایکی آیتده حق قلدی عیان
کم بوته طاپنلرك ایشی یلان

هپ قوایشلری باطل ایشدر
نه کوار امیدلری یکلش در

زیره هر کیم که طاپرلر قو
ایکی لسنیچون طپرلر ای عمو

بری اصّی فائده بولماغیچون
بری زحمتدن امین اولماغیچون

پس بو بوتلکندر به طاپنلره
کوچی یتمز اصّی ایده انلره

یاخود زحمتدن امین ایده بلور
داخی یتمز زحمتینی ارتورر

طاپمغه حق تکری لایقدر ای یار
هر نه وجهیله ایسه پروردکار

هر ساعت هر لحظه هر کون هر کیجه
هر قوله فائده لر ویرر نیجه

قوللری هر کون نیجه یازق قلور
عفو ایدر بونجه زیاندن صاقلور

افمن یمشی مکبًّا
علی وجهه اهدیٰ

اولکشی کم طوغری یورر بیریا
کم یوزی اوستونه دوشه یوریا

یخشیدر اولکم آیاغ اوستونه یورر
بو ایکیده قنقیسی طوغری یورر

یعنی کفر ایچنده کافرلر اسیر
شوللره بکزر یوزی اوزره یوریر

یوزلری اوستونه سورینور یره
پس نه در کفر وضلالت ای بره

مؤمن اسلام یولی ایچنده ای یار
حجت وبرهانیله در آشکار

شونلره بکزرلرکه بر دوز یولده
طوغری یوررلر یمین وصولده

امّن یمشی سویًّا
علی صراط مستقیم

یاخود انلری

119

یاخود انلری یورر طوغری یوله
کم ایاغ اوزره طوره یوریجه کله

یوزی اوستونه یوره یندن مراد
بو جهاندر دیدیلر ای خوش نهاد

آیغ اوستونه یوروین ای صفا
اول محمددر کم آدی مصطفا

بعضیلر بونده روایت ایلمش
اول روایتدن بغایت سویلمش

یعنی کافرلر قیامتده یارن
یوزلری اوستونه قوپالر وارن

باشلری آشاغه اوله قاموسی
یوزلری قاره وصیوب ناموسی

سوره یه لر حشر ایچنده ای یار
یوزلری اوستونه شول زار وزار

مؤمن اولکون آیاغ اوستونه تمام
طوغری یوریجه یوریه لر شادکام

صوردیلر پیغمبره کم یا رسول
بو سوزی حل ایدوبن کوستر اصول

انجه کافرلرکه دیدك بیریا
یوزلری اوستونه نیجه یورویا

دیدیکم تکری قادر در ای یار
کم ایاغ اوستونه قلدوردر کذار

هر نه قادر در قدرتی بول
کیمنی باشی اوستنه یوروده اول

قل هو الذی انشاکم وجعل لکم السمع
والابصار والافئدة قلیلًا

ای محمد درایت اول تکری کم
سزی یوقدن یرادی داخی کم

ایشیدر قولاق کورر کوز ویردی هم
هر کوکل ویردی نه کم اردی هم

ایشت اسدی نجم الدین تفسیرینی
ذکر ایدر خوب وضمیر وسرّینی

وجعل لکم
السمع والابصار

یعنی ویردی گوز قولاق ای شهریار / علم آلتدردیشی ای اختیار
هر جهی نه در مراد والافئده / گوکلی ویردیکه معرفت ایده
نعبیده گوربجه قلش عیان / اولدخی ذکر ایلمش بللو بیان
یعنی ایدرکم قولاق ویردی آشکار / علم ایشتمکه عالملردن ای یار
ویردی گوز ایشتدوکندن صکره اول / خوش مطالعه قل فکر ایده بول
گوکلی ویردیکه دائم فکر ایده / نیچون آکادی دلی کم ذکر ایده
آنکیچون کم اوزون اولمایه سوز / یاخود سوزک اصلی گوکلدر بو سوز
گوکلک دل ترجمانیدر دیمش / چون گوکلی اکدی دل قیدن یمش
گوکلی چونکم اکوب قلدی غلو / دل دخی اکش کبیدر ای اولو
دوندی اندن صکره شکر قلدی یاد / نیچه سی ذکر ایتدی ای پاک اعتقاد

قلیلا / ما تشکرون

یعنی درآلت که بن ویردم سزه / طاعت ایتمکه بنا قلدم سزه
چون قولقدر گوز و گوکل بیل راز / سز بولاردن شکر بنی قلدیکز آز
بوندی بن سیزه آلت ویردم / قوللغده صرف ایده سز دیردم
اندی سز آنی رو غیره صرف ایتدیکز / یعنی بنم ایله حرف ایتدیکز
عمرک آنی روق قوللغنده اولدی کم / بر لمدیکز بنی ای قوم شوم

هو الذی ذرأکم فی الارض / والیه تحشرون

ای محمد

ای محمد درایت حق اولدرر / بر یوزنده سز بویکن اولدرر
یاخود چوق قلدی سزی بر یره دیر / چوق کرم قلدی سنک ایلم قدیر
هم بیوردیکم الیه تحشرون / کیرو دونرسز آکا اولدر اورون

ویقولون متی هذا الوعد / ان کنتم صادقین

چونکه قورقتدی بولاری اول صدا / بره باتر ماغل ای کتخدا
طاش یغندی صورت دونلک ایله / هم قیاستدن خبر ویرمک ایله
اشبوکه ایرشدی سوزک غایتی / کم بولر اوقو دیلر بو آیتی

ویقولون متی هذا الوعد / ان کنتم صادقین

گرچکیسک یا محمد دیدیلر / چون قیامت قوپه قاچن قوپیسر
یاخود کنکل ایده لر پیغمبره / دل ایله اصحابه ور دیلر بره
دیدیلر گرچک پیغمبرسک ای یار / هم صحابک تکری قاتنده بولار
کلیبی انده مقربسه قو / هب بزه ایله عذابیله طمو
دنیا آخر نه کوارایسه بلا / بیز ویه بزایله وز مبتلا
گرچکیسک کم قیامت قوپیسر / اولکذابلر بیزه نه وقت اینیسر
ایدی ورامدی بلالر ای کشی / بر گون اوکدکجه بیله تشویشی
چونکه بوندر بو سوزی بویله دیدی / حق جلب بو آیتی ویریبدی

قل انما العلم عند الله / وانما انا نذیر مبین

یا محمد درایت سن بونلره قل معین بو سوزی سن انلره
یعنی بلمك تکری قاتنده درر ترجمانم بن همان خبر ویرر
قورقودیجی یم سنك برهانله تکری بیلور باقی سین قرآنله

فلما راوه زلفة سیئت وجوه الذین کفروا

چونکه کافرلر قیامتده عذاب گوره انده یقین درر بو باب
زلفة سیئتده یوزلر قاره وره قورقودن نیجه بکزلر صاره وره

وقیل هذا الذی کنتم به تدعون

ایده لر کافرلره اولدر بو ایشی دکویلر ایدردیکز هر یازوقیشی
ایدر ایدوکز قیامت قوپمیه هر عذاب یوقدر بزیکم اوپمیه
یا خود هب دوبزدقوا یوردیکز گورمکه دائم بو گونی دردیکز

اللهم ان کان هذا هو الحق من عندك فامطر علینا
حجارة من السماء او ائتنا بعذاب الیم

معنی اولدر که پیغمبر منکر بر گون اولدی اری بر بولدن گچر
گوردی کافرلر بری سویلر خبر یا الهی بو محمد معتبر
شویله صوچ پیغمبره دوقنور بیزم اوستومزه طاش یغدر بوگون
یا خود بر قاتی عذاب ویربیدی اندن صوچ بو آیتی ویربیدی

وما کان الله لیعذبهم وانت فیهم

ای محمد یعنی دیر پروردگار بو سوزی کافرلره قل آشکار
گرك طاش یغوردیسون گرك عذاب بونلره بن شمدی قلمازم عتاب
سن ارالرنده اولدوغنجه دیر شمدی طاش یغدرمزم دیدی قدیر
بن رسول ایتدی ای قادر آله ای کریم قیلیجی ستار پادشاه
بن که بر قومك اراسنده اولم گورمزلر شو چون عذاب گلدن الم
انلرك آره سنده اولمیم گورمیه لر بنی نذیر بلمیم
پس او مسکینلر زوالی نولیسر انلرك اولدنده حالی نولیسر
چونکه پیغمبر معذبولد دیدی دوندی صوچ بو آیتی ویربیدی

وما کان الله معذبهم وهم یستغفرون

یعنی ایدر ای محمد دیر کریم گوکلکی خوش طوت بشارت دردلیم
دیکرسندن صکره کلنلر ای یار نیته که توبه ایکنده اولانلر
توبه ایتدلر قویم صوچ یلامیم انلره دخی عذاب الیم

قل ارایتم ان اهلکنی الله ومن معی او رحمنا

ای محمد دیر ایت مکه اهلنه یعنی تشنیعد بولارك جهلنه
گورسكز بنی و دخی انلرکی یعنی بنمله بله اولنلری
صوچ هلاك ایلیه یا خود بلکه اوله هلاك اولقده بیزه صاقلیه
یعنی کافرلر قو پیغمبرلك هپ صحابلك نکه وار سرورلك

بونلرك اولومن استردی بولار
حق انی قلدی رسول آشکار

یا محمد سن ایت کافرلره
بزکه حق یولده واریرز یره

اگر مطیع عبادت قیلورز
هم معیندر عذابی بیلورز

اول عذابدن دگلز بز امین
نیجه اولاوز دیو بیرز غمین

صقلیه یا هلاکی ایلیه
کم بلور کم آنك ایشین نیلیه

قال النبی علیه الصلوة والسلام
المؤمن بین الخوف والرجا

امر حقدر بنده لر اولورسه وز
رحمتیکزدن سزك قورقیلورز

ذوق شادیسین سوره وز اوجغك
رحمتنه اولشاوز تکرینك

قل من یجیر الکافرین
من عذاب الیم

یعنی کم قورتاره دیر کافرلری
بللو بیل قانی عذابدیرلری

اولك وصولك اول طاموده قالمقدورر
اول عذابلرده اسیر اولمقدورر

قل هو الرحمن
آمنا به وعلیه توکلنا

ای محمد دیر ایت اول مهربان
پادشاهدر کم آکا یوقدر گمان

کیمی دیلرسه معذب ایلیه
دیلدیگینه لطف ایدوب باغشلیه

رحمت ایده خشمنه ویره امان
بز ایمان کتوردیگز آکا همان

اعتقادیله توکل قلمیشیز
ایشیموزی آکا اصمرلمیشیز

فستعلمون من هو
فی ضلال مبین

یعنی تز

یعنی تز اولاکه بیله سز بو باب
انیجك سیزه نیجه اول عذاب

یا اولم وقتنده در بللو بیان
یا قیامت گونی اولدقده عیان

کیمدر آزمشدرکه یولدن چقدیکم
حق یولده اوزده دائما کیمدر مقیم

قل ارایتم ان اصبح ماؤکم غورا
فمن یأتیکم بماء معین الله

رب
العالمین

یعنی ایت ای محمد گورسگز
چقه غور ایله دره صویگز

کیمیگز گوچه یترسزدن الف
اول صوبی کیرو کتورمکه قنی

بعضلر بونه روایت ایلمش
بو سوزی کشی بغایت سویلمش

غور دیمشلرکه اول صودن مراد
گوز صویدر دیوب پاك اعتقاد

یعنی گوزنوگز نوری کته بونه
کم کتوردی آنی بینه یرینه

دربیان قصه
ملحد لعنه الله

ایشتکم گلدی حکایتده خبر
بو سوزی بر ملحد ایشتدی مگر

دیدی گر صولار یره غور ایلیه
بیل ایله چیقاروز بس نیلیه

گیجه یاتور ایکن اولکم دیدلك
پنجه سیل اولدی گوزنك برچتك

چقدی گوزی ملحدك و یاندی در
غوره آچیدی صانسین یاندی در

سمعنه ایرشدی آنك بر آواز
دیر چقر صویگی ال بیل ایله قاز

معلوم اولدی کلی قدرت تگرینك
هر نه ایشکم ایشلنور جمله انك

بی زوال وبی نیاز اولحقدر / بی نهایتدر حکیم مطلقدر
کم آکا صیغندیسه اولدی امین / ایروشه کم اویه آرتوردی غمین
ای خداوندا کریم وبی نیاز / رحمت ایله قوللرکه کارساز
یرلغا جمله بزم عصیانمز / زیره کم سن سین بزم سلطانمز
یا الهی کندو فضلکله بزی / رحمتکله یارلغا جمله مزی
بو لطایف نامهٔ هر کیم یزوب / اکلیوب هر نکته سین رمزین سزوب
کم یتوره اکسکین ای بر خدا / رحمتکدن قلمغل انی جدا

در بیان تاریخ وختم کتاب

امدی کل اکلر ندر تدبیر وراک / آچ کیدر کوکلده کی کبرکی یار
نقلمک تدبیر بیخ ای معتبر / اکلا تحریرندن اولایشده خبر
بو لطایف نامهٔ قلدم تمام / وردوکنجه دور ایام انتقام
حمد لله کم دوشردم خامهٔ / اوش تمام ایتدم لطایف نامهٔ
شرح اولندی سوره ملک ای اولو / اردوکنجه سترنه عقل وبلو
اولولر وضع ایتدوکنجه ای کبار / نظم اولندی نسخه سنده نه کوار
استدم یعنی که درده چارهٔ / کوردنه کستاخم بوبن بیچارهٔ
بیلورمکر بن یکلدم بو ایشی / قانی بن قانی سوز اهلی جنبشی
قدرتم نوله یه باکه نه دکس / کم قلیدم بو سوزک یوزینی کر

شعرا وفیماغی بو قلدم اعتقاد / یعنی خود بو بولده بن قاز ندم آد
شرح ایدوب فکرم طوزندم بونده / کورنه سنده سوزلرک اولم قیوق
قنده بن قانی طبیعت شعر ایچون / کم بولینادم بو ایشلرده بو کون
بیلک حالینجه کنی کندوزینی / مقبول اوله دیو سویلر سوزینی
جمله طورغای جمنده ای کبار / اوکیمز نقدر که قیله زار
یورغایه بنیم دیو یلر که هل / نقدریلر الیه ایشی سهل
بیلک فکر ایتدم خیالات ایلدم / اوکومه دوشدی بو صالی سویلدم
بونکی قلدم تصور ای کبار / بوکره شعر قوللرنه اردنجه هزار
کوزلیبجک بن دخی شاهی نوله / ازلیبجک شاه کندوکی یوله
عشق سوین شاهی شول قوله / اولامعین درکه شاه سویلر قوله
امدی کل کور بلو کیمدر شاهی / کوکلم ایچنده بر کدز آهی
معنی کلکرنده جبلدرلو شاه / قاموجبلدرا انکچون قیلور آه
اول جلال الدین مولانای روم / اولدر مرد معظم قلدر عموم
خواجه عطار نظام الدین کوار / هم سنائی سعدی کلشنی ای یار
عاشق الوان کوار درای عمو / احمدی شیخ اوغلو دهانی قو
هب بولر کلی بنم شاهمدر در / کیمی شمس کمی ماهمدر در
کورمدم بن بو نلره اوردم دکه / سوزلرندن بللو در هر آدکه

اوقودم سوزلرینی اولدم کشاد		بوکوکل صیقلنوبن اولدی شاد
ایدی کوکلم تقاضاکی انلک		هر بیری برآدقراندی انلرک
سن دخی نوله بو معنی بولسنه		فکروکی خرج ایلیه سن بولسنه
طوریشه سانک کم یرکی معتبر		الدلک بو معنی بوزندن خبر
بویر اوله بو ایشه قدم هوس		شول قدر ال ویردوکنجه دسترس
وسع طاقت یتدوکنجه کم اوله		شول قرنجه کندوکی ایزجا اوله
فیل یوکن قنده کتوریسر مکس		شاه وقول قنده اوتوریسر یا پس
بو قدر وار در فراست ای کبار		ویردوکنجه وقت وسعت روزکار
الاجق یغمایه قاره اوکوربه		اول بکا بقمایه وز الده کوربه
بلکه بو رعنانه کوره کوسوله وز		ترک ایدوب کبری آزآز کیله وز
حق بزه توفیق یولداش ایلیه		فضلله ایمانی قولداش ایلیه
امدی واجبدر بزه ای شهریار		آخر ایتمکلکده سوزی ای کبار
هیچ تلک نیه ایرشمدر حساب		قاج یل اولمشدر قراندن نصاب
پس سکز یوز اون یدی یلدر تمام		هم ربیع الاول اوسط والسلام
بو سوزلک اصلی تمام ای بختلو		نثر ایکن اوقندی منظوم ای اولو
نیلک معنیدن تغیر اولمدی		نه کو وار نثرنده نسنه قالمدی
هرکیلک معنی اوله دیلنه پاک		اولیه اول کشی غمناک وهلاک

کم معانی

کم معانی منزلنده طوریشه		مقصودینه اوله معین ایریشه
ای خطیب اوغلو بو یولده کی طورش		هیچ هبا اولمز امکلر بوردایشی
پس هواسو یکنمکی دررهبا		پس هوانک ترکیدر بولق روا
سوزی ختم ایت تمام قل مختصر		یر دقیق کوزله عیانک فی بصر
سوزنکم مهر اورغل الله آدیله		اوریوزوکی یره اللهیدن دیله
یوزصوین ویره سکا اوله برخدا		رحمتندن سنی قلمایه جدا
فضل ایدوب لطف احسان ایتلیه		عاصیلره یازوکن باغشلیه
عفو ایده یازقلرین ویره ثواب		باقی سن الله اعلم بالصواب
بوقی یازانی دعادن کیم انکا		شافع اوله حق محمد مصطفا
صدق ایله طوکری دعا قل همان		رحمت اوله سانکا باکه بیکمان
کرچه یازانک کناهی چوقدرر		عفو ایدوب باغشلیه مقدرر
اوقیانی دکلیانی یازنی		رحمتکله یارلغاغل یاغنی

تمت هذا الکتاب		بعون الله الملک الوهاب
سنه الف ومائتین وخمسة		واربعین فی اواسط شهر ذی القعده
کتب الحقیر الفقیر العاجز		بالتقصیر یوسف بن محمد علی
بوردیلی حالا ساکن		دار الجهاد جزایر غرب
سترها الله عنه		سوء الدوارین

بو لطائف [illegible] بیک ایکی یوز قرق بشده [illegible] تحریر [illegible]

[illegible] لطایف

Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısmı: Hacı Mahmud ef.
Yeni Kayıt No.: 3326
Eski Kayıt No.: